

La Souvenance

Un cimetière de «jeunes» et de «vivants»

Chaque vie tient entre deux dates. Quand la première figure déjà sur une stèle de cimetière, les yeux automatiquement cherchent l'autre. Il avait 53 ans, 87 ans, 38. Soudain, une année attire l'attention: 1964. Il n'a pas abusé de l'hospitalité de la terre, celui-là! Le regard fouille le bronze du mémorial. Rien après le tiret. Ah, il n'est pas mort!



par
Monique
GIGUÈRE

Ce cas n'est pas rare au Parc commémoratif La Souvenance, à Sainte-Foy. Il est celui de 17,600 clients sur 20,000. Quatre-vingt-huit pour 100 des noms qu'on peut lire sur les plaques, dans le parc-cimetière, le complexe funéraire ou le mausolée, sont les noms de gens qui sont bel et bien en vie, en train de vivre comme vous et moi. Le phénomène est à ce point remarquable qu'il faut parler de La Souvenance, non comme d'un cimetière de disparus, mais comme d'un cimetière de jeunes et surtout de vivants.

Cinquante-quatre ans est l'âge moyen des gens qui font des pré-arrangements. Le plus inattendu, c'est que de plus en plus de jeunes refusent de laisser à leurs proches la charge de disposer de leur corps. «Je suis moi-même relativement jeune, 31 ans, pour un directeur funéraire, fait observer Keenan Legendre, directeur général du Parc commémoratif La Souvenance, au cours d'une entrevue réunissant des clients ayant choisi chacun une façon différente de disposer de leur corps. Et pourtant, depuis quelques années, ajoute-t-il, il m'arrive fréquemment de me retrouver, pour des pré-arrangements, devant des gens plus jeunes que moi.» Au début, la chose laissait Keenan Legendre perplexe, mais il a fini de s'en étonner.

Car même s'ils ne sont pas légers les gens nés dans les années 60 qui ont déjà leur plaque au cimetière, leur âge accroche le regard: «Stéphane Gagné 1965 - », Carmelle Bouchard 1963 - », Jocelyn Tousignant 1961 - ». Ces trois jeunes ont respectivement 23, 25 et 27 ans. C'est bien tôt pour penser à la mort, se dit-on. Mais un accident, une catastrophe sont si vite arrivés et ces jeunes veulent alléger le fardeau de leurs proches en cas de disparition subite.

En fait, des gens qui font de La Souvenance le lieu de leur der-

nière demeure, seuls cinq pour 100 n'ont pas de pré-arrangements. Si bien qu'aujourd'hui, ayant tout prévu du transport de leur corps au mode et au lieu de sa sépulture, en passant par l'embaumement et l'exposition, de plus en plus de gens peuvent se targuer de pouvoir dire très exactement comment les choses vont se passer à leur décès. «C'est la volonté du défunt qui prévaut, affirme M. Legendre. Même contre le désir des familles.» Ainsi, si un client a interdit que son cercueil soit ouvert, il ne le sera sous aucun prétexte, la maison funéraire s'étant engagée par contrat avec le défunt à respecter sa volonté.

Le pré-arrangement a toujours existé

Aux yeux de Keenan Legendre, le pré-arrangement n'est pas une pratique nouvelle dans nos sociétés. Il a toujours existé. «Quand les familles achetaient un lot au cimetière, dit-il, que faisaient-elles sinon un pré-arrangement?» La différence par rapport à aujourd'hui, c'est que, de nos jours, outre sa sépulture, le client achète aussi des services. Ces services, c'est tout ce qui précède la sépulture: disposition immédiate du corps ou embaumement, exposition et sa durée, s'il y a lieu, choix du salon funéraire, du cercueil ou de l'urne, service religieux, simple liturgie ou pas de cérémonie du tout. «C'est cela qui est nouveau, les services funéraires achetés à l'avance», insiste le directeur général de La Souvenance.

Dans le domaine depuis l'âge de 19 ans, Keenan Legendre a trop vu de gens en état de choc et les traits défaits après un décès pour ne pas croire en la sagesse du pré-arrangement. «J'ai eu affaire à beaucoup de gens immédiatement après la perte d'un proche, raconte-t-il. Ils étaient tendus, hérissés, agressifs. Quand je les ai revus quelque temps après, j'ai eu peine à les reconnaître tant ils étaient différents, changés.» Cette transformation physique montre bien, selon M. Legendre, que le moment du décès n'est pas le mieux choisi pour prendre des décisions. Sans compter les nombreux petits accrochages familiaux qui

ne manquent jamais de se produire en pareilles circonstances à propos de tout et de rien, chacun connaissant la volonté du défunt mieux que son voisin.

Un cimetière pas catholique

Avec le nombre croissant d'arrangements funéraires préalables, les cimetières sont entrés dans une ère nouvelle, celle de la compétition commerciale. «Une concurrence féroce s'est installée entre les cimetières, concède franchement le directeur des ventes, Réal Savard. C'est certain, reconnaît-il, que La Souvenance est allée chercher des clients de Belmont et du Cimetière Saint-Charles.» Ce n'est pas une raison cependant, à son avis, pour les cimetières tradi-

tionnels d'user d'arguments aussi spécieux que «N'allez pas à La Souvenance, c'est pas un cimetière catholique» pour garder leurs clients. Une telle attaque est qualifiée de «déloyale» par M. Savard qui précise que des cimetières catholiques, ça n'existe plus. «Depuis Vatican II, tous les cimetières sont oecuméniques», insiste l'administrateur de La Souvenance, c'est-à-dire qu'ils ne s'adressent plus seulement aux catholiques, mais à toute personne sans distinction de religion.

Nul doute, reconnaît d'emblée Keenan Legendre, que «la venue de La Souvenance a changé la mentalité des cimetières» qui doivent ferrailer ferme pour con-

server leur part de marché. «C'est La Souvenance qui a construit le premier mausolée à Québec», rappelle-t-il. En 1983, le Cimetière Saint-Charles lui emboîtait le pas.

Depuis une douzaine d'années, le marché des arrangements funéraires préalables évolue rapidement. De 13,000 en 1980, ils sont passés à 50,000 en 1986 selon l'Office de la protection du consommateur (OPC). Avec un taux d'augmentation estimé à 25 pour 100 par année, le nombre de pré-arrangements devrait atteindre 75,000 présentement. Aussi incroyable que cela puisse paraître, les arrangements préalables de services funéraires arrivent au troisième rang des

dépenses des consommateurs, après la maison et la voiture, selon le numéro d'avril 1988 de **PROTEGEZ-VOUS**. Autre statistique intéressante de l'OPC, il s'écoulerait en moyenne 15 ans entre la signature du contrat pour des services funéraires et son exécution.

A travers toute la panoplie de services offerts par les cimetières, il en est un qu'aucune entreprise funéraire n'est encore en mesure de proposer à ses clients, soit de remplir à l'avance l'espace laissé en blanc après le fameux tiret: «Monique Giguère 1938 - 1988?» Les entreprises funéraires n'ont pas encore appris l'art de la divination.



La mise en crypte est le dernier cri de la mode funéraire. Tel est le choix qu'a fait Thérèse Boutin tandis que Jean-Yves Bouchard, à sa droite, et Marcel Dorval, en costume taupe, ont opté respectivement pour l'inhumation et l'incinération. À droite de la crypte, le directeur général de La Souvenance, Keenan Legendre.

L'exposition regagne une parcelle du terrain perdu

Pas embaumé. Pas exposé. Brûlé. Trois petites phrases qui ont marqué une révolution complète dans les mœurs funéraires des Québécois. La disposition immédiate du corps, son transport du lieu du décès directement au four crématoire ou à la fosse, c'est aujourd'hui encore la dernière volonté de 50 pour 100 des 20,000 clients du Parc commémoratif La Souvenance.

En 15 ans, la coutume d'exposer les morts chez nous a subi une éclipse presque totale. L'exposition est tombée de trois jours à zéro. Mais voilà que depuis quatre ans le balancier recommence à bouger. «Une nouvelle tendance se dessine, confirme le directeur général de La Souvenance, Keenan Legendre. L'exposition revient, non plus trois jours comme dans le vieux temps, mais deux heures pendant lesquelles les proches peuvent identifier le disparu et visualiser leur deuil.»

«Au fil des ans et de l'expérience, les gens ont compris qu'un lien avec une personne hier encore vivante ne se coupe pas aussi brusquement», commente M. Legendre. C'est pourquoi, sans retourner aux sombres et tristes coutumes du passé, les survivants souhaitent de plus en plus avoir la chance de voir une dernière fois leurs morts. Ce vœu coïnciderait d'ailleurs avec la plupart des volontés maintenant exprimées dans les contrats de pré-arrangements. «Sans forcément revenir sur la décision de ne pas être exposés, souligne M. Legendre, les clients demandent à être au moins identifiés.»

Autant tout le monde était autrefois exposé sans discussion, tout le monde était aussi inhumé. Aujourd'hui, cette deuxième pratique séculaire tend à céder la place à de nouvelles formules. Des trois façons de disposer de son corps de nos jours, la mise en terre à La Souvenance arrive ex

aequo avec la mise en crypte après la crémation qui recueille 40 pour 100 des «voix». Dernier cri de la mode funéraire, la mise en crypte, choix de ceux qui ne veulent être ni brûlés ni mis en terre, gagne rapidement en popularité.

J'ai toujours pris soin de mon corps

Pour comprendre les motivations des gens qui optent pour l'une ou l'autre des trois solutions, **LE SOLEIL** a rencontré trois clients de La Souvenance ayant chacun fait un choix différent. Aucun d'eux cependant n'incarne toutes les nouvelles tendances à la fois.

Traditionnaliste à tout crin en matière d'exposition, Thérèse Boutin a choisi pour son corps la plus avant-gardiste des solutions: la mise en crypte. «J'ai toujours pris soin de mon corps, explique-t-elle mi-sérieuse, mi-à la blague en entrevue. Il est habitué au confort et je ne veux pas l'en priver après ma mort. Je le vois bien dans une crypte.» En fait Mme Boutin est si acquise à cette solution que deux ans et demi après la mort de Marcel, son mari, elle a fait exhumer le corps et l'a fait placer dans la crypte où elle-même ira le rejoindre.

Mais ne comptez pas sur Thérèse pour partir en douce, sans déranger. Elle veut être exposée trois jours, plus si nécessaire, pour que personne n'ait de raison de se défilier. «Je veux que tous aient la chance de venir me voir et de faire mon éloge, dit-elle savourant à l'avance son effet. Il

faut que même ceux qui habitent loin aient le temps de venir. Personne n'aura d'excuse.»

Pratiquante «à gros grains» de son propre aveu, Thérèse Boutin passera néanmoins par l'Eglise. «Je n'ai pas cassé avec les curés», explique-t-elle moqueuse, dans son langage image. Bonne vivante, Thérèse, à 58 ans, envisage la mort avec la même «désinvolture» que la vie.

Un chemin tracé

Chez Marcel Dorval, l'aisance d'une Thérèse Boutin devant la mort cède la place à un fatalisme prosaïque. «Le chemin est tout tracé. Quand arrive notre tour, quand finit la route, chacun tombe dans la boîte. Aujourd'hui, demain, dans 10 ans, cela m'est égal», commente calmement ce pompier à la retraite de 58 ans qui a choisi comme solution l'incinération. Mais avant l'épreuve du feu, son corps, selon ses dernières volontés, sera exposé deux jours et encensé à l'Eglise dans le plus pur respect de la tradition religieuse.

Les pré-arrangements de Marcel Dorval datent déjà de huit ans et il n'est pas question pour lui de revenir sur aucune des dispositions déjà prises. La mine sévère et impassible, ce retraité qui occupe ses loisirs à «porter les morts» révèle soudain son point faible: Marcel Dorval a choisi pour ses cendres une magnifique urne décorative en bronze dans le columbarium vitré, à un jet de pierre de la grande Gabrielle Roy.

Tout en un jour

Ce qui caractérise Jean-Yves Bouchard par rapport à Thérèse et Marcel, c'est son empressement d'en finir au plus vite avec les rites funéraires. Des trois, il est celui qui est resté fidèle à la tradition de l'inhumation. Dans sa famille, le monde, de tout

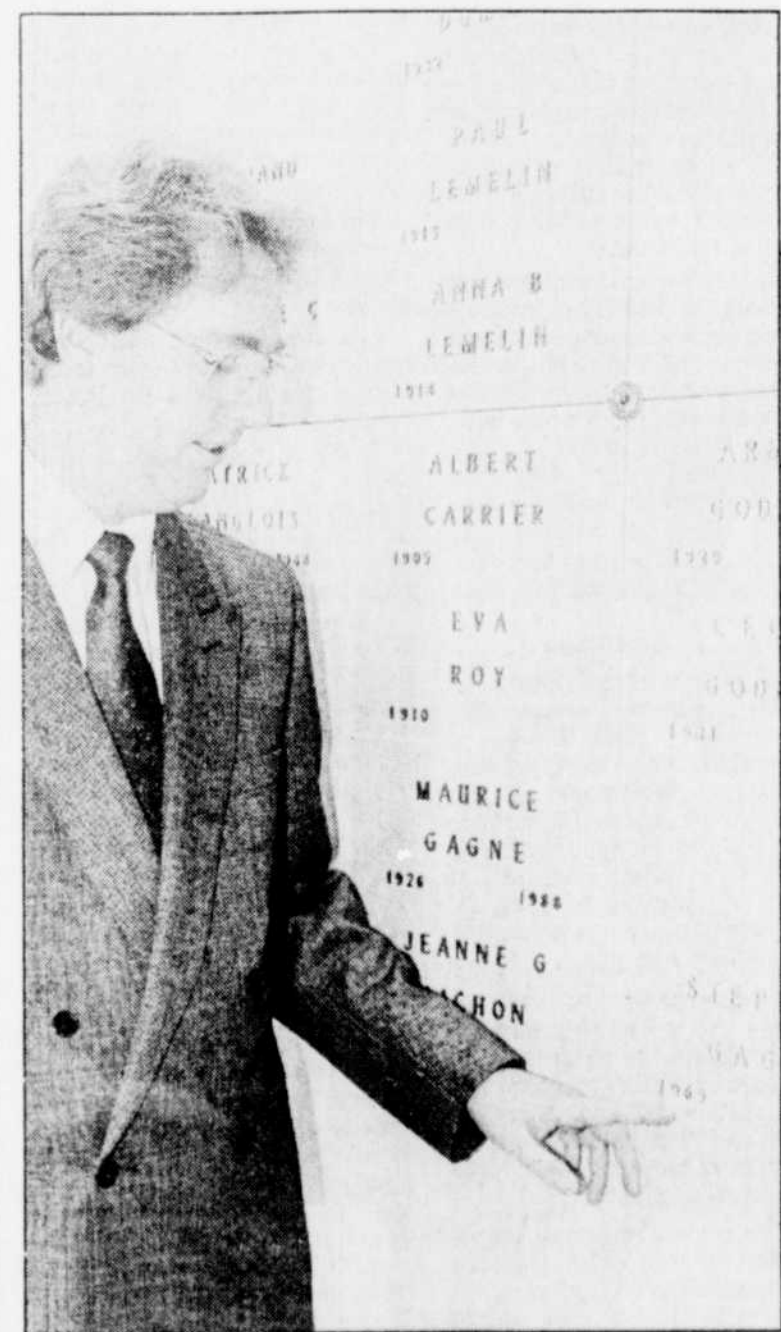
temps, s'est fait enterrer. Aussi n'a-t-il n'a pas hésité, il y a 10 ans, au moment de ses pré-arrangements. La mise en terre, pour lui, «ça allait de soi».

Mais pour l'exposition, il rompt avec la coutume: son corps sera exposé deux heures conformément à la nouvelle tendance. A l'opposé de Thérèse, il ne veut occasionner de dépenses à personne. «Il faut que tout soit terminé en une journée», insiste-t-il. Même que pour gagner du temps, ce catholique pratiquant a décidé de passer devant la porte de l'Eglise sans entrer. Une liturgie de la parole, une petite cérémonie d'un quart d'heure à peine, fera l'affaire.

Sur un point, cependant, ces trois clients aux dernières volontés si différentes se rejoignent: tous trois veulent être embaumés, ce qui n'est pas représentatif de la clientèle de La Souvenance où 50 pour 100 des gens ont opté pour la disposition immédiate. La seule formalité en pareil cas consiste en une attestation de décès et une autorisation du coroner à procéder à la crémation ou à l'inhumation. Le départ du lieu du décès marque donc la rupture définitive. C'est un «pensez-y bien», surtout que la simple identification du disparu n'exige pas de frais supplémentaires. «Chaque défunt, à La Souvenance, est aseptisé et enseveli pour permettre au moins une identification par la famille», assure le directeur général Keenan Legendre. Suffit de le dire!

Au-delà des modalités, toutefois, une réalité nouvelle s'impose davantage chaque jour. Thérèse Boutin l'exprime en ces termes: «Autrefois, les gens avaient peur de faire leur testament, dit-elle. Aujourd'hui, ils tracent eux-mêmes l'itinéraire de leur dernier voyage.»

(Voir autre nouvelle en B-14.)



Pour un directeur funéraire, je suis moi-même relativement jeune, déclare Keenan Legendre, 31 ans. Pourtant, il m'arrive fréquemment de me retrouver, pour des pré-arrangements, devant des gens plus jeunes que moi.

Le peuple inuk ira aux urnes le 6 février

Nunavik: nouveau pas vers la démocratie

Une expérience emballante d'ouverture à la démocratie se déroule depuis deux ans en Nunavik (Nouveau-Québec).



par
Vincent
CLUCHE

Et le directeur général des élections du Québec, M. Pierre-F. Côté, qui a effectué, la semaine dernière, un de ses nombreux voyages en sol inuk, peut être considéré comme le guide du cheminement de ce peuple vers l'idéal démocratique.

Après l'expérience d'un référendum, il y a à peine un an (1er octobre 1987), les 3.100 Inuit adultes du nord québécois s'apprentent à élire au suffrage universel, en février prochain, six des leurs pour rédiger un projet de constitution d'un éventuel gouvernement régional autonome.

Un chemin difficile

Les étapes franchies par ce peuple depuis deux ans sont énormes. Mais le chemin, à l'exemple du climat de ces régions, n'a pas toujours été facile.

Comme on a pu le constater lors d'une rencontre de trois jours, à Kuujuaq, la semaine dernière, un certain nombre d'Inuit sont encore réticents à s'arracher à une forme de gouvernement paternaliste, mis sur pied au cours des dernières décennies par des associations, corporations et sociétés ethniques.

Ces groupements, fortement influencés par des questions d'intérêt personnel mêlées étroitement aux questions raciales et culturelles, ne voient pas d'un bon oeil l'arrivée de la démocratie qui fait fi de toute discrimination basée sur le rang social, le sexe ou la race et qui pourrait

leur faire perdre leur pouvoir sur la population et le territoire inuk.

Le résultat du référendum de 1987 leur a démontré qu'ils n'avaient pas le peuple inuk aussi bien en mains qu'ils le croyaient. Leur option, qui préconisait que les rédacteurs de la future constitution soient nommés par eux, a été battue, les électeurs préférant que la constitution soit rédigée par des personnes élues au suffrage universel.

Ces associations, dont le chef de file est la puissante société Makivik, ont rapidement réagi. Elles ont décidé de se regrouper pour former la Nunavik Assembly et démontrer que les Inuit n'ont pas besoin d'autre gouvernement régional que celui-ci.

Ce regroupement d'associations a même proposé que les rédacteurs qui seront élus en février soient inféodés à la structure de la Nunavik Assembly en devenant membres de son exécutif.

Un pas irréversible

Malgré ces profondes divergences de vue sur l'avenir du peuple inuk, le directeur général des élections du Québec, qui a reçu un mandat de l'Assemblée nationale pour, dans un premier temps, aider à l'organisation du référendum d'octobre 1987, et, par la suite, des élections de nominations de février prochain, est convaincu que le chemin parcouru depuis deux ans par les Inuit est irréversible.

Au cours d'une entrevue qu'il accordait au Soleil, à la suite de la rencontre de Kuujuaq avec les représentants des 14 villages inuit du Nouveau-Québec, M. Côté a déclaré: « Ces Québécois du nord nous donnent une véritable leçon de démocratie. Sans loi ou législation pour dicter leur

démarche, ils ont su se donner des règles qui, non seulement respectent les grands principes démocratiques, mais également leur mentalité et leurs coutumes basées sur le consensus et l'honneur. »

Le directeur général des élections ne tarit pas d'éloges pour le travail accompli par les représentants des Inuit et particulièrement par un de leurs jeunes leaders, M. Harry Tulugak, âgé de 30 ans, qui ont su adapter aux réalités du nord et en si peu de temps, des principes qui ont pris des années à être acceptés au

sud, dans des pays qui ont pourtant une longue tradition démocratique.

Ainsi, la convention signée le 21 octobre, qui régira le scrutin de février, n'a aucune force de loi, sinon celle de la bonne foi et de l'honneur. Les montants d'argent qui serviront au financement de la campagne électorale et du scrutin, et, par la suite, défraieront les dépenses des six personnes élues, proviendront d'une taxe volontaire prélevée dans les 14 villages nordiques.

Actuellement, un village, celui de Kuujuaq, refuse de prélever

cette taxe. Qu'à cela ne tienne: les représentants des autres villages sont prêts à retarder le scrutin pour convaincre leurs collègues de Kuujuaq de revenir sur leur décision. Si ces derniers restent sur leur position, l'argent recueilli dans les autres villages servira également aux candidats et aux élus de Kuujuaq.

C'est pourquoi devant une bonne foi aussi évidente, l'action entreprise par les associations ethniques et particulièrement par la société Makivik pour saboter les résultats du référendum et la tenue du scrutin de février ne

laisse pas indifférent le directeur général des élections.

« Il s'agit là d'un geste à tout le moins antidémocratique, a dit M. Côté. Ces organisations n'ont aucun prétexte valable pour renier la parole donnée avant la tenue du référendum. »

Mais pour M. Côté, il est évident que les jalons posés depuis deux ans en terre inuk ne peuvent disparaître. Il souhaite que les associations ethniques se rendent compte le plus tôt possible de cette évolution et décident de sauter dans le train en marche.



Le directeur général des élections au Québec, M. Pierre-F. Fortier, a rencontré au cours des derniers jours les représentants des 14 villages inuit dans le but de préparer les élections du 6 février.

Le divorce des parents les prive d'un minimum nécessaire

Enfants abandonnés au jeu des adultes

Au Québec, des milliers, voire des centaines de milliers d'enfants sont privés du minimum nécessaire à une vie décente. Leur misère résulte tout autant de l'indifférence sociale que de l'impuissance du système judiciaire à faire respecter leurs droits.

par CLAUDETTE SAMSON
(collaboration spéciale)

Le jugement est sans équivoque, dérangeant. Il s'inspire d'une réalité cotée quotidiennement par son auteur, Me Robert Marceau, directeur du bureau d'Aide juridique de la Côte de Beaupré, également spécialisé dans les causes de divorces.

Parmi les raisons qu'il pointe du doigt pour expliquer la triste situation matérielle des enfants québécois, figure en bonne place l'état pitoyable du système de pensions alimentaires dont, dit-il, la fixation et l'exécution sont un échec dans un nombre considérable de cas.

« Hélas, est-ce l'orgueil des hommes de loi, est-ce l'intérêt morbide des honoraires? Toujours est-il que l'impuissance de l'appareil judiciaire est constamment escamotée. Notre système est inadéquat et il abandonne les enfants au jeu terrible des adultes et des hommes de loi qui en tirent les uns et les autres le plus d'avantages possibles, sachant fort bien que les enfants n'ont pas de voix. »

En prononçant ce plaidoyer pour les enfants devant une brochette d'experts réunis en colloque à Montréal cette semaine pour discuter du divorce et des enfants, Me Marceau apportait également le fruit de ses réflexions, une solution qui aurait, croit-il, pour effet de régler en grande partie les problèmes du système de pensions alimentaires, tout en assurant à tous les enfants le minimum requis.

Il suffirait, avance l'avocat, d'octroyer une rente alimentaire à tous les enfants mineurs, laquelle serait puisée à même le revenu des parents via l'impôt. Lorsque les parents n'ont pas les moyens suffisants, ajoute-t-il, « la responsabilité doit être comblée par la richesse collective de la société ».

Des données troublantes

Si lui-même ne fait pas une grande utilisation de chiffres, son projet se base, en plus de son

expérience de 10 ans de pratique, sur des données fort précises colligées pour la Direction des communications du ministère de la Justice et portant sur l'attribution et la perception des pensions

alimentaires.

Des données qui révèlent que deux ménages sur trois ont des enfants à charge au moment d'un divorce, lesquels sont mineurs dans 97 pour 100 des cas.

Dans 44 pour 100 des situations de divorce, le jugement prévoit le paiement d'une pension alimentaire. Pour la moitié des cas, celle-ci ne concerne que des

enfants et dans près de 40 pour 100 des cas, elle vise un adulte (presque toujours la mère) et les enfants. C'est donc dire l'importance de la présence d'enfants dans l'attribution de pensions alimentaires.

Mais voilà... Dans un nombre élevé de cas (36,5 pour 100), la pension est plus ou moins versée, sinon pas du tout.

L'enquête conclut que « la situation financière des bénéficiaires d'une pension alimentaire est loin d'être facile: les revenus de la moitié d'entre elles gravitent autour du seuil de la pauvreté et pour bon nombre, la désunion a entraîné un appauvrissement marqué ».

Par ailleurs, l'enquête révèle que la moitié des pensions alimentaires prévues ne dépassent pas \$260 par mois et seulement 21,5 pour 100 des jugements impliquent un montant supérieur à \$500 par mois. Le montant moyen est de \$368 mensuellement, pour lequel une indexation n'est prévue que dans le tiers des cas. C'est généralement la capacité de payer qui détermine les montants à verser, et non pas les besoins de l'enfant.

Or, M. Marceau souligne que « lorsque le débiteur a les moyens de payer, on adjuge des montants entre \$75 et \$100 par semaine par enfant. Ce qui revient à dire que l'expérience judiciaire, fondée sur des millions d'analyses, conclue qu'un enfant coûte objectivement de quatre à cinq milles dollars par année ».

Ce montant pourrait faire l'objet d'études plus détaillées, dit-il.

Une rente alimentaire

Le principe d'une rente à laquelle les parents participeraient en fonction de leurs moyens et qui serait comblée le cas échéant par la richesse collective s'appuie sur la reconnaissance d'un statut propre à l'enfant dans la société, indépendamment de ses père et mère. Un statut qui ne lui est actuellement pas reconnu, estime Robert Marceau.

Cette absence de prise en charge par la société rend l'enfant tributaire du hasard, qui le fait naître ici ou là, dans un milieu adéquat ou non. C'est cet esprit qui régit notre législation familiale et cause tant de misères à nombre d'enfants.

Une rente alimentaire tenant compte de l'ensemble des besoins essentiels de l'enfant aurait aussi pour avantage de mettre tous les enfants à l'abri des aléas de leurs parents — maladie, chômage, etc.. Il va sans dire que ce montant, dans l'esprit de Me Marceau, serait insaisissable.

L'existence de cette rente, qui suivrait l'enfant lors d'une séparation, permettrait de soustraire ce dernier aux conflits entre les parties, et éviterait le chantage des pensions alimentaires.

Finalement, c'est l'État qui aurait pour tâche la récupération des sommes nécessaires à l'enfant. C'est entre l'État et la mère, entre l'État et le père que se dérouleraient les affrontements, s'il y a lieu.

Projet irréaliste?

Ce projet, louable s'il en est, apparaît presque trop simple pour être réalisable. On n'ose imaginer la kyrielle d'objections qui risquent de surgir à son encontre.

Les avocats d'abord, ainsi que le pressent Me Marceau, qui verraient ainsi s'envoler une part du gâteau.

Les contribuables également qui, pour plusieurs, verraient s'allonger la liste de leurs contributions.

Et l'État même, qui, à une époque où il tente de se départir d'un nombre toujours plus grand de responsabilités, se verrait attribuer un rôle de quasi-gestionnaire auprès des familles.

On peut se demander aussi si le but visé serait toujours atteint, puisque rien ne garantirait que l'argent soit effectivement employé aux fins auxquelles il est destiné. Bien sûr, il est beaucoup plus gênant de se payer un billet de ski avec l'argent de ses enfants, mais tous ne s'encombrent pas d'une bonne morale.

Il n'en reste pas moins cependant que dans les cas de divorce, le parent qui a la garde de l'enfant serait assuré que l'autre parent assume sa part de responsabilité financière, sans avoir pour cela à recourir aux tribunaux.

Enfin, le recours à la richesse collective pour combler « également » les besoins essentiels de tous les enfants, indépendamment de la richesse de leur milieu, serait un premier pas concret vers une prise en charge réelle des enfants par l'ensemble de la société, qui ne serait peut-être pas sans effet sur le faible taux de natalité qui la caractérise. C'est du moins ce qu'espère Me Marceau, en faisant part publiquement de cette idée.



Les enfants du divorce sont souvent placés dans une position difficile.

Les élections américaines seront déterminantes

Une Cour suprême à recréer

WASHINGTON — La répartition idéologique de la Cour suprême des États-Unis entre libéraux et conservateurs est l'un des principaux enjeux de l'élection présidentielle car le prochain président aura l'occasion de façonner cette institution pour plusieurs décennies.

par HERVÉ COUTURIER
de l'Agence France Presse

En conséquence, le débat sur d'importantes questions de société comme le droit à l'avortement, l'égalité des droits civiques et la séparation de l'Eglise et de l'Etat se trouvera influencé de manière décisive selon que le républicain George Bush ou le démocrate Michael Dukakis sortira vainqueur de l'élection du 8 novembre.

La Cour Suprême, dont les neuf membres sont nommés à vie par le président — mais ne siègent qu'après approbation par le Sénat — est la troisième branche du gouvernement et ses décisions ont un impact considérable sur toute la société américaine.

Elle connaît aujourd'hui un équilibre délicat entre libéraux et conservateurs. Mais trois de ses membres les plus libéraux, les juges William Brennan, Thurgood Marshall et Harry Blackmun, auront 80 ans ou plus en novembre.

Retraite

En raison de leur grand âge et de problèmes de santé, au moins deux d'entre eux, et peut-être même les trois, sont susceptibles de prendre leur retraite dans les quatre ans qui viennent.

Plusieurs décisions récentes de la Cour obtenues par cinq voix contre quatre dans les domaines cités plus haut seraient inversées si un seul de ces juges libéraux était remplacé par un conservateur.

Une victoire le 8 novembre de M. Bush — grand favori à trois



Une Cour suprême qui sera façonnée entre les idées conservatrices de George Bush et les idées libérales de Michael Dukakis.

semaines de l'élection — et l'éventuel remplacement des trois par des conservateurs pourrait annoncer l'aboutissement d'années d'efforts de la part des membres de ce courant pour annuler plusieurs conquêtes libérales de ces trente dernières années, notamment le droit à l'avortement dont les adversaires se font de plus en plus bruyants.

Une victoire de M. Dukakis ne signifierait probablement pas la création d'une Cour suprême libérale mais ralentirait sans

doute un apparent glissement de celle-ci vers les conservateurs depuis quelques années.

Les démocrates, qui ont perdu quatre des cinq dernières élections présidentielles, n'ont pas eu l'occasion de nommer un juge à la Cour suprême depuis plus de 20 ans, aucun siège ne s'étant libéré sous le mandat de M. Jimmy Carter de 1977 à 1980.

Nominations

Le président Ronald Reagan en a par contre nommé deux et a également désigné le président de la Cour. Il a choisi des conservateurs relativement jeunes, de sorte que l'âge moyen du bloc conservateur à la Cour est désormais de 59 ans contre 77 ans pour le groupe libéral.

Contrairement à ce qui s'était passé lors de la campagne présidentielle 1984, les deux candidats n'ont pas utilisé cette année l'enjeu de la Cour Suprême comme argument électoral.

M. Bush a noté que le prochain président « nommera probablement deux ou trois juges à la Cour suprême, où il siègeront bien après le début du siècle prochain ». Il a affirmé son intention, s'il est élu, de fonder ses choix non sur des critères idéologiques mais de compétence. Il a déclaré vouloir des magistrats « ayant davantage de sympathie pour les victimes du crime que pour les criminels ».

De son côté, M. Dukakis a, en tant que gouverneur du Massachusetts, appointé dans cet état des juges qui ont été en général plus libéraux que conservateurs.



Gil COURTEMANCHE

Le Canada devra revoir en entier sa politique étrangère

Avec 127 votes sur un total possible de 159, le Canada a été choisi pour occuper un des postes non permanents du Conseil de sécurité des Nations unies. Nul doute, qu'on présentera cette élection comme une autre preuve du rôle croissant que joue le Canada sur la scène internationale. Cela tombe bien, au beau milieu de la campagne électorale, même si jusqu'ici, personne n'a pensé que notre politique étrangère était assez importante pour en faire un sujet de discussion.

Un peu d'humilité d'abord. Le Canada est choisi pour se joindre au club sélect des cinq grands à peu près tous les dix ans depuis la fondation des Nations unies. Nous avons obtenu plus de votes que la Finlande parce que ce pays pratique une politique de neutralité oblige à l'égard de l'URSS. Plus de votes que la Grèce aussi, parce que le gouvernement Papandréou est considéré par les Occidentaux comme radical et erratique, ne serait-ce que pour son appui sans réserve à l'OLP. Enfin, il est bon de rappeler que l'Éthiopie fut choisie pour représenter l'Afrique au Conseil de sécurité.

La présence des petits et des sans grade au Conseil de sécurité a toujours été plus un honneur qu'autre chose, mais la nouvelle détermination que démontre l'organisme international, son rôle plus déterminant dans la recherche de solutions aux conflits régionaux, confère plus d'importance à la présence canadienne dans ce groupe restreint. Notre présence accroît aussi nos responsabilités et forcera peut-être le gouvernement canadien à adopter des positions plus précises sur plusieurs sujets controversés.

Les membres de l'Assemblée générale des Nations unies peuvent toujours éviter les écueils en s'abstenant. Traditionnellement, les pays membres du Conseil de sécurité, ne s'abstiennent pas. Ce ne sera pas toujours facile.

Le Conseil de sécurité est régulièrement appelé à se prononcer sur la situation au Proche-Orient et en particulier sur la question palestinienne. La position canadienne sur ce sujet a toujours été d'une timidité et d'une duplicité gênantes. Grands défenseurs théoriques des droits de la personne, les gouvernements canadiens se sont toujours laissés dicter leur politique à l'égard d'Israël par les États-Unis et par de basses considérations partisans: le lobby juif est déterminant à Montréal et Toronto, dans une quinzaine de comtés. Depuis le début de l'intifada dans les territoires occupés, nous avons maintenu un silence complice. M. Mulroney avait annoncé les couleurs en décembre dernier quand il avait pudiquement parlé de bavures pour caractériser la politique de répression d'Israël.

Dans le Commonwealth, le Canada est considéré comme un leader dans la lutte contre l'apartheid en Afrique du sud. Cela n'est pas très difficile puisque le seul autre pays développe du groupe est la Grande-Bretagne qui s'oppose ferocement à toute sanction efficace contre le gouvernement de Pretoria. Le Canada devra peut-être expliquer cependant pourquoi il entretient toujours des relations diplomatiques avec le gouvernement raciste, alors que le gouvernement Mulroney promettait, il y a trois ans, d'y mettre fin si des progrès évidents n'étaient pas enregistrés.

Le gouvernement canadien a toujours tenu un discours généreux sur les problèmes de développement dans le Tiers-Monde. Il consacre un peu moins de \$3 milliards par année à l'aide internationale, soit 0,5 pour 100 du produit national brut, ce qui est très respectable. Mais nous sommes encore loin d'avoir tenu promesse. Depuis plus de dix ans, le Canada s'est engagé à dépenser 0,7 pour 100 du PNB, mais dans l'annonce de principe « Partageons notre avenir », le ministre responsable, madame Landry repoussait cet objectif à l'an 2000. Dans un domaine intimement relié aux problèmes de développement, le Canada devra aussi clarifier sa position à l'égard des réfugiés.

Grand apôtre du désarmement mondial et de la lutte contre la prolifération des armes nucléaires, le Canada n'en a pas moins permis les essais du missile Cruise sur son territoire et s'apprête dans la plus grande indifférence à consacrer au moins \$8 milliards à l'achat de sous-marins nucléaires. Ces jouets luxueux doivent assurer notre souveraineté dans l'Arctique, mais en fait leur achat fait partie d'une politique de défense largement axée sur les vieux discours de la guerre froide et dont le seul but est de faire coïncider étroitement nos objectifs avec ceux des Américains.

Le Canada devra aussi se prononcer plus clairement sur la situation en Amérique centrale et en particulier sur l'aide américaine aux contras du Nicaragua. Il devra aussi se prononcer bientôt sur l'attribution du siège du Cambodge qu'un jeu d'alliances perverses, accorde toujours aux Khmers rouges de Pol Pot.

Le retour du Canada au Conseil de sécurité se fait à un moment historique: les bouleversements amorcés par M. Gorbatchev en Union soviétique nous forcent à remettre en question notre vision du monde et notre politique étrangère, toutes deux basées sur un antagonisme irréductible entre les méchants communistes et les bons capitalistes. Cela peut être une bonne occasion pour vérifier s'il est vrai, comme le disait Joe Clark, que « le Canada n'a pas d'ennemis » et de profiter de ce fait pour promouvoir avec plus de rigueur et d'audace nos idéaux souvent théoriques de paix et de respect des droits fondamentaux des peuples.



Pour Joe Clark, le Canada n'a pas d'ennemis.

Mulroney « promet » surtout de poursuivre ses objectifs

OTTAWA — Au cours de l'actuelle campagne électorale, le premier ministre Brian Mulroney n'a pas fait de promesses dans le sens classique du mot et il n'entend pas en formuler d'ici la fin de la campagne électorale.

par PIERRE APRIL
de la Presse canadienne

La stratégie de son parti veut qu'il tente de se faire réélire sur ses réalisations et la poursuite des objectifs fixés en 1984.

L'économie est prioritaire. Cette élection référendaire, sur l'Accord de libre-échange, devrait concrétiser son entrée en vigueur graduelle le 1er janvier 1989, si les conservateurs sont reportés au pouvoir majoritairement.

Vient en second lieu, la réforme fiscale annoncée par le ministre des Finances Michael Wilson, en 1987. La partie la plus cruciale reste l'instauration d'une taxe de vente nationale.

Cette taxe dont les modalités sont à négocier avec les provinces doit remplacer celles sur les produits manufacturés, sur

les biens, les services et les différentes taxes prélevées par les provinces.

Déjà, depuis 1987, le ministre des Finances et le gouvernement ont dû promettre que cette taxe ne s'appliquerait pas aux aliments et aux services de santé et médicaments.

Au cours de la campagne, le président du comité des finances, le conservateur Don Blenkham a laissé entendre que cette taxe pourrait rapporter près de \$10 milliards en revenus additionnels, une affirmation rapidement démentie par MM. Mulroney et Wilson qui ont tous deux déclaré que la taxe équilibrerait les revenus perdus depuis juillet par la diminution des impôts personnels.

Un gouvernement conservateur, s'il était réélu en 1988, a promis de réduire le déficit. A leur arrivée au pouvoir, l'écart

entre les revenus et les dépenses était de \$39 milliards. Pour l'exercice financier en cours, il atteindrait \$29 milliards.

L'autre objectif est de compléter l'Accord de libre-échange par des négociations multilatérales et un engagement à faire cesser la guerre des subventions sur le marché des céréales entre la Communauté européenne et les États-Unis.

Ces derniers jours, le premier ministre a par ailleurs promis d'intensifier ses pourparlers avec les pays asiatiques, rejoignant ainsi une promesse faite par les libéraux de John Turner.

La Constitution

Sur le plan constitutionnel, le premier ministre a profité de la campagne pour insister sur la nécessité de concrétiser l'Accord du lac Meech. On sait que le Nouveau-Brunswick n'a pas encore donné son appui à l'accord et que le Manitoba se fait tirer l'oreille.

Une fois cette promesse de rapatrier le Québec tenue, les priorités sont la réforme du Sénat et les négociations sur les droits des autochtones. Le premier ministre a indiqué que les discussions sur la clause nonobstant permettant aux provinces de se soustraire aux dispositions de la Charte des droits n'étaient pas prioritaires.

Le social

Quant aux programmes sociaux, un gouvernement conservateur réélu adopterait la loi sur les garderies que le Sénat n'a pas réussi à ratifier avant la dissolution des Chambres.

L'autre aspect sera de poursuivre la création de programmes spécifiques pour combattre l'analphabétisme.

Le premier ministre a pris l'engagement de s'attarder aux programmes sociaux touchant les personnes âgées et les anciens combattants « qui ne seront pas diminués, mais augmentés ».

La Défense

Les objectifs du Livre blanc de juin 1987 seront poursuivis, le principe conducteur voulant que les militaires servant le Canada dans les forces puissent obtenir les moyens modernes de remplir leur devoir envers les pays alliés de l'OTAN et leurs engagements au sein de NORAD (défense aérospatiale de l'Amérique du Nord).

Malgré les critiques de l'opposition, un gouvernement con-

servateur souhaite poursuivre ses démarches pour doter la marine d'une flotte de 10 à 12 sous-marins à propulsion nucléaire au coût d'environ \$10 milliards. Le cabinet devra décider s'il optera pour le « Trafalgar » britannique ou l'« Améthyste » français.

Environnement

Déjà au cours de la campagne, les conservateurs ont promis \$125 millions pour la dépollution des Grands Lacs, ce qui complète un engagement pris en juin dernier d'investir \$110 millions pour nettoyer le Saint-Laurent.

Une autre tranche de \$50 millions a été promise pour appuyer des projets communautaires spécifiques.

L'autre grand dossier environnemental, c'est la négociation d'un traité entre le Canada et les États-Unis pour combattre les pluies acides.

Politique étrangère

Le premier ministre a l'intention d'engager son gouvernement dans l'accroissement de l'aide bilatérale et multilatérale fournie par les nations industrialisées en faveur des pays du Tiers-Monde.

Il s'engagera aussi dans le maintien de la paix en participant davantage à l'Organisation des Nations unies, plus spécifiquement grâce au siège qu'il vient d'obtenir au Conseil de sécurité.

Un gouvernement conservateur veut aussi poursuivre sa lutte contre l'apartheid en Afrique du Sud.

Le premier ministre a promis de continuer à jouer un rôle de leader au Sommet de la francophonie et au sein du Commonwealth.

Recherche et développement

Accusé d'avoir négligé la recherche et le développement depuis 1984, le premier ministre s'est engagé de corriger cette préception dans un second mandat. La politique du PC sera de créer, en collaboration avec les provinces et l'entreprise privée, des centres d'excellence et d'augmenter les budgets consacrés à ce chapitre.

C'est au cours de cette campagne que le premier ministre devrait annoncer si l'agence spatiale promise sera installée à Montréal, Ottawa ou ailleurs.

Demain, en page B-7, les programmes du Parti libéral du Canada et du Nouveau parti démocratique.



Le libre-échange est au coeur de la campagne électorale de Brian Mulroney.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

CONTRÔLEUR

Une compagnie manufacturière faisant partie d'un groupe est à la recherche d'un contrôleur. Sous l'autorité du directeur général vous serez responsable:

- de la comptabilité de l'entreprise
- de la préparation des états financiers
- des comptes à recevoir et des comptes payables
- du prix de revient

Qualifications:

- détenir un titre comptable C.A., C.G.A. ou C.M.A.
- posséder 2 ans d'expérience dans l'entreprise manufacturière ou un cabinet de comptable
- connaissance de l'informatique
- langues parlées: français et anglais

La rémunération sera établie en fonction des qualifications.

Ce poste est ouvert également aux hommes et aux femmes.

Faire parvenir votre curriculum vitae au:

Dépt 5935, Le Soleil
390, St-Vallier Est
Québec, QC
G1K 7J6

DESSINATEUR-TECHNICIEN

FONCTIONS:
Faire la mise en plan et la surveillance de travaux pour un bureau de génie-conseil dans une des disciplines suivantes:

- génie civil et structure;
- génie électrique;
- génie mécanique

EXIGENCES:

- Diplôme collégial dans la discipline concernée ou expérience pertinente.

LIEU DE TRAVAIL: Baie-Comeau.

CONDITIONS:

- salaire selon expérience à partir de 9,42\$/l'heure;
- poste permanent.

TREMBLAY, DESCHENES ET ASSOCIES INC.
229, BOULEVARD LASALLE
BAIE-COMEAU (Québec)
G4Z 1S7
TEL.: (418) 296-6711

SECRÉTAIRE-TÉLÉPHONISTE

Exigences:

Expérience dans un bureau de comptables agréés serait un atout; excellent français; très bonne dactylo et bonne initiative.

Faire parvenir votre curriculum vitae et vos exigences salariales avant le 7 novembre 1988 à:
HOULE ET ASSOCIÉS, C.A.
aux soins de M. Jocelyn Houle
1595, boul. Hamel
Québec, QC G1N 3Y7

POUR UNE CARRIÈRE DANS L'IMMOBILIER

METTEZ-Y LE MOT

"EXPANSION"

Si vous êtes dynamique, intégrée et désirez faire partie d'une équipe professionnelle œuvrant dans tous les secteurs de l'immobilier, contactez-nous.

LES COURTIERES EN IMMEUBLES

EXPANSION INC.

2518, chemin Ste-Foy, suite 200
Sainte-Foy G1V 1T5
654-2950



HÔPITAL DE MONT-JOLI INC.

NATURE DE L'ÉTABLISSEMENT:

L'Hôpital de Mont-Joli Inc. est un centre hospitalier régional de courte et de longue durée dont les certificats ont toujours été renouvelés par le Conseil canadien d'Agrement des hôpitaux depuis 1972. Le centre comporte 468 lits, un réseau de pavillons d'accueil totalisant 141 places et un atelier d'adaptation au travail. L'Hôpital de Mont-Joli Inc. offre des services de traitement externes en urgence, en psychiatrie et en réadaptation physique. Les 127 lits de courte durée sont destinés aux soins en psychiatrie aiguë, en réadaptation physique, en réadaptation gériatrique et en soins palliatifs. 341 lits sont destinés aux soins prolongés et aux malades psychiatriques à long terme. 750 employés sont au service de la clientèle interne et externe.

RESPONSABILITÉS:

Sous l'autorité du Directeur adjoint aux finances, le chef du Service de comptabilité:

- Planifie, coordonne et contrôle les activités relatives aux opérations budgétaires, comptables et statistiques dans le but d'aider à la gestion financière de l'établissement.
- Assure le recouvrement des sommes dues à l'établissement.
- Vérifie les entrées et sorties de fonds; soumet à qui de droit ses recommandations.
- Assure la préparation des rapports comptables et statistiques; les soumet à qui de droit.
- Prépare les états financiers de l'établissement.
- Prépare le budget de l'établissement; le soumet à qui de droit.
- Assure le contrôle des opérations des services dans le cadre budgétaire; participe à l'analyse des budgets spéciaux.
- Assure les activités relatives au paiement des salaires.
- Assure la préparation des documents relatifs aux transactions bancaires.
- Fournit aux vérificateurs externes les documents requis; les assiste dans l'exécution de leur mandat.
- Vérifie le registre d'inventaire des magasins.
- Assure la garde des valeurs consignées à l'établissement par les bénéficiaires, s'il y a lieu.

LA PERSONNE RECHERCHÉE:

Doit avoir un diplôme universitaire en comptabilité et faire partie d'une association comptable (CA, CGA, RIA); une bonne connaissance de l'informatique; un minimum de cinq années d'expérience pertinente.

RÉMUNÉRATION:

Selon les normes du ministère de la Santé et des Services sociaux.

Classe salariale: 12 (Min.: 35 454 \$ — Max.: 46 090 \$)

CE POSTE EST OUVERT AUX HOMMES ET AUX FEMMES.

Veuillez faire parvenir votre offre d'emploi, accompagnée de votre curriculum vitae, à l'adresse suivante avant le 11 novembre 1988:

Direction des ressources humaines
Hôpital de Mont-Joli Inc.
800, av. Sanatorium
Mont-Joli (Québec)
G5H 3L6

LES CONTENANTS SANITAIRES

Êtes-vous à la recherche d'un milieu de travail stimulant ou vous pourriez développer pleinement votre potentiel?

Nous vous offrons 2 postes à temps plein à titre de:

TECHNICIEN(NE) EN ELECTRODYNAMIQUE

Fonctions:

Mise en marche des presses à carton. Réparations hydraulique et électrique des presses et des compacteurs.

Exigences:

DEC en électrodynamique avec spécialité en contrôle des moteurs.

Deux (2) ans d'expérience en hydraulique. Excellente connaissance de l'anglais.

Expérience en soudure et permis de chauffeur serait des atouts.

DESSINATEUR(TRICE)

Exigences:

Connaissance pratique de l'autocad version 3.0. Expérience en milieu industriel.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:
LES CONTENANTS SANITAIRES CS INC.
Département des Ressources Humaines
720, chemin Industriel
Bernières (Québec) G7A 1B5
Aux soins de Mme Hélène Gagnon

REPRÉSENTANT(E)S

Un leader des institutions financières canadiennes, en pleine expansion, est à la recherche de représentant(e)s pour développer le marché québécois des gens d'affaires, des professionnels et des cadres d'entreprises.

EXIGENCES:

- Vous avez un minimum de quatorze (14) années de scolarité reconnue;
- Vous êtes désireux de vous établir finalement une vraie carrière;
- Vous êtes convaincu d'avoir un potentiel nettement au-dessus de la moyenne;
- Vous voulez une ambiance de travail remarquable ainsi que la meilleure formation au pays.

REMUNÉRATION:

- Vous bénéficiez d'une garantie salariale ainsi que de généreuses allocations d'établissement;
- De plus, nous formons nos représentants afin qu'ils accèdent rapidement à des postes de gestion dans notre organisation.

Le défi vous intéresse? Faites-nous parvenir votre curriculum vitae au:

Dépt 5934 — Le Soleil
390, rue St-Vallier Est
Québec (Québec) G1K 7J6



Université Sainte-Anne

Appel aux candidatures

Université Sainte-Anne, seule université francophone en Nouvelle-Écosse, est à la recherche de candidat(e)s désireux(euse) de remplir les postes suivants. Tous les candidat(e)s doivent bien posséder la langue française et de préférence être bilingues.

PROFESSEUR(E)S EN PÉDAGOGIE

(Sous réserve de l'approbation du budget 1989-90)

Deux professeurs dans un certain nombre des domaines suivants:

1. Des cours de didactique du français en situation d'immersion et comme langue seconde aux niveaux élémentaire et secondaire.
2. Des cours de didactique de l'anglais, de l'histoire, des sciences (biologie, physique et chimie) et des mathématiques au niveau secondaire.
3. Des cours de didactique de la science de la nature, des mathématiques, des sciences humaines, de la catéchèse, de la musique, de la culture physique et de l'art visuel au niveau élémentaire.
4. De la supervision des stages d'enseignement pratique.

L'un(e) des deux candidat(e)s devra posséder une forte compétence et préférencelement de l'expérience relative à l'enseignement en situation d'immersion française au niveau élémentaire.

L'autre devra avoir une formation et de l'expérience en enseignement au niveau secondaire.

EXIGENCES

De préférence le doctorat en éducation ou l'équivalent; ou exceptionnellement la maîtrise avec expérience pertinente et le désir de compléter des études de doctorat.

CONDITIONS

Contrat au rang de professeur adjoint ou agrégé avec possibilité de permanence.

Traitement selon la convention collective.

Entrée en fonction: le 1er juillet 1989.

ÉTUDES ACADIENNES

1. Personne-ressource

FONCTIONS

- préparation et élaboration d'un programme en études acadiennes
- autres fonctions administratives
- possibilité d'enseignement

EXIGENCES

De préférence le doctorat, au moins études doctorales en cours; forte connaissance en histoire et/ou en littérature acadiennes, et expérience en administration un atout. Détenteurs de maîtrise pourront être considérés exceptionnellement.

2. Aide à la recherche

FONCTIONS

Inventorier la collection de documents manuscrits permettant l'utilisation maximale des ressources primaires au Centre acadien.

EXIGENCES

Formation universitaire au 1er ou au 2e cycle. Une bonne connaissance de l'Acadie néo-écossaise. Une expérience en archivisme un atout.

CONDITIONS POUR LES DEUX POSTES EN ÉTUDES ACADIENNES

Contrat à terme fixe immédiatement jusqu'à la fin juillet 1989. Possibilité de renouvellement jusqu'à la fin juin 1990.

Fermeture des candidatures pour tous les postes: lorsqu'ils seront comblés.

Les demandes accompagnées d'un curriculum vitae doivent être envoyées à:

Gérald C. Boudreau
Vice-recteur à l'enseignement et à la recherche
Université Sainte-Anne
Pointe-de-l'Eglise, Nouvelle-Écosse B0W 1M0

MIL Davie

Membre du Groupe MIL, notre compagnie, l'un des plus importants employeurs de la région de Québec, est un chef de file dans son domaine. Riche d'une longue tradition de succès dans la construction et la réparation navale, elle compte sur une main-d'œuvre spécialisée et compétente qui, grâce à une technologie avancée, lui permet de livrer un produit de grande qualité.

Contremaître

Mécanique - Tuyauterie

Concours: 62-88

Sous la responsabilité d'un contremaître général, le contremaître mécanique et tuyauterie est chargé d'une équipe qui veille à la solution des problèmes de chauffage, réfrigération, plomberie, ventilation, contrôles et climatisation ainsi qu'à l'application d'un programme d'entretien préventif des systèmes mécaniques des bâtiments.

Le candidat recherché possède une formation technique appropriée alliée à une expérience minimale de cinq (5) années dans l'entretien de systèmes de mécanique du bâtiment. Il doit aussi être familier avec toutes les sortes de plans utilisés dans l'industrie du bâtiment et être habitué à travailler avec des catalogues de manufacturiers. Des aptitudes pour le dessin et la connaissance de la langue anglaise seront des atouts recherchés pour combler ce poste.

Nous offrons un programme d'avantages sociaux hautement concurrentiel et une rémunération déterminée en fonction de l'expérience et de la formation.

Si vous êtes désireux de mettre à profit votre expérience et vos connaissances professionnelles, nous vous invitons à faire parvenir votre curriculum vitae en mentionnant le titre et le numéro du concours, au plus tard le mercredi 9 novembre 1988, au Service des ressources humaines, Section dotation.

C.P. 130 MIL Davie Inc.
Lévis (Québec)
G6V 6N7 Membre du Groupe MIL



Commission de la Fonction publique du Canada

Public Service Commission of Canada

Agent(e) et Agent(e) Supérieur(e) des décisions

Revenu Canada, Impôt
Direction des décisions
Direction générale des affaires
législatives et intergouvernementales
Ottawa (Ontario)

Nous recherchons des agent(e)s des décisions accrédité(e)s afin de rendre des interprétations techniques au sujet des dispositions de la Loi de l'impôt, des règlements et des conventions fiscales. Vous aurez de plus à rendre des décisions exécutoires anticipées à l'intention des contribuables ou de leurs représentants concernant des transactions proposées et fournir une assistance générale aux autres ministères ou agences du Gouvernement du Canada.

Vous devez, outre avoir réussi les cours et les examens, avoir aussi acquis l'expérience prescrite par l'Institut canadien des comptables agréés, de l'Association des comptables généraux licenciés ou de la Société des comptables en management. Un diplôme universitaire pertinent associé à une spécialisation en comptabilité sera considéré de façon équivalente. Vous devez également posséder de l'expérience significative et récente en interprétation des dispositions de la Loi et du Règlement de l'impôt sur le revenu et de leur application aux corporations et aux particuliers. Enfin, la connaissance de l'anglais et du français est essentielle pour ces postes. Les entrevues auront lieu à mesure que les demandes d'emploi seront reçues et acceptées par le comité de sélection préliminaire. Il se peut que certaines nominations soient faites avant la date de fermeture.

Nous vous offrons une rémunération située entre 45 565 \$ et 57 364 \$ à la mesure de votre expérience et de vos compétences.

Vérification approfondie de la fiabilité sera effectuée au préalable.

Adressez votre demande d'emploi et/ou votre curriculum vitae, en indiquant le numéro de référence 5-88-31-2344-05-JV-B06, à:
Jean-Claude Vigneault
Commission de la Fonction publique du Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0M7

Date limite: le 31 mars 1989.

Des renseignements supplémentaires concernant ces postes peuvent être obtenus en téléphonant au (613) 957-8970, entre 8h30 et 16h.

Les renseignements personnels que vous fournissez sont protégés sous la Loi sur la protection des renseignements personnels. Ils sont conservés dans le fichier CFP/P-PU-040. Dossiers concernant la sélection du personnel.

This information is available in English by contacting the person mentioned above.

La Fonction publique du Canada
offre des chances égales d'emploi à tous

Canada



ville de
CHARLESBOURG

Dixième ville en importance au Québec, en pleine expansion économique et démographique, la VILLE DE CHARLESBOURG est à la recherche de candidat(e)s afin de combler les postes suivants:

TRAVAUX PUBLICS

Directeur adjoint aux opérations

LES FONCTIONS

Sous l'autorité du directeur, le (la) titulaire du poste planifie, organise, coordonne et contrôle l'ensemble des activités des divisions voirie et hygiène de la Direction des travaux publics. Il (elle) procède plus spécifiquement à la révision des méthodes et procédés de travail, de même qu'à l'établissement des objectifs et de la programmation des activités de ces divisions. Il (elle) assure une gestion efficace des ressources financières, matérielles et humaines dont il est responsable.

LES EXIGENCES

- Détenir un diplôme universitaire de premier cycle en génie civil ou dans un autre champ de formation approprié, tel que le génie mécanique ou le génie industriel;
- Posséder un minimum de six années d'expérience pertinente au travail, incluant des fonctions de direction, de préférence en milieu municipal;
- Posséder les aptitudes et qualités personnelles appropriées à un poste de direction supérieure.

TRAVAUX PUBLICS

Chef de division hygiène (surintendant)

LES FONCTIONS

Sous l'autorité du directeur adjoint aux opérations, le (la) titulaire du poste planifie, coordonne et contrôle l'ensemble des activités reliées à l'entretien du réseau d'aqueduc et d'égout de la municipalité. Il (elle) assure la gestion du réseau de distribution d'eau potable, de même que la gestion administrative des contrats d'enlèvement d'ordures ménagères.

LES EXIGENCES

- Détenir un baccalauréat ou un diplôme d'études collégiales en génie civil ou dans une autre discipline appropriée;
- Posséder un minimum de huit (8) années d'expérience pertinente au travail, incluant plusieurs années dans des fonctions de direction; une expérience moindre pourra être considérée chez les candidat(e)s possédant une formation universitaire.

LA RÉMUNÉRATION

La rémunération sera établie en conformité avec la politique salariale en vigueur pour le personnel cadre. Cette politique comporte également un ensemble d'avantages sociaux intéressants.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 18 novembre 1988 à l'adresse suivante:

Ville de Charlesbourg
Direction des ressources humaines
7575, boul. Henri-Bourassa
Charlesbourg (Québec)
G1H 3E7

Commission scolaire des Découvreurs

ENTRETIEN PHYSIQUE ET MÉNAGER (88-89-100)

La Commission scolaire des Découvreurs désire se constituer une banque de candidatures afin de pouvoir répondre à des besoins temporaires dans les domaines de l'entretien physique et ménager.

Toute personne intéressée titulaire d'un certificat de qualification ou d'une licence valide et émise par l'autorité compétente dans un des champs de spécialisation suivants: soit en menuiserie, en électricité, en peinture, en plomberie et chauffage, en ébénisterie ainsi que toute personne ayant des compétences et de l'expérience en conciergerie ou en entretien ménager est invitée à faire parvenir son curriculum vitae en précisant le numéro subventionné à la Commission scolaire des Découvreurs, Service du Personnel, 945, avenue Wolfe, Sainte-Foy (Québec) G1V 4E2.

Compagnie réputée dans la construction est à la recherche de VENDEUR(EUSE)S

avec expérience dans la vente de maisons neuves.

Pour renseignements, appeler entre 13 h et 17 h (le soir, entre 19 h et 21 h):

J. BÉRUBÉ
628-8586

ARPEUTEUR-GÉOMÈTRE
0 à 2 ans d'expérience
TECHNICIEN(NE)-DESSINATEUR(TRICE)

Emplois permanents région de Montréal.

Envoyer c.v. à:
1471, Esther-Blondin
Cap-Rouge, QC
G1Y 3N6

OMNIPRATICIEN(NE)
demandé(e)

Sillery (Québec)
Clinique privée, clientèle établie depuis 15 ans. Horaire à votre choix.

Tél.: 681-7755 cause départ

AGENT IMMOBILIER

Nous recherchons une personne bilingue ayant des connaissances dans le domaine de l'immobilier et de la vente.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au:

Dépt 5945 - Le Soleil
390, Saint-Vallier Est
Québec, G1K 7J6

TECHNICIEN(NE) EN DROIT

Technicien(ne) en droit demandé(e) pour oeuvrer dans le secteur de la perception des comptes dans une grande étude d'avocats de Québec.

Si intéressé(e), expédier votre curriculum vitae à:

Dépt 5943 — Le Soleil
390, rue St-Vallier Est
Québec (Québec)
G1K 7J6



SOBEYS INC. est une société implantée dans le domaine de l'alimentation (gros et détail), opérant dans les provinces maritimes, du Québec et de l'Ontario.

Un poste à temps plein est disponible dans le domaine ci-dessous, à notre bureau divisionnaire de Rimouski.

MISE EN MARCHÉ

- Expérience minimale de deux ans dans l'alimentation.
- Diplôme en administration de préférence.
- Connaissance du logiciel Lotus 123.
- Connaissance écrite et parlée du français et de l'anglais.

Sobeys offre non seulement des salaires compétitifs, un plan de déménagement, une gamme complète d'avantages sociaux, mais aussi des programmes approfondis de formation pour favoriser votre carrière et votre développement.

Si vous possédez les qualifications requises, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse ci-dessous:

SOBEYS INC.
à l'attention de Alain Bois
c.p. 1085
Rimouski, QC
G5L 7R1

XIOS: A LA FINE POINTE DES SYSTÈMES DE GESTION DE L'INFORMATION

UN PROFESSIONNEL DE LA VENTE

A titre de chef de file et de pionnier dans la gestion de l'information, la Société XIOS a une longueur d'expérience. Pourquoi? Parce que nous exploitons au maximum les systèmes plutôt que de forcer la main de la technologie. Nous fournissons des produits qui permettent aux utilisateurs de tirer le maximum de leurs installations actuelles.

Le PROFESSIONNEL DE LA VENTE que nous cherchons travaillera à notre bureau de Québec. Il présentera nos solutions à travers toute la région de Québec en insistant sur l'augmentation de la productivité et la valeur que les produits XIOS ajoutent.

Idéalement, vous avez de 2 à 3 ans d'expérience dans la vente de systèmes de gestion de l'information. Une bonne connaissance des systèmes AES et/ou d'autres équipements de gestion de l'information serait un atout. Vous êtes bilingue et diplômé universitaire ou vous avez une expérience jugée équivalente. Vous êtes ambitieux, très dynamique et capable de communiquer sans difficulté avec d'autres professionnels à tous les paliers hiérarchiques.

Nous offrons un salaire de base très intéressant, plus commission et allocation de voiture, ainsi qu'un excellent programme d'avantages sociaux. Joignez-vous à l'équipe XIOS, des professionnels, qui au Canada, aux États-Unis et ailleurs, font carrière dans cette entreprise très dynamique.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, sous pli confidentiel, à l'attention de:

Monsieur Jean Beaudin, Directeur général, région de l'est
2, Place Québec, suite 212
Québec (Québec), Canada G1R 2B5

AES opère maintenant sous la raison sociale de XIOS

XIOS
SYSTÈMES

Cette offre s'adresse autant aux hommes qu'aux femmes.

... OÙ L'ON MET L'ACCENT SUR LES SOLUTIONS



Vice-rectorat aux ressources humaines

Concours no U.L. 09-88-89 SPÉCIALISTE EN OPTIQUE ET LASER

Faculté des sciences et de génie
Département de physique
\$26 352 à \$49 428
(poste permanent)

SOMMAIRE DE LA FONCTION

Sous l'autorité du directeur du Laboratoire de recherche en optique et laser, apporte un soutien aux membres du LROL dans la poursuite et la réalisation des objectifs de la programmation de recherche du LROL. Est responsable de la planification, de l'organisation, de la coordination et du contrôle du travail du personnel technique et autre personnel de soutien, en fonction des objectifs du LROL et de ses membres. Est responsable des installations et équipements scientifiques du LROL. Assiste les membres du LROL dans la gestion des budgets de subventions et contrats de recherche.

QUALIFICATIONS REQUISES:

Scolarité: Grade universitaire de 1er cycle en physique, en génie physique, en génie électrique ou dans une autre discipline appropriée.

Expérience: Quatre années d'expérience pertinente.

Autres: Habileté à superviser le personnel
Connaissances en gestion.

INSCRIPTION AU CONCOURS

Faire parvenir un curriculum vitae récent, accompagné d'une lettre de candidature mentionnant le titre de la fonction postulée, **avant 17 heures le 18 novembre 1988**, à l'adresse suivante:

Vice-rectorat aux ressources humaines
Bureau 3445
Pavillon Jean-Charles-Bonenfant
Université Laval, Québec G1K 7P4



CLSC DE LA BASSE-VILLE

requiert les services d'un

MÉDECIN

Deuxième concours

L'établissement

Le CLSC de la Basse-Ville est un établissement du réseau de la santé et des services sociaux qui dessert la population de la basse-ville de Québec. Il offre toute une gamme de services de nature curative et préventive.

Poste disponible

Médecin à temps plein en remplacement d'un congé sans solde pour un an avec possibilité de poursuite.

Fonctions générales

Ce médecin sera appelé à intervenir avec une équipe en santé-sécurité au travail dans divers milieux de travail du centre-ville de Québec: secteurs industriels, tours à bureaux, restauration, hébergement, écoles professionnelles et autres.

Ce programme dessert les travailleurs(euse)s qui ont des problèmes reliés à leur milieu de travail. Information-sensibilisation des milieux, évaluation, aide aux accidenté(e)s du travail et à ceux souffrant de maladies professionnelles. Aussi, il devra agir comme médecin responsable au sens de la loi sur la santé et sécurité au travail à raison de 12 heures/semaine.

EXIGENCES

Être médecin omnipraticien membre de la Corporation professionnelle des médecins du Québec.

Posséder une expérience en santé et sécurité du travail serait un atout.

Faire preuve d'une bonne capacité au travail en équipe multidisciplinaire.

Être intéressé à innover au niveau de l'intervention en santé-sécurité au travail.

RÉMUNÉRATION

À horaire fixe, selon l'entente entre le M.S.S.S. et la F.M.O.Q.

DATE LIMITE D'INSCRIPTION

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae pour le 7 novembre 1988 au:

Directeur général
CLSC DE LA BASSE-VILLE
310, boul. Langelier
Québec (Québec)
G1K 5N3

Située dans la région de Québec, notre client est une entreprise agro-alimentaire reconnue dans les domaines de la fabrication et de la commercialisation des produits alimentaires depuis de nombreuses années.

Dans le but d'assurer la coordination de ses projets de recherche et de développement, cette importante entreprise est présentement à la recherche d'une personne enthousiaste et dynamique capable d'assurer le rôle de:

Directeur Recherche & Développement

Relevant du Directeur de la production, vous coordonnerez les travaux relatifs à la recherche et au développement de nouveaux produits et procédés de fabrication. Pour ce faire, vous collaborerez directement à l'identification des opportunités de recherche et de développement des produits, vous participerez à l'évaluation des opportunités de marché, vous dirigerez les travaux de l'équipe de recherche puis vous coordonnerez le développement des programmes politiques et procédures relatifs à la fabrication des produits de l'entreprise. Vous agirez aussi à titre d'expert-conseil et de spécialiste auprès des divers intervenants et organismes externes à l'entreprise (gouvernements, clients, partenaires commerciaux, etc.).

Vous êtes la personne idéale pour relever ce stimulant défi si vous détenez un diplôme universitaire de 2ième ou préférentiellement de 3ième cycle en sciences et technologie des aliments, en génie chimique, en biochimie ou en microbiologie, possédez de 5 à 8 années d'expérience dans des fonctions similaires et maîtrisez très bien la langue anglaise.

Veuillez noter que notre client possède un programme de rémunération et d'avantages sociaux des plus attrayants.

Les personnes intéressées par ce poste doivent faire parvenir leur curriculum vitae **avant le 11 novembre 1988**, en mentionnant le numéro de dossier A-8811 sur l'enveloppe adressée à:

revista

Publicité Revista Inc.
640, rue St-Paul ouest, bureau 606
Montréal (Québec) H3C 1L9
Prière de ne pas téléphoner
Publicité Revista Inc. Publicité de recrutement, conception graphique et services publicitaires

Adjoint(e)s de restaurants

Vous êtes une personne dynamique? Vous travaillez déjà dans le milieu de la restauration ou voulez y travailler? Vous êtes à la recherche de nouveaux défis?

Les restaurants PACINI vous offrent l'opportunité de vous joindre à son équipe de gérance...

Si vous désirez mettre à contribution vos qualités personnelles et votre expérience en gestion administrative et en supervision de personnel, NOUS VOULONS VOUS RENCONTRER.

Nous considérons votre expérience et/ou votre degré de scolarité:

— Un minimum de deux ans d'expérience de gestion dans un commerce de détail, de préférence dans le domaine de la restauration.

— Baccalauréat en administration, en relations industrielles ou dans une discipline connexe: OU diplôme d'études collégiales en administration ou en hôtellerie/restauration.

Lieu de travail: Québec et la région immédiate.

Faites parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 8 novembre 1988 à l'adresse suivante:

LE GROUPE RESTO INC.
Direction des Ressources humaines
245, rue Soumande, bureau 210
Vanier (Québec) G1M 1A5

Pacini

Propriété du Groupe Resto Inc., une filiale de Culinar Inc.

Notre client, chef de file dans son domaine et important distributeur d'équipements lourds destinés aux secteurs de la construction, des mines ainsi que des pâtes et papiers, recherche un gestionnaire d'expérience pour agir à titre de

Directeur de succursale

Vous aurez l'entière responsabilité de la gestion des opérations et de la rentabilité d'une succursale en plus de voir à l'application des stratégies de marketing et au développement des différents marchés de votre région. On vous confiera également la direction des activités reliées à la vente d'équipements et le service après-vente et vous assurerez le maintien de bonnes relations avec vos employés, avec la collaboration d'une équipe de gestionnaires bien formés.

Vous avez quelques années d'expérience comme gestionnaire dans nos secteurs d'activité et/ou de l'équipement lourd, et vous démontrez un bon sens des affaires. Personne dynamique, vous recherchez le défi et l'excellence dans la qualité du service à la clientèle. Votre sens de l'organisation et votre détermination à réaliser des objectifs seront essentiels à votre succès.

Nous ferons suivre les demandes au client concerné. Veuillez inclure le nom des sociétés auxquelles nous ne devrions pas faire parvenir votre curriculum vitae. Prière d'indiquer clairement le numéro de référence MJ5048 sur votre envoi.

Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront un accusé de réception du client.

Notre client offre des chances d'emploi égales à tous.

Cala

CALA H.R.C. Ltée
Publicité confidentielle, 668
666, rue Sherbrooke Ouest
19^e étage
Montréal (Québec) H3A 1E7

Le Centre hospitalier de Gatineau, centre de soins généraux et spécialisés de 323 lits, est à la recherche d'

Inhalothérapeutes

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec la Direction des ressources humaines au (819) 561-8144

Les candidat(e)s intéressé(e)s doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 11 novembre 1988 en spécifiant le numéro de concours 2-052, à la Direction des ressources humaines.



909, boul. de la
Verendrye Ouest
Gatineau (Québec)
J8P 7H2

POWRMATIC

Du Canada Ltée
DIV. ÉLECTRIQUE

• DIRECTEUR(TRICE) DES VENTES

Personne d'expérience dans le domaine de la distribution de matériaux électriques en gros.
Être en mesure d'exécuter toutes les tâches relatives à ce poste.
Personne fiable et dynamique.
Salaire selon qualifications.

• REPRÉSENTANT(E)S D'EXPÉRIENCE

Pour couvrir entrepreneurs électriciens dans le territoire établi de Québec et banlieue.
Personne autonome et très dynamique.
Salaire de base + commission + alloc. d'auto.

Faire parvenir C.V. à

Powrmatic du Canada Ltée
A. Laplante, directeur
365, rue Fortin, Vanier QC
G1M 1B2

Technicien(ne)s en assistance sociale

Services sociaux destinés aux jeunes dans le cadre de la Loi de la protection de la jeunesse et de la Loi sur la Santé et les Services sociaux [poste à Ferment pour une durée de quinze mois].

Exigence de base: D.E.C. en techniques d'assistance sociale et expérience en travail social notamment en protection de la jeunesse.

Le traitement et les avantages sociaux sont établis selon les dispositions de la convention collective en vigueur; cependant, compte tenu du contexte géographique, d'autres avantages sont accordés tels que prime d'éloignement, voyage et déménagement.

Pour que votre candidature soit considérée, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 8 novembre 1988, en l'accompagnant d'une lettre qui mette en relief votre motivation à œuvrer chez nous, vos champs d'intérêt, privilèges et des précisions sur les exigences auxquelles vous répondez, en mentionnant le titre du poste désiré, au :

**Centre de services sociaux
de la Côte-Nord**
Service des ressources humaines
835, boul. Joliet
Baie-Comeau (Québec) G5C 1P5

Centre de services sociaux de la Côte-Nord

Établissement dispensant des services sociaux spécialisés à la population de la Côte-Nord

Associez-vous à un grand nom de l'industrie!

Consolidated-Bathurst Inc., qui figure parmi les plus grands producteurs de pâtes, de papiers et d'emballages, est actuellement à la recherche, pour sa division située à Port-Alfred, des personnes suivantes:

Ingénieur en planification

Vous relèverez du coordonnateur de la planification. Vous serez chargé d'établir pour toute l'usine un système informatisé d'inspection, de maintenance préventive et de lubrification, et d'en assurer le suivi. Après avoir analysé les fiches de maintenance, vous ferez des recommandations en vue d'optimiser le rendement et la durée du matériel. Vous participerez en outre à l'implantation et au perfectionnement du système de gestion de la maintenance. Vous travaillerez en collaboration avec les planificateurs et animerez, à l'occasion, des réunions portant sur la planification.

Le poste exige un baccalauréat en génie mécanique et de très bonnes connaissances en informatique. DOSSIER 32PA

Conseiller technique - projets spéciaux

Vous relèverez du surintendant - Contrôle de la qualité. Vous serez chargé de réaliser des études spéciales et des projets d'ordre technique en vue d'améliorer les procédés de fabrication et le contrôle de la qualité afin de satisfaire aux exigences des clients. Vous superviserez le travail de trois techniciens et leur apporterez l'aide nécessaire afin d'optimiser leur rendement au travail et de favoriser leur perfectionnement. Vous participerez à l'élaboration des normes de santé et de sécurité reliées aux projets qui vous seront confiés et en assurerez la mise en application. Vous assurerez en outre le respect des normes de protection de l'environnement afférentes à votre champ d'activités.

Le poste exige un baccalauréat en génie chimique. DOSSIER 30PA

Conseiller technique - pâtes

Vous relèverez du surintendant général - Services techniques. Vous entreprendrez et coordonnerez des études visant à optimiser l'exploitation des divers matériels et les procédés de la fabrication de pâtes. Vous informerez la direction de la fabrication des pâtes de toute anomalie technique reliée aux procédés d'exploitation et de contrôle. Vous collaborerez avec le service de l'ingénierie à la préparation, à la réalisation et à la mise en service du nouveau matériel. Enfin, vous recommanderez les correctifs nécessaires pour pallier les difficultés techniques qui se présentent et vous acquitterez des mandats particuliers qui vous seront confiés.

Le poste exige un baccalauréat en génie mécanique ou chimique et au moins deux années d'expérience de l'industrie des pâtes et papiers. DOSSIER 31PA

Si l'un de ces postes vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 11 novembre 1988, en mentionnant le dossier approprié, au : **Service de recrutement, Consolidated-Bathurst Inc., C.P. 69, Montréal (Québec) H3C 2R5.**

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.



CONSOLIDATED-BATHURST INC.

ÉDUCATEUR(TRICE)S EN GARDERIE

1 poste permanent 2 jours/semaine pour construire une banque de travailleur(euse)s occasionnel(le)s.

Exigences:
• formation reconnue par l'Office des services de garde à l'enfance;
• expérience en garderie.

Salaire et avantages sociaux selon la convention collective actuelle.
Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 11 novembre 1988 à:

LA GARDERIE POMME CANNELLE
2003, Desjardins
Québec, QC G1J 1B1

J.B. DESCHAMPS INC.

Beauport

offre d'emploi

CHEF COMPTABLE (cma)

Qualifications:

Connaissance en informatique, tenue de livres, prix de revient, états financiers et bilan.

Minimum 3 à 5 ans d'expérience.

Salaire selon expérience.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Christian Deschamps
J.B. DESCHAMPS INC.
C.P. 5067
Beauport, Qc G1E 6B3

La Coopérative fédérée de Québec désire adjoindre à son service de la machinerie agricole un

Directeur approvisionnement et mise en marché

Relevant du directeur, quincaillerie et machinerie agricole, vous vous occuperez d'approvisionnement, de commercialisation et de vente concernant la machinerie agricole, l'équipement de ferme et les pièces. Vous exercerez vos fonctions d'organisation, de direction et de contrôle d'après les objectifs globaux de la direction générale et en cherchant à maintenir la bonne réputation du service dans les milieux agricole et commercial. Il vous appartiendra également de concevoir, de mettre en place et de développer un réseau de distribution satisfaisant aux demandes de la clientèle.

À votre diplôme universitaire, ou l'équivalent, s'ajoutent de solides connaissances en administration et machinerie agricole, beaucoup d'entregent et la facilité à établir de bonnes relations interpersonnelles. Vous devez être bilingue et disposé à entrer en poste à Trois-Rivières.

Si cette offre vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 5 novembre prochain à la:

Division des ressources humaines
COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
C.P. 500, Station Youville
Montréal (Québec) H2P 2W2

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.



**COOPÉRATIVE
FÉDÉRÉE
DE QUÉBEC**

Analyste en formulaires et documentation

Relevant du directeur, Organisation et méthodes, vous aurez à planifier, coordonner et contrôler les activités relatives à la conception, la documentation et la gestion des formulaires. Vous aurez aussi à vous assurer de la qualité fonctionnelle des formulaires de Trust Général du Canada.

Titulaire d'un baccalauréat en administration, vous possédez également deux années d'expérience pertinente et maîtrisez les logiciels de traitement de textes et de conception de formulaires. Toute autre combinaison de scolarité et d'expérience jugée équivalente sera aussi considérée.

Votre salaire, à la mesure de votre expérience et de vos compétences, s'accompagnera d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 11 novembre 1988, en mentionnant le titre du poste, à:

Mme Sylvie-Anne Leroux, Service des ressources humaines,
Trust Général du Canada, 1100, rue University, 4^e étage,
Montréal (Québec) H3B 2G7.



**TRUST
GÉNÉRAL**

Gouvernement du Québec
Office des ressources
humaines

Fonction publique du Québec

AGENTE OU AGENT DE RECHERCHE ET DE PLANIFICATION SOCIO-ÉCONOMIQUE — ARCHITECTURE DU PAYSAGE

41 334\$ À 46 993\$

CONCOURS NUMÉRO 105G-853701: QB À Montréal

Ce concours vise à combler un emploi et au besoin, pendant au moins un an, des emplois semblables au ministère des Transports dans les régions administratives de Québec et de Montréal-Centre.

ATTRIBUTIONS: Effectuer diverses études de faisabilité, de praticabilité et d'avant-projet portant sur l'implantation de stations, gares, terminus de réseaux ou systèmes de transport en commun. Toutes ces études doivent s'effectuer en appliquant et/ou en réalisant des concepts et normes d'aménagement.

CONDITIONS D'ADMISSION: Diplôme universitaire de premier cycle en architecture du paysage, 8 années d'expérience pertinente dont 3 années en planification et conception de systèmes de transport collectif.

PÉRIODE D'INSCRIPTION: 29 octobre au 11 novembre 1988

INSCRIPTION: Office des ressources humaines, 1039, rue De La Chevrolière, Québec (Québec) G1R 5E9.

INFORMATION: M. Michel Tremblay (418) 644-1512

UNE OU UN ARCHITECTE

32 238\$ À 41 099\$

CONCOURS NUMÉRO 109G-450003: QB À Québec

Ce concours vise à combler un emploi à la Société d'habitation du Québec et au besoin, pendant au moins un an, des emplois semblables dans divers ministères ou organismes dans toutes les régions administratives du Québec.

ATTRIBUTIONS: Concevoir, élaborer, analyser plans et devis d'immeubles, d'édifices publics en vue de la construction et de la rénovation notamment de logements multifamiliaux ou de la transformation d'immeubles en logements. Participer au choix des terrains, surveiller l'exécution des travaux et recommander les changements appropriés.

CONDITIONS D'ADMISSION: Être membre de l'Ordre des architectes du Québec et avoir travaillé à ce titre depuis un an.

PÉRIODE D'INSCRIPTION: 29 octobre au 11 novembre 1988

INSCRIPTION: Office des ressources humaines, 1039, rue De La Chevrolière, Québec (Québec) G1R 5E9.

INFORMATION: M. André Héroult ou Mme Carole Ouellet (418) 644-3317

INGÉNIEURE OU INGÉNIEUR EN CIRCULATION ROUTIÈRE

27 806\$ À 32 238\$

CONCOURS NUMÉRO 118G-853607: QB À Montréal

Ce concours vise à combler trois emplois possibles et au besoin, pendant au moins un an, des emplois semblables au ministère des Transports dans la région administrative de Montréal.

ATTRIBUTIONS: Réaliser des études de planification permettant d'évaluer l'opportunité des projets en infrastructures routières et de les prioriser. Réaliser des études de gestion de la circulation permettant de déterminer les interventions requises et les modes de contrôle nécessaires au fonctionnement ordonné et sécuritaire des infrastructures routières.

CONDITIONS D'ADMISSION: Être membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec, 1 année d'expérience dans le domaine de la circulation routière ou dans les domaines connexes suivants: planification en transport routier, transport en commun ou modélisation en transport.

PÉRIODE D'INSCRIPTION: 29 octobre au 11 novembre 1988

INSCRIPTION: Ministère des Transports, Direction du personnel, 700, boul. St-Cyrille Est, 2^e étage, Québec (Québec) G1R 5H1.

INFORMATION: Mmes Danielle Poulin ou Raymonde Dionne (418) 644-9763

INGÉNIEURE OU INGÉNIEUR CIVIL (SPÉCIALISTE EN TRANSPORT FERROVIAIRE)

41 099\$ À 46 594\$

CONCOURS NUMÉRO 118G-853709: QB À Montréal

Ce concours vise à combler un emploi et au besoin, pendant au moins un an, des emplois semblables au ministère des Transports dans les régions administratives de Québec et Montréal-Centre.

ATTRIBUTIONS: Effectuer diverses études techniques de faisabilité et d'avant-projet préliminaires concernant les diverses infrastructures et équipements liés au transport ferroviaire des personnes et des marchandises d'exploitation ferroviaire notamment dans le développement, le concept et l'application des normes concernant les ateliers de garage, les aménagements de voies et de la signalisation.

CONDITIONS D'ADMISSION: Être membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec. Détenir un diplôme universitaire de premier cycle en génie civil, 8 années d'expérience pertinente reliée à divers systèmes de transport terrestre des personnes dont 3 années dans le système ferroviaire.

PÉRIODE D'INSCRIPTION: 29 octobre au 11 novembre 1988

INSCRIPTION: Office des ressources humaines, 1039, rue De La Chevrolière, Québec (Québec) G1R 5E9.

INFORMATION: M. Robert Jobidon (418) 644-9771

CHARGÉE OU CHARGÉ DE PROJETS EN MILIEU INDUSTRIEL

32 238\$ À 41 099\$

CONCOURS NUMÉRO 124G-383009: QB

Ce concours vise à combler un emploi au ministère de l'Environnement et au besoin, pendant au moins un an, des emplois semblables au ministère de l'Environnement dans toutes les régions administratives du Québec.

ATTRIBUTIONS: Évaluer l'impact des activités industrielles et proposer les correctifs appropriés; recommander l'émission de certificats d'autorisation; assurer l'application des lois, règlements et normes dans les domaines industriels reliés à l'eau, l'air et le sol; vérifier les travaux effectués par des visites sur le terrain.

CONDITIONS D'ADMISSION: Diplôme universitaire de premier cycle principalement en chimie ou en génie chimique; 3 années d'expérience reliée au domaine industriel.

PÉRIODE D'INSCRIPTION: 29 octobre au 11 novembre 1988

INSCRIPTION: Office des ressources humaines, 1039, rue De La Chevrolière, Québec (Québec) G1R 5E9.

INFORMATION: Mme Nicole Lamy (418) 643-7333

Renseignements importants

Il peut exister d'autres conditions permettant l'admission aux concours, telles que la compensation de la scolarité par de l'expérience. **Lorsqu'aucune expérience n'est exigée, les personnes en voie de terminer la dernière année de scolarité requise peuvent être admises.** Les personnes ayant le statut de résident permanent sont admissibles, sauf s'il est mentionné dans l'appel de candidatures qu'elles doivent avoir le statut de citoyen canadien. Des renseignements supplémentaires sont disponibles auprès des personnes désignées sous la rubrique « information » et dans les bureaux régionaux de l'Office des ressources humaines.

L'inscription se fait à l'aide du formulaire « Offre de service » disponible dans les bureaux régionaux de l'Office et dans les directions de personnel des ministères et organismes gouvernementaux. L'offre de service doit être accompagnée d'une photocopie de l'original des attestations d'études et de tout autre document prouvant que les conditions d'admission sont remplies. Pour être acceptés, les candidatures doivent être reçues à l'adresse indiquée ou dans un bureau régional de l'Office durant la période d'inscription.

Québec

PHARMACIEN(NE) demandé(e)

temps plein, heures flexibles, 20 min. de Québec, à Pont-Rouge.

Tél.: 418-873-2140

QUALIFICATEUR EN ÉLECTRICITÉ OFFRE SES SERVICES

T/A/S
Faire parvenir toute offre au:
Dept 5944 - Le Soleil
390, St-Vallier Est
Québec, QC G1K 7J6

PRESSIER

Bonne expérience requise pour
Heidelberg Sord + M.O.
Temps plein 37 1/2 heures.
Contacter Jacques Fournier au
877-2442

PHARMACIEN(NE) demandé(e) temps plein

Pharmacie Benoit Aubé
à Donnacona
Tél.: 285-4747, 285-3479

TECHNICIEN(NE)S EN GÉNIE CIVIL demandé(e)s

CLASSIFICATION:
Intermédiaire ou senior

EXPERIENCE:
Contrôle qualitatif des matériaux (sol, béton de ciment et béton bitumineux).

CONDITIONS:
Salaire selon expérience et qualifications, avantages sociaux.

Toutes les demandes seront traitées confidentiellement.

Faire parvenir curriculum vitae à:

GEO SPEC INC.
Att.: M. Eddy Filiou
1400, St-Jean-Baptiste
suite 150
Québec, QC
G2E 5B7

REPRÉSENTANTS

Les Distributions W. Dubé Inc. sont à la recherche de représentants pour la distribution de produits photographiques dans territoire partiellement établi. Le candidat idéal possède de l'expérience dans la vente et un bon sens des responsabilités, aussi:

- ambitieux
- dynamique
- sens de la communication
- doit résider à Québec ou ses environs

Véhicule fourni pour le travail seulement.

Seules les demandes écrites et accompagnées de photo seront considérées.

Date limite: 11 novembre 1988.

LES DISTRIBUTIONS
W. DUBÉ INC.
C.P. 280
ST-JEAN-CHRYSOSTOME
G6Z 2L5

REPRÉSENTANT(E)S

Notre entreprise, spécialisée dans la commercialisation et la distribution de produits de consommation variés, désire s'adjoindre les services de représentant(e)s pour les régions de Québec, Rimouski, Saguenay - Lac-Saint-Jean, Montréal, Trois-Rivières, Sherbrooke et Hull.

Bilingues, dynamiques et orientés vers l'atteinte des résultats, les candidats recherchés possèdent aussi une forte capacité à développer de nouveaux marchés ainsi qu'une expérience minimale de la représentation.

Notre système de rémunération se compose d'un salaire de base et de commissions.

Veuillez faire parvenir, en toute confidentialité et avant le 9 novembre 1988, votre curriculum vitae à:

TIEM Canada Inc.
2954, boul. Laurier
Bureau 330
Sainte-Foy (Québec)
G1V 4T2

INGÉNIEUR MINIER BOLIVIE

LES EXIGENCES:

- 5 ans d'expérience en opérations souterraines
- aurait probablement été capitaine de mine
- doit posséder des qualités de leadership et de l'initiative
- connaissance de l'espagnol, un atout

LE POSTE:

Chef ingénieur — surintendant d'une mine polymétallique de 500 tonnes par jour, en Bolivie

L'EMPLOYEUR:

GOLDEN STAR RESOURCES LTD, une compagnie canadienne

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Michel Robert
300, Le Pariseau, suite 2516
C.P. 997, Succursale Place du Parc
Montréal (Québec)
H2W 2N1
Tél.: (514) 288-1204
Fax: (514) 499-8470

LES ENTRE-VOIES SE TIENDRONT À MONTRÉAL, DANS LA DEUXIÈME SEMAINE DE NOVEMBRE

Notre compagnie!!! leader dans le domaine de la planification financière, des produits financiers et d'abris fiscaux (films et autres), est à la recherche de

PERSONNES QUALIFIÉES ET AMBITIEUSES

Vous avez de l'expérience dans le domaine financier et avez complété avec succès le cours de l'Institut de la Commission des valeurs mobilières?

Nous sommes dans la possibilité de vous offrir:

- Une carrière étonnante et enrichissante
- Un horaire flexible
- Un entraînement complet
- Un programme de formation continu
- Un revenu hautement compétitif
- Des avantages sociaux importants
- Une carrière à la mesure de votre ambition

Nous procédons actuellement à la mise en marché de plusieurs millions de dollars de sociétés en commandite de productions télévisuelles et cinématographiques de première qualité.

Découvrez chez nous le plaisir de travailler dans une équipe dynamique et dans un milieu de vie valorisant.

Envoyez-nous sans tarder votre curriculum vitae à:

Dept 5892 - Le Soleil
390, St-Vallier Est
Québec G1K 7J6

COMPAGNIE DE PAPIER QUÉBEC ET ONTARIO LIMITÉE BAIE-COMEAU, QUÉBEC

INGÉNIEUR FORESTIER — PLANIFICATION

Une compagnie de papier de la Côte-Nord est à la recherche d'un ingénieur forestier pour joindre son équipe de planification aux opérations forestières. Ce poste est également offert aux hommes et aux femmes.

FONCTIONS ET RESPONSABILITÉS

- Élaborer un plan d'exploitation territoriale du département de planification de la section des opérations forestières.
- Localiser notre réseau routier.
- Piloter certaines études opérationnelles.
- Assurer la fiabilité des renseignements véhiculés dans notre système informatisé de chemins.

QUALIFICATIONS REQUISES

- Baccalauréat en génie forestier et un minimum de trois ans d'expérience en exploitation forestière;
- connaissance de logiciels d'utilité;
- connaissance générale du procédé;
- capacités physiques pour effectuer des travaux de terrain.

RÉMUNÉRATION

- Selon la politique salariale de l'entreprise y incluant tous les avantages sociaux d'usage.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae d'ici le 16 novembre 1988 à l'adresse suivante:

Service du personnel
Compagnie de Papier Québec et Ontario Ltée
20, rue Marquette
Baie-Comeau (Québec)
G4Z 1K6

COMPAGNIE DE PAPIER QUÉBEC ET ONTARIO LIMITÉE BAIE-COMEAU, QUÉBEC

SURVEILLANT TECHNIQUE — ENTRETIEN DE CHEMINS

Une compagnie de papier de la Côte-Nord est à la recherche d'un surveillant technique - entretien de chemins pour joindre son équipe de production aux opérations forestières. Ce poste est également offert aux hommes et aux femmes.

FONCTIONS ET RESPONSABILITÉS

- Conseiller le surintendant général - production sur l'aspect technique de l'entretien de chemins ainsi que du charroyage et tronçonnage.
- Gérer la productivité et le coût d'entretien des chemins.
- Effectuer certaines études et inspections relatives à l'entretien de chemins.
- Superviser certains travaux spécifiques, tels que l'essai de nouveaux équipements, le concassage de gravier et son application, etc.

QUALIFICATIONS REQUISES

- Baccalauréat en génie forestier;
- un minimum de trois ans d'expérience dans le domaine du travail forestier;
- aptitudes à effectuer des études, inspections et superviser des travaux;
- qualités d'autonomie, d'initiative au travail, de responsabilités et de disponibilité.

RÉMUNÉRATION

- Selon la politique salariale de l'entreprise y incluant tous les avantages sociaux d'usage.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae d'ici le 16 novembre 1988 à l'adresse suivante:

Service du personnel
Compagnie de Papier Québec et Ontario Ltée
20, rue Marquette
Baie-Comeau (Québec)
G4Z 1K6



COMMISSION SCOLAIRE DES CHUTES-DE-LA-CHAUDIÈRE

1860, 1re Rue
Saint-Romuald, Québec G6W 5M6

LA COMMISSION SCOLAIRE DES CHUTES-DE-LA-CHAUDIÈRE

désire constituer une banque de personnes aptes à combler des postes d'enseignement à temps partiel, à la leçon ou de suppléance au secondaire, dans les disciplines suivantes:

- Français
- Mathématiques
- Sciences
- Anglais
- Adaptation scolaire

La commission scolaire recherche aussi des personnes aptes à combler des postes d'enseignement à l'Éducation des adultes, dans plusieurs domaines dont les suivants:

Secteurs d'activités:

Alimentation, développement de la personnalité, arts et culture et environnement de l'éducation populaire, secrétariat et informatique en formation professionnelle.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature à l'adresse suivante:

Service du personnel
C.S. des Chutes-de-la-Chaudière
1860, 1re Rue
St-Romuald (Québec) G6W 5M6

La Commission scolaire des Chutes-de-la-Chaudière respecte le principe de l'égalité des chances.

L'HÔPITAL COMMUNAUTAIRE DU PONTIAC, une institution de 82 lits (68 de courte durée, 14 de longue durée) située à Shawville dans la pittoresque vallée de l'Outaouais québécois, est à la recherche de plusieurs

Infirmier(ère)s

Vous occuperez un poste à temps partiel régulier en rotation de jour, de soir et de nuit, avec un minimum garanti de 75% d'un temps complet: vous pourrez en outre participer à la liste de rappel et effectuer des heures supplémentaires.

Des postes sont disponibles dans les disciplines suivantes: médecine, chirurgie et obstétrique.

Nous offrons le plein remboursement des frais de déménagement, ainsi que des cours d'anglais gratuits (cours semi-privés). Les infirmier(ère)s en attente de permis ainsi que les finissant(e)s de décembre 1988 sont également invité(e)s à poser leur candidature.

Le comité de recrutement sera aux endroits suivants:

- Drummondville: le 17 novembre 1988
- Trois-Rivières: le 17 ou le 18 novembre 1988
- Québec: le 18 novembre 1988

Pour prendre rendez-vous, appelez à frais virés Mme Diane Lance au (819) 647-2211, poste 113, avant le 10 novembre 1988.



Service d'Aide
Professionnelle
aux Entreprises

CADAC COMITÉ D'AIDE AU DÉVELOPPEMENT DES COLLECTIVITÉS

Le Comité d'aide au développement des collectivités de la Côte-Nord couvre la Moyenne et Basse Côte-Nord. Notre objectif est d'appuyer les initiatives des collectivités en déterminant, élaborant et mettant en oeuvre des mesures pour aider les particuliers à s'adapter aux conditions économiques de leur communauté, et pour accroître les possibilités d'emploi. À cette fin, nous cherchons actuellement à combler le poste de

Directeur général

Dans le cadre des politiques de notre programme, et relevant du président du comité, vous identifierez les besoins socio-économiques de la région et faciliteriez la collaboration entre les municipalités, les organismes du milieu et les intervenants au moment de la mise sur pied d'une stratégie de développement économique et d'adaptation de la main-d'œuvre. De plus, vous suscitez et stimulerez l'élaboration et la réalisation d'activités d'animation économique.

Pour ce faire, vous devez détenir un baccalauréat en sciences humaines, économie ou une discipline connexe, et avoir une expérience pertinente en développement régional. Le bilinguisme sera un atout important.

Ce poste d'une durée minimale de quatre ans est situé à Sept-Îles, et vous serez appelé à vous déplacer fréquemment dans toute la région.

Nous offrons un salaire à la mesure de votre expérience et de vos compétences.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae complet avant le 18 novembre 1988, en prenant soin de détailler vos réalisations antérieures, au:

Président du conseil d'administration
Comité d'aide au développement des collectivités
737, boulevard Laure, bureau 200
Sept-Îles (Québec)
G4R 1Y2

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

ANALYSTE EN CRÉDIT COMMERCIAL 88-E-33

La Caisse populaire de St-Joseph-de-Beauce
825, avenue du Palais
St-Joseph-de-Beauce (Québec)

LA DESCRIPTION:

La raison d'être de ce poste est de fournir des conseils financiers, d'offrir et de vendre les divers services financiers aux entreprises, aussi, doit participer à la mise en marche et aux opérations du secteur. À ce titre, ses principales responsabilités sont:

- Fournir aux membres (entreprises) les conseils financiers qui répondent à leurs besoins.
- Offrir et vendre les services d'épargne, de crédit et autres services de la caisse aux entreprises.
- Faire des analyses dans les processus d'émission, de suivi et de recouvrement des prêts.
- Participer aux opérations du secteur (traitement de dossiers, rapports, etc.).

LES EXIGENCES:

FORMATION: Diplôme universitaire de 1er cycle en administration.

EXPÉRIENCE: Une (1) année d'expérience ayant permis de mettre en application les lois, techniques d'analyse, normes et procédés relatifs:

- À la vente des services d'épargne spécialisée (dépot direct, dépot à terme, placement) et du crédit commercial, industriel.
- Au suivi et recouvrement des prêts commerciaux et industriels.

La connaissance du crédit agricole serait un atout.

Toute autre combinaison de scolarité et d'expérience pertinentes pourra être examinée. Les candidat(e)s doivent s'attendre à être évalué(e)s sur leurs habiletés et connaissances en relation avec les responsabilités de l'emploi.

LA CAISSE ET SON MILIEU:

Cette localité est située dans un milieu semi-urbain, à environ 70 kilomètres de Lévis, et compte une population de 5 000 personnes. La caisse populaire gère un actif de 46 900 000 et utilise les services de 21 employés à plein temps et 10 à temps partiel.

LA RÉMUNÉRATION:

La rémunération est composée des avantages sociaux usuels ainsi que de l'échelle de salaires prévue pour la classe I de la catégorie professionnelle.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae complet avant le 9 novembre 1988, à:

Fédération des caisses populaires
Desjardins de Québec
a/s Division Conseil en personnel
95, avenue des Commandeurs
Lévis (Québec) G6V 6P6



Établissement de 356 lits de soins généraux, spécialisés et d'enseignement incluant, entre autres, un département de santé communautaire, un centre d'accueil, des unités de psychiatrie, gériatrie et soins palliatifs, affilié au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke et ayant des projets majeurs de développements technologiques en voie de réalisation.

Est à la recherche d'une(un)

INFIRMIÈRE/INFIRMIER-CHEF DU BLOC D'URGENCE (2e concours)

Sous la responsabilité de la directrice adjointe des soins infirmiers, le chef de l'unité des soins d'urgence planifie, coordonne et contrôle les activités de l'unité.

Exigences:

Vous êtes une personne dynamique et créative. Vous savez être un leader, un agent de changement et un collaborateur. Vous avez un haut niveau d'autocritique et supportez bien les tensions et le stress.

Vous êtes membre de l'Ordre. Vous détenez un baccalauréat en soins infirmiers et possédez cinq (5) années d'expérience, dont deux (2) ans en gestion. Une expérience de deux (2) années dans la spécialité est souhaitée.

Rémunération:

Selon les politiques et normes en vigueur du MSSS.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 12 novembre 1988 à l'adresse suivante:

Hôpital Ste-Croix
Direction des ressources humaines
570, rue Hériot
Drummondville, QC
J2B 1C1



Recherche

DIRECTEUR(TRICE) DES SOINS INFIRMIERS

Fonctions:

Sous l'autorité du directeur général, dirige l'ensemble de la direction des soins infirmiers, s'assure de la bonne gestion des ressources humaines et de leur développement, veille à la qualité et à l'intégrité des soins infirmiers.

Contrôle le budget d'exploitation qui lui est confié et formule avis et recommandations sur les projets qui affectent sa direction.

Exigences:

- Être membre en règle de l'Ordre.
- Détenir un diplôme universitaire de premier cycle (sciences de la santé ou administration).
- Une formation additionnelle en gestion sera considérée comme un atout.
- Cinq (5) ans d'expérience en gestion des soins infirmiers dont deux (2) années à l'intérieur d'une direction des soins infirmiers.
- Posséder le leadership et la créativité nécessaires à l'animation et la direction d'une équipe de cadres.
- Posséder un esprit d'analyse et de synthèse permettant la rationalisation des ressources tout en favorisant aux bénéficiaires l'accès à des services de qualité.
- Avoir les capacités pour la planification et l'organisation dans l'aménagement éventuel de nouveaux services infirmiers aux bénéficiaires.
- Avoir un esprit d'initiative permettant la conception et la réalisation de projets de développement.

Salaire:

Selon l'échelle établie par le ministère de la Santé et des Services sociaux, classe 17.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 18 novembre 1988 à l'adresse suivante:

Directeur général
Hôpital Ste-Croix
570, rue Hériot
Drummondville, QC
J2B 1C1

Ce concours est ouvert à toute personne sans aucune forme de discrimination.

COURTIER

assurance-vie et assurance
I.A.R.D. expérience nécessaire.
Envoyer c.v. à:
Beaudoin, Laliberté Inc.
2965, boul. Rive-Sud
St-Romuald, QC G6W 6N6



**EXPERT EN
SINISTRES
AUTOMOBILE**

Contractuel: 7 mois

Avantages sociaux
usuels

Curriculum vitae avant
le 8 novembre à:
Monsieur André Godbout, D.G.
Bellechasse, Société mutuelle
d'assurance générale
35, rue Leclerc
Saint-Gervais, Bellechasse
(Québec) G0R 3C0

ESTIMATEUR**Description du poste:**

- planifier, organiser et diriger les opérations du département d'estimation;
- évaluer les coûts de matériel et main-d'œuvre pour différents projets de construction commerciale et industrielle;
- responsable du personnel du département d'estimation.

Qualités requises:

- DEC en techniques d'architecture ou génie civil;
- minimum de 3 ans d'expérience en estimation de projets de construction.

Salaire:

selon expérience et qualifications

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 12 novembre 1988.

**LES ENTREPRISES
DESTROISMAISONS INC.**
C.P. 3000
260, 130e Rue Est
St-Georges, Beauce (Québec)
G5Y 5K6

**Nous sommes à la recherche d'un
ESTIMATEUR
en ventilation**

4 à 5 ans d'expérience;
possédant un DEC en mécanique du bâtiment.
Bonnes conditions de travail.
Faire parvenir curriculum vitae à:
LA-BIL INC.
895, avenue Godin
Ville Vanier (Qc) G1M 2X5

**MUNICIPALITÉ RÉGIONALE
DE COMTE DE
RIVIÈRE-DU-LOUP
AMÉNAGISTE-
URBANISTE****NATURE DU POSTE:**

Sous l'autorité du secrétaire-trésorier, le titulaire devra assumer les responsabilités suivantes:

- Travailler à la confection des plans et des règlements d'urbanisme de 10 des municipalités de la MRC de Rivière-du-Loup.
- Offrir un support technique, pour toute question relative à l'aménagement et à l'urbanisme, auprès de l'ensemble des 16 municipalités de la MRC de Rivière-du-Loup.
- Voir à l'application du contrôle intermédiaire.
- Voir à l'application du schéma d'aménagement de ladite MRC.
- Tout autre travail demandé par son supérieur.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Baccalauréat en aménagement ou en urbanisme ou dans toute autre discipline connexe.
- Minimum de trois (3) ans d'expérience dans le domaine.
- Sens de l'organisation et de planification.
- Savoir s'exprimer avec facilité tant oralement que par écrit.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

Contrat d'une durée d'un (1) an comprenant un salaire concurrentiel et reflétant bien l'importance du poste.

LIEU DE TRAVAIL: Rivière-du-Loup
Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec monsieur André Guay au (418) 867-2485.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 14 novembre 1988 pour 16 h 30.

**MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE
COMTE DE RIVIÈRE-DU-LOUP**
a/s Monsieur André Guay,
secrétaire-trésorier
553, rue Lafontaine, c.p. 938
Rivière-du-Loup (Québec)
G8R 3Z5

PHARMACIEN(NE)

temps complet / 40 heures
semaine
libre immédiatement.
824-4286

Ventes**CARRIÈRE DANS
LA VENTE DES
PRODUITS
PHARMACEUTIQUES
VÉTÉRINAIRES**

Les laboratoires Norden, filiale de la corporation SmithKline Beckman. Compagnie avant garde dans les produits de santé animale recherche.

**RÉPRESENTANT(E)
PROFESSIONNEL(LE)
DES VENTES**

Nous cherchons des candidat(e)s qui ont acquis de l'expérience dans les ventes et/ou une formation scientifique. Le(la) candidat(e) devra visiter les clients dans le centre du Québec. Le(la) candidat(e) devra être bilingue. Un grand intérêt dans les ventes est essentiel. (Résidence dans le territoire est requis).

Nous avons un cours de formation, salaire et commission, voiture fournie et un compte de dépenses.

Autres avantages de l'emploi:

- Assurance santé/dentaire
- Plan d'épargne
- Assurance groupe
- Assurance accident et invalidité
- Pension de retraite

Ceux et celles intéressés(es) devraient envoyer leur curriculum vitae au **Gérant National des Ventes, 2815, Lanoraie, Ste-Foy, P.Q., G1W 1M5**. Les entrevues sont à partir du 7 novembre 1988.



Une société aérienne en pleine expansion est à la recherche de personnes dynamiques pour occuper les postes de:

- Chef - Service des ressources humaines
- Comptable intermédiaire
- Acheteur - Service Approvisionnement
- Commis - entrée de données comptabilité recettes
- Coordonnateur - Développement du produit
- Commis - Commissariat
- Secrétaire junior

Les postes sont également ouverts aux femmes et aux hommes.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 7 novembre 1988 à:

AIR ALLIANCE
611, 6e Avenue, Aéroport de Québec
Ste-Foy (Québec) G2E 3L9

LES AILES DU QUÉBEC**CONSEILLERS EN INFORMATIQUE**

STI, compagnie publique, offre des services informatiques variés depuis 1976. Intégrateur de systèmes HP, SUN et VAX, STI compte plus de 70 employés permanents.

Désirant répondre aux besoins exprimés par nos clients de Montréal et Québec, nous recherchons des candidats répondant aux critères suivants:

**Conseiller technique
(Québec)**

- Micro-informatique; ● Logiciels d'application (Wordperfect, Excel, DBase III); ● Logiciels de communication; ● Réseaux locaux, NOVELL, etc.; ● Expérience de l'environnement HP-3000 souhaitable; ● Aptitudes à communiquer et à coordonner des installations.

**Analyste / Conseiller en fabrication
(Montréal et Québec)**

- Expérience de l'environnement VAX ou UNIX; ● Gestion de production (MRP); ● Gestion de l'inventaire; ● Progress (4GL).

Ces postes requièrent un minimum de trois ans d'expérience.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en mentionnant le poste désiré à:



**Services Techniques Informatiques
STI Inc.**

Monsieur Michel Côté
Directeur, Ressources informatiques
Services techniques informatiques STI Inc.
7275, rue Sherbrooke Est, bureau 400
Montréal (Québec)
H1N 1E9

**Offre d'emplois
occasionnels****LE VÉRIFICATEUR
GÉNÉRAL DU QUÉBEC**

Le vérificateur général du Québec est à la recherche de personnel professionnel occasionnel pour la région de Québec. Ces emplois, d'une durée limitée de 6 mois à 3 ans, se situent à l'intérieur d'un mandat spécifique ou visent à combler une pénurie provisoire de ressources humaines.

ATTRIBUTIONS:

Dans le cadre des responsabilités dévolues au vérificateur général du Québec, oeuvrer dans les domaines de la vérification financière et de la vérification de la régularité des opérations et de l'optimisation des ressources dans les ministères et organismes gouvernementaux. Notamment, participer à décrire et analyser les systèmes en usage; élaborer des programmes de vérification; participer à des travaux de recherche et de développement en comptabilité et en vérification.

CONDITIONS D'ADMISSION:

Être membre en règle de l'une ou l'autre des corporations comptables reconnues au Québec (c.a., c.g.a., c.m.a.). Avoir développé des habiletés et des intérêts dans le domaine de la vérification financière, de la vérification de la régularité des opérations ou de l'optimisation des ressources, et en plus, pour certains emplois, posséder quelques années d'expérience pertinente au domaine concerné.

TRAITEMENT:

De 24 982 \$ jusqu'à 41 185 \$.

Les personnes intéressées à ces emplois doivent faire parvenir leur curriculum vitae ou compléter le formulaire «offre de service occasionnel», y annexer une photocopie de leurs attestations d'études et l'expédier à l'adresse suivante:

Service des ressources humaines
Le vérificateur général du Québec
900, Place d'Youville
Québec (Québec)
G1R 3P7

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec Madame Suzanne Auclair au numéro suivant: (418) 691-5931

Une importante entreprise de Québec spécialisée dans le domaine des communications est présentement à la recherche d'un(e):

COMPTABLE**Responsabilités:**

- Mise en place d'un système comptable informatisé;
- préparation et analyse des états financiers mensuels;
- préparation et analyse des rapports comptables;
- maintien à jour des registres comptables;
- préparation des dossiers pour les vérificateurs;
- préparation et révision périodique des budgets;
- suivi des comptes clients et des comptes fournisseurs;
- mise en place de méthodes et procédures administratives qui favorisent le contrôle des opérations.

Qualifications:

- Détenteur du titre de C.G.A. ou C.M.A.;
- 3 à 5 ans d'expérience pertinente;
- être familier avec les systèmes comptables informatisés de type "mini".

Rémunération:

Le salaire et les avantages sociaux sont en fonction de l'expérience et des compétences du candidat.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:

Dépt 5937 - Le Soleil
390, St-Vallier Est
Québec G1K 7J6

Un important fabricant de portes et fenêtres, situé à Saint-Apollinaire, est à la recherche d'un(e)

**Adjoint(e)
au directeur des ventes**

À ce poste, vous aurez à diriger et à contrôler les activités du service après-vente, des ventes internes et de l'expédition. Vous participerez à l'élaboration et à la mise en application des politiques de vente ainsi qu'à l'établissement du budget annuel de ce service.

Vous devez posséder un minimum de quatre années d'expérience dans le domaine des portes et fenêtres ou dans un secteur connexe et ce, dans des fonctions similaires. Vous devez également faire preuve d'une bonne aptitude pour la communication, la planification et l'organisation. Le bilinguisme est essentiel.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 11 novembre 1988 au: **Service du personnel, R. Laflamme & Frère Inc., 51, rue Industrielle, Saint-Apollinaire (Québec) G0S 2E0**



Laflamme

PORTES & FENÊTRES / DOORS & WINDOWS

**L'HÔTEL-DIEU DE ROBERVAL**

Un centre hospitalier de 410 lits

RECHERCHE**UN(E) CHEF DU SERVICE DES
APPROVISIONNEMENTS****SOMMAIRE DE LA FONCTION:**

Sous la supervision du directeur des finances, le chef du service des approvisionnements doit planifier, coordonner et contrôler les activités relatives aux achats, à la réception, à l'entrepôtage et à la distribution aux services concernés afin d'assurer l'approvisionnement de l'établissement.

EXIGENCES:

- Diplôme d'études collégiales en techniques administratives ou l'équivalent. Un diplôme universitaire de premier cycle dans une discipline appropriée sera considérée comme un atout;
- Expérience de travail: cinq (5) ans dans le domaine des approvisionnements;
- Expérience en gestion: trois (3) ans dans le domaine des approvisionnements;
- Connaissance de l'informatique appliquée aux approvisionnements.

RÉMUNÉRATION:

Selon les normes du M.S.S.S. pour un poste de niveau cadre.

N.B.: Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 12 novembre 1988 à:

M. Normand Fortin
Directeur des ressources humaines
Hôtel-Dieu de Roberval
140, av. Lizotte
Roberval, Qué.
G8H 1B9

**JOIGNEZ-VOUS À UNE ENTREPRISE QUÉBÉCOISE
EN PLEIN ESSOR**

Dans le cadre de son expansion, TEXEL INC. leader des non-tissés usage technique recherche:

**UN(E) INGÉNIEUR(E)
RESPONSABLE DES PROCÉDÉS**

Dans un premier temps, il (elle) sera chargé(e) d'analyser puis d'améliorer les procédés de fabrication existants en collaboration avec le personnel de l'entreprise. Ultérieurement, il (elle) sera impliqué(e) directement dans la gestion de l'usine.

Polyvalent(e), il (elle) aura développé une expertise en mécanique et en contrôle de procédés lors d'une précédente expérience dans un domaine de fabrication en continu.

Détermination, aptitude à travailler en équipe, il (elle) a de l'entregent, une curiosité de chaque instant et une volonté ferme de faire progresser son personnel. La maîtrise de l'anglais et du français est un élément essentiel.

Si vous désirez jouer un rôle important au sein d'une équipe enthousiaste dans une entreprise en pleine évolution, faites parvenir votre curriculum vitae, sous pli confidentiel, avant le 15 novembre 1988.

Gérald Scheubel,
TEXEL INC.
485, des Érables
St-Elzéar, Beauce, Qué.
G0S 2J0

**RESPONSABLES DE
FAMILLE DE GARDE**

- Accueillir chez vous quelques compagnons pour vos enfants ou tout simplement travailler auprès des enfants et leur apporter toutes vos connaissances.
- Les heures de garde sont du lundi au vendredi sur horaire régulier et vous devez fournir un repas chaud + collations.
- Nous avons la possibilité d'offrir l'aide financière aux parents ainsi que leur reçu d'impôt.
- La famille de garde est rémunérée par l'Agence de garde du YMCA à titre de travailleur autonome.
- Pour inscrire votre candidature, contactez le 527-2518 ou 527-1057 et demandez Gildette Caron ou Lise Martineau.

**EDUCATEUR(TRICE)S
EN GARDERIE (2)**

- postes 3 jours/semaine jusqu'en juin 88. Possibilité de prolongement.

- Exigences: DEC éducateur en service de garde ou Bac en enseignement préscolaire.

Faire parvenir c.v. avant le 9 novembre 88 à l'attention de Mme Claude Claveau à:

GARDERIE LA BICHONNETTE
838, rue Commerciale
St-Jean Chrysostome, QC
G6Z 2E2

Chargés de compte

Si vous êtes dynamique et ambitieux et avez à votre actif un dossier de réussites professionnelles, de préférence dans le domaine des affaires ou de l'enseignement, nous vous invitons à joindre notre équipe de chargés de compte.

Nous sommes une agence spécialisée dans l'analyse et la gestion de risques dans différents domaines financiers. Nous oeuvrons principalement, depuis plus de quinze ans, dans le secteur de la petite et moyenne entreprise.

Nous offrons à nos chargés de compte un programme de formation des plus complets s'échelonnant sur une période de cinq ans.

Ce poste, qui offre d'excellentes perspectives d'avenir et une rémunération au-dessus de la moyenne, requiert une personnalité très dynamique et le désir d'entreprendre une carrière dans le milieu de la représentation professionnelle.

Veuillez envoyer votre curriculum vitae dans les plus brefs délais à:

Le Soleil
Département 5936
390, rue Saint-Vallier Est
Québec (Québec) G1K 7J6

Mines Wabush, un des plus importants complexes d'extraction, de transformation et d'expédition de minerais de fer au Canada, recherche, pour sa division de Pointe-Noire à Sept-Îles, un

Électricien

Vous aurez, entre autres, la responsabilité d'effectuer la vérification, la réparation et l'entretien de tous les appareils et circuits électriques de toutes tensions.

Vous possédez idéalement trois années d'expérience comme électricien ainsi qu'un D.E.C. en électricité, option électrodynamique.

Nous offrons un bon salaire et des avantages sociaux intéressants comprenant un boni de vie chère.

Vous pouvez soumettre votre candidature en écrivant ou en téléphonant à:

MINES WABUSH
Gérées par Pickands Mather & Co.
C.P. 878
Sept-Îles (Québec)
G4R 4L4
1-418-583-2621



a/s Service des relations industrielles

**COORDONNATEUR
PUBLICITÉ ET PROMOTION
(Homme ou Femme)**

Le promoteur d'une rue commerciale de la région est à la recherche d'un coordonnateur de publicité et promotion pour une période d'un an, environ 30 heures par semaine — disponible immédiatement. Le candidat doit posséder une bonne connaissance des médias, du commerce au détail, des arts et spectacles et de fortes aptitudes en relations humaines.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae d'ici le 9 novembre 1988 à:

**Dépt: 5939
LE SOLEIL**
390, St-Vallier Est
QUÉBEC (Québec)
G1K 7J6

Notre compagnie, important distributeur d'équipement de transmission de puissance ainsi que de composantes hydrauliques industrielles et mobiles, est à la recherche de:

**CONSEILLER AUX
VENTES INTERNES****Fonctions:**

Sous la direction du gérant, les tâches seront:

- Conseiller nos clients sur leurs besoins en hydraulique et mécanique.
- Sélectionner les composantes nécessaires.
- Répondre à des commandes téléphoniques.
- Participation à la gestion des inventaires.

Exigences:

- DEC en technique mécanique avec concentration en hydraulique ou expérience équivalente.

Rémunération:

- Salaire selon échelle salariale et selon expérience.

Soumettre votre curriculum vitae et informations pertinentes à:

ENGRENAGE PROVINCIAL INC.
à l'attention de M. Jean-Paul Lachance, 960, rue Ste-Thérèse,
Québec (Québec) G1N 1S9

**REPRÉSENTANT
DES VENTES:****Fonctions:**

- Sous la direction du gérant, les tâches seront:
- Promouvoir les produits et services de la compagnie sur un territoire précis.
- Développer notre clientèle.
- Préparer les soumissions.
- Assurer le suivi des soumissions.

Exigences:

- Bonne présentation.
- Expérience de contact avec clientèle institutionnelle.
- Disponibilité pour travailler constamment en province.
- Connaissance de la mécanique industrielle et de l'hydraulique.
- Être bilingue.
- Posséder son automobile.

Rémunération:

- Salaire de base.
- Commission.
- Dépenses reliées à la fonction.

REPRÉSENTANT(E)S

ASSURÉCUR inc. Place Iberville quatre
2954, boul. Laurier, Suite 330
Ste-Foy (Québec) G1V 4T2

Nouvelle entreprise spécialisée dans le domaine de la prise d'inventaire et de l'évaluation des biens meubles recherche des représentants. Le candidat aura la responsabilité de développer le potentiel existant de ce secteur inexploité. La **formation** sera pourvue par l'entreprise. Une **qualification** de niveau bac est requise; une **expérience** d'affaires pertinente pourra compenser. Le **revenu** est compétitif à l'industrie concernée et un **plan de carrière** est offert. Une voiture est requise. Faire parvenir votre curriculum vitae pour obtenir une entrevue.

Aucun téléphone ne sera accepté.

BUREAU DE GÉNIE-CONSEIL recherche un(e) TECHNICIEN(NE) EN ÉLECTRICITÉ

FORMATION: DEC en électrodynamique

EXPÉRIENCE: 2 ans minimum

ENDROIT: Québec

SALAIRE: Selon qualifications

Faire parvenir curriculum vitae à:

PIETTE, AUDY, BERTRAND, LEMIEUX & ASS.

À l'attention du Directeur du personnel
400, boul. Jean-Lesage, bureau 520
Québec, Québec G1K 8W1

Confidentialité assurée

LAVALIN

REPRÉSENTANT TECHNIQUE DES VENTES

Une compagnie internationale recherche un représentant technique des ventes pour couvrir la province de Québec.

Le candidat recherché devra avoir une formation en chimie ou en génie chimique, une expérience dans le domaine des pâtes et papiers et être bilingue.

Une automobile est fournie ainsi que des avantages sociaux complets.

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

**RESPONSABLE DU PERSONNEL
Hoechst Celanese**

9000, BOULEVARD INDUSTRIEL
TROIS-RIVIERES, QC G9A 5E1

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
Faculté des lettres et sciences humaines

DOYEN

Un collège électoral a été constitué selon les Statuts de l'Université en vue de la nomination d'un doyen à la Faculté des lettres et sciences humaines.

La Faculté des lettres et sciences humaines comprend les départements d'économie, de géographie et télédétection, des lettres et communications, de psychologie, de service social et des sciences humaines ainsi que les centres de recherche affiliés.

Toute personne intéressée à poser sa candidature à ce poste est priée de faire parvenir son curriculum vitae avant le 18 novembre, 17h, à:

Madame Nicole Chiasson, présidente
Comité de mise en candidature
Faculté des lettres et sciences humaines
Université de Sherbrooke
Sherbrooke (Québec) J1K 2R1
Téléphone: 819 / 821-7222

L'Université de Sherbrooke respecte le principe de l'équité en matière d'emploi.

REPRÉSENTANT(E)S

demande(e)s pour assurer la vente de systèmes "cle en main" aux PME, gouvernements, organismes publics et parapublics.

PRODUITS: Micro-ordinateurs, imprimantes et logiciels et tout autre produit connexe.

COMPÉTENCES: Avoir de l'expérience dans la vente, connaissances en informatique requises.

REMUNÉRATION: Salaire de base plus commission et boni.

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

CENTRE D'ORDINATEURS MICRO
SELECT INC.
A/S Directeur du personnel
1415, boul. Charest Ouest
Suite 205
Québec, QC G1N 4N7

ESTIMATEUR(TRICE) SENIOR

en mécanique demandé(e) pour entreprise renommée en chauffage commercial et industriel affiliée à Volcano Inc.

Fonctions:

- estimateur bilingue
- chargé de projets
- visites occasionnelles de chantiers
- salaire et conditions de travail selon qualifications
- poste ouvert immédiatement

Lieu de travail: Québec

Toute demande sera traitée confidentiellement.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

M. Paul-E. LeBlanc
Service du Personnel
MELINCO inc
1875, A-R Décary
Québec, QC
G1N 3Z8
(418) 681-4621

INGÉNIEURS EN MÉCANIQUE

- charges de projets

- minimum 5 ans d'expérience en conception de mécanique et électricité de bâtiment

TECHNICIENS EN MÉCANIQUE

- conception et dessins en plomberie, chauffage, protection incendie

- 2 à 5 ans d'expérience

Conditions selon expérience.

Faire parvenir curriculum vitae à:



Denis Dufour & Ass. Ltée

1450, 23e Rue Nord
Charny, G6W 5K5

Le groupe Approvisionnement de la ferme de la Coopérative fédérée de Québec est à la recherche d'un(e):

Représentant(e)

Quincaillerie, accessoires agricoles et matériaux de construction

Relevant du gérant des ventes, vous ferez la promotion et la mise en marché de nos produits auprès des détaillants en quincaillerie, accessoires agricoles et matériaux de construction sur un territoire comprenant les comtés de Frontenac et Wolfe. Vous conseillerez les clients dans les domaines de l'étalement, de la vente des produits ainsi que de la gestion des stocks afin de favoriser l'expansion des ventes.

Vous possédez une formation de niveau collégial, certaines notions en finance et marketing et quelques années d'expérience en représentation.

Si cette offre vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 9 novembre 1988, en indiquant le titre du poste, à la:

Division des ressources humaines,
Coopérative fédérée de Québec
C.P. 500, Station Youville
Montréal (Québec) H2P 2W2

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.



COOPÉRATIVE
FÉDÉRÉE
DE QUÉBEC

Clairol Canada est l'un des chefs de file du marché des produits professionnels cosmétiques et des produits de santé de haute qualité. Notre division Produits professionnels aimerait actuellement s'adjoindre un(e)

Coloriste-conseil

À ce titre, vous aurez le défi de promouvoir nos produits dans les salons de coiffure en offrant expertise et conseils lors de cliniques de démonstration. De plus, vous serez appelé(e) à voyager beaucoup afin d'apporter votre soutien technique dans les salons de coiffure.

Vous êtes la personne que nous cherchons si vous possédez un certificat de coiffeur(euse) et au moins deux ou trois années d'expérience à ce titre. Vous devez également avoir un talent marqué pour les communications et faire preuve de beaucoup d'initiative et d'autonomie.

En échange, nous vous offrons

- un salaire attrayant et des avantages sociaux retenant votre contribution personnelle;
- une voiture de fonction.

Si vous croyez posséder les compétences nécessaires, veuillez expédier votre curriculum vitae avant le 18 novembre 1988, en toute confiance, au: Chef régional, CLAIROL CANADA, 2050, rue Mansfield, Montréal (Québec) H3A 1Y7.

CLAIROL
CANADA



MÉDECINS À TEMPS PARTIEL

Le CLSC ANTOINE-RIVARD, situé à Saint-Fabien-de-Panet, dans le comté de Montmagny (75 milles de Québec), offre à la population des services de santé courants.

FONCTIONS:

- Consultation médicale.
- L'urgence de fin de semaine.

EXIGENCES:

- Docteur en médecine et membre en règle du Collège des médecins.

AVANTAGES OFFERTS:

- Rémunération selon l'entente du MSSS et de la MFOQ. (À 100% en région périphérique comparativement à 70% en milieu urbain pour les professionnels débutants.)
- Possibilité de faire 17 1/2 heures dans deux jours grâce à un local aménagé pour la nuit.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Monsieur Pierre Thibaut
Directeur général
CLSC Antoine-Rivard
C.P. 39
10, rue Alphonse
Saint-Fabien-de-Panet (Québec)
G0R 2J0

LE SOLEIL

Le journal LE SOLEIL est à la recherche de candidatures pour le Service du marketing, en vue de combler un poste de

TRANSCRIPTEUR-CORRECTEUR (SUR APPEL)

FONCTIONS

Sous l'autorité de l'adjoint au gérant de la publicité de détail, le transcripteur-correcteur entre sur écran de visualisation (VDT) et dans la mémoire des systèmes ATEX et CAMEX des copies brutes d'annonces, les vérifie et corrige, au besoin, les erreurs d'orthographe, de grammaire et de syntaxe qui n'ont pas été identifiées. Dactylographie également des textes de publi-reportage. Vérifie les épreuves d'annonces publicitaires fournies par les ateliers.

QUALIFICATIONS

La personne recherchée doit posséder un secondaire V et plusieurs années d'expérience ou celle ayant un diplôme collégial terminal.

Ce poste exige des aptitudes telles qu'un très bon rendement à la dactylographie ainsi qu'un excellent français au plan orthographique et grammatical, vocabulaire et constructions de phrases.

CONDITIONS DE TRAVAIL

La personne qui désire travailler sur une base occasionnelle y trouvera un revenu intéressant. Selon les besoins, elle devra être disponible à travailler de jour et de soir.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 4 novembre 1988 à:

LE SOLEIL

a/s de Madame Odette St-Onge
390, rue St-Vallier Est
Québec (Québec)
G1K 7J6

Conseiller en communications interne et externe

La Société Alcan est à la recherche d'un conseiller en communication pour son Centre de recherche et de développement Arvida, situé à Jonquière. Il s'agit dans l'immédiat d'un poste contractuel.

Relevant du directeur du personnel, le titulaire du poste conseille et appuie les gestionnaires et les scientifiques du Centre dans leurs activités de communication. Il a également la responsabilité d'élaborer des programmes de communication interne et est appelé à guider la direction en matière de communication externe.

Alcan Aluminium Limitée
Service du personnel
1188, rue Sherbrooke Ouest
Montréal (Québec)
H3A 3G2

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

La personne recherchée est titulaire d'un baccalauréat en communication, ou l'équivalent, et possède de trois à cinq années d'expérience en communication interne et en relations publiques. Une bonne connaissance de l'anglais parlé et écrit est un atout.

Nous offrons une rémunération établie en fonction de la compétence et de l'expérience.

Les personnes intéressées à poser leur candidature sont priées de nous faire parvenir leur curriculum vitae en mentionnant la référence JMS/COMM.



NÉGOCIATEUR

PRODUITS PHARMACEUTIQUES ET PARAPHARMACEUTIQUES

Notre entreprise en pleine expansion est aujourd'hui l'un des plus importants groupements de pharmacies au Québec.

À ce titre, le (la) candidat(e) assume la responsabilité de la négociation d'ententes auprès de divers fournisseurs pharmaceutiques et parapharmaceutiques, en assure le suivi et communique ces dernières aux membres du réseau.

EXIGENCES DU POSTE

- Être ambitieux(euse) et avoir beaucoup d'entregent;
- Détenir un DEC ou l'équivalent (minimum);
- Excellente connaissance du marché pharmaceutique et parapharmaceutique;
- Détenir un minimum de huit (8) ans d'expérience dans le domaine dont cinq (5) ans directement reliés à la négociation.

LIEU DE TRAVAIL

Rivière-du-Loup, QC (siège social)

Nous offrons un salaire concurrentiel et une gamme complète d'avantages sociaux.

Veuillez nous adresser votre curriculum vitae en toute confiance **AVANT le vendredi 11 novembre 1988 à l'adresse suivante:**



FAMILI-PRIX inc.

C.P. 940, Parc industriel
Rivière-du-Loup (Québec)
G5R 3Z5

ATTENTION! ATTENTION! ATTENTION! (URGENT!)

À tous les professionnels de la vente directe, nous avons une porte grande ouverte pour vous avec de grandes possibilités.

Opportunité de 1 000\$ à 2 000\$ par semaine.

Il faut venir me voir!

Les postes à combler sont limités.

Présente-toi le **lundi 31 octobre, de 9 h 30 à 17 h,**
au 597, route 116 à Bernières.

JE T'ATTENDS!



La Société canadienne de Métaux Reynolds Limitée, de Baie-Comeau est présentement à la recherche d'un candidat pour combler le poste suivant:

Technicien de l'environnement

Le candidat devra posséder un diplôme d'études collégiales (DEC), technique de l'assainissement de l'eau plus deux (2) ans d'expérience pratique, préférentiellement en milieu industriel.

Salaire: 623,27 \$/semaine

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae ou communiquer avec:

Réal Fecteau, Adjoint au Service du personnel
Société canadienne de Métaux Reynolds Limitée
Casier postal 1530
Baie-Comeau, Qc
G4Z 2H7
(418) 296-7053

Courtier en épargne collective et en contrats d'investissement

Chef de file dans le domaine de l'immobilier, nous offrons aussi les services de fonds mutuels, REER, assurance-vie et planification fiscale. Nous sommes présentement en pleine expansion et désirons offrir à quelques personnes la possibilité de devenir représentant(e).

Qualifications requises:

- diplôme ou permis de la C.V.M.Q. (I.D.A.)
- expérience de la vente
- connaissance de l'immobilier
- bilingue

Si vous êtes un(e) communicateur(trice), ambitieux(se), déterminé(e) et disponible, venez vous joindre à une équipe gagnante qui offre une rémunération supérieure et une possibilité de carrière attrayante.

Envoyez votre curriculum vitae à:



Massé & Associés
A/S M. Paul Locas
2954, boul. Laurier, #680
Ste-Foy, Qc
G1V 4T2



**Centre de Services Sociaux
du Centre du Québec**

OFFRE D'EMPLOI

RESPONSABLE DE LA SUCCURSALE BOIS-FRANCS

28, rue St-Jean-Baptiste, Victoriaville

MANDAT

- Assurer la coordination administrative du point de services.
- Assurer la production et la distribution des services à la clientèle de son unité comprenant les programmes "Adultes", "Âgés", "Santé" et "Développement des ressources".
- Assurer la responsabilité de "Chargé de programme régional en déficience intellectuelle".

EXIGENCES:

- Études universitaires de premier cycle dans une discipline appropriée.
- Expérience en gestion des services sociaux serait souhaitable.
- Expérience pertinente de cinq (5) années en interventions sociales.

REMUNERATION:

Selon la politique du ministère de la Santé et des Services sociaux — classe 15.

Faire parvenir votre candidature avant le 11 novembre 1988 à:

DIRECTION DES SERVICES ADMINISTRATIFS
a/s Monsieur Serge Beauchamp, DSA
CSS du Centre du Québec
Case postale 1330
Trois-Rivières, QC
G9A 5L2

UN NOUVEAU RESTAURANT STYLE PUB-STEAK

recherche un

PERSONNEL COMPLET

- CUISINIER(IÈRE)
- SERVEUR(EUSE)S
- COMMIS DÉBARRASSEURS
- PLONGEUR(EUSE)S
- etc.

Se présenter à **M. Constant Delisle**, entre 13 h et 16 h,
le lundi 31 octobre

AU RESTAURANT LE DEAUVILLE
3000, boul. Laurier

Représentant des ventes produits médicaux

Ville de Québec

Smith Kline & French, un important fournisseur de produits pharmaceutiques, désire s'adjoindre un représentant pour la ville de Québec et le territoire englobant le Saguenay-Lac-Saint-Jean et Trois-Rivières. Votre mandat consistera à rendre visite aux médecins et aux pharmaciens.

Nous aimerions faire votre connaissance si vous détenez un diplôme en sciences et possédez une bonne expérience dans la vente de produits pharmaceutiques.

Nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance, en indiquant votre numéro de téléphone, au:

Service des ressources humaines
Smith Kline & French Canada Ltd
1940 Argentea Rd.
Mississauga (Ontario)
L5N 2V7

SMITH KLINE & FRENCH CANADA LTD.

INTERVENANT(E) COMMUNAUTAIRE

Le Groupe de recherche en animation et planification économique (GRAPE) inc., organisme sans but lucratif, est à la recherche d'un(e) intervenant(e) communautaire.

FONCTIONS

Consultation budgétaire et éducation économique auprès de personnes à faible revenu.
Prise en charge de dossiers de consommation.
Concertation avec les ressources du milieu.
Encadrement des bénévoles.
Gestion de la corporation.

EXIGENCES

Expérience pertinente d'au moins deux ans.
DEC en sciences humaines ou diplôme en consommation.

LIEU DE TRAVAIL: Québec

Salaire à discuter

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 5 novembre 1988 à l'adresse suivante:

GRAPE inc.
2301, 1^{re} Avenue
Québec (Québec)
G1L 3M9

HYGIÉNISTE DENTAIRE

30 heures/semaine, travail de jour. Clinique dentaire à Sainte-Foy.

Téléphoner au bureau:

656-6018
demander Mme Arlette Giguère.

Notre entreprise en pleine expansion recherche GÉRANT(E) DE PROJETS

Principales fonctions:

- Visiter les chantiers de construction;
- Faire préparer les dessins d'atelier;
- Commander le matériel;
- Planifier la fabrication et l'installation;
- Faire un suivi des travaux en cours;
- Responsable de la facturation.

Exigences:

DEC avec spécialisation pertinente.
Minimum 3 ans d'expérience dans le domaine.
Rémunération selon compétence et gamme d'avantages sociaux.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 11 novembre 1988 à:

VITRERIE RIVE-SUD INC.
2883, boul. de la Rive-Sud
Casier postal 2158
St-Romuald (Québec) G6W 5M5

DISTRIBUTEUR DEMANDÉ

Nous sommes à la recherche d'un distributeur pour la région de Québec et de Charlevoix. Nos lubrifiants commerciaux et industriels, de même que les systèmes de filtration (filtrant jusqu'à 1 micron) sont si technologiquement avancés qu'ils n'ont aucun compétiteur sérieux en matière de performance et d'efficacité.

Présentement, des entreprises d'importance utilisent ces produits afin de réduire les coûts relatifs à leurs programmes d'entretien préventif et de conservation d'énergie. Certains organismes gouvernementaux et établissements utilisent également nos produits.

Avantages:

- produits éprouvés et clients établis
- peu de stock à inventorier, nous expédions directement
- nous finançons tous vos comptes recevables
- excellent potentiel de développement
- retour immédiat avec une bonne marge de profit
- le distributeur peut établir ses propres franchises commerciales

Pour plus d'informations, téléphonez au:

527-2209



**BIS
INTERNATIONALE**

REPRÉSENTANT(E)S DEMANDÉ(E)S

La Banque d'informations successorales internationale vous offre une possibilité de carrière à temps plein.

Qualifications:

- 25 ans et plus
- Belle personnalité
- Entregent
- Aptitudes pour la vente

Formation fournie par la compagnie.

Lieu de travail: Québec et les environs

Le produit: un service essentiel et exclusif (sans concurrence)

Pour rendez-vous, demandez:

M. Lafond

Québec 1-418-682-2192

REPRÉSENTANT

SERVICE ALIMENTAIRE
35 000,00\$ + boni + auto

Ce prestigieux manufacturier recherche un représentant pour assumer la responsabilité des comptes majeurs et des distributeurs dans un territoire comprenant une partie de la ville de Québec et la région de Chicoutimi. Le candidat possèdera des études post-secondaires ainsi que 2 à 3 ans d'expérience comme représentant auprès de cette clientèle.

VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC ROBERT PAQUET.

LES 500 SERVICES DE SÉLECTION
QUEBEC LIMITEE
7, Jardins Merici, suite 505
Québec (Québec) G1S 4N8

DIRECTEUR DE PRODUCTION

ELECTRONIQUE
35 à 40 000,00\$ +

Notre client, important manufacturier dans le domaine de la haute technologie, recherche un directeur de production. Le candidat aura à son actif des études techniques en électronique et un minimum de 3 ans d'expérience comme directeur de production. Il devra posséder assez de connaissances pour pouvoir évaluer les méthodes de production actuelles et les améliorer.

VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC MARC GAUTHIER.

(418) 687-1621

500



Faculté de droit

POSTE DE PROFESSEUR(E)

DESCRIPTION DU POSTE

Poste de professeur(e) suppléant(e) du 1^{er} janvier au 31 décembre 1989.

Le ou la titulaire de ce poste devra assumer des tâches d'enseignement et de recherche en droit.

QUALIFICATIONS REQUISES

Il ou elle devra posséder un doctorat en droit ou l'équivalent, ou être sur le point de répondre à cette exigence.

TRAITEMENT

Selon la convention collective.

Communiquer confidentiellement le curriculum vitae, avant le 25 novembre 1988 à:

Monsieur Henri Brun, doyen
Faculté de droit
Pavillon Charles-De Koninck
Université Laval
Québec G1K 7P4



CEGEP FRANÇOIS-XAVIER-GARNEAU

CONCOURS NO: 888 a)

LE CÉGEP FRANÇOIS-XAVIER-GARNEAU

REQUIERT DES CANDIDATURES DE

PROFESSEURS À L'ENSEIGNEMENT RÉGULIER

POUR COMBLER UNE CHARGE PARTIELLE

À LA SESSION AUTOMNE 1988

DISCIPLINE:

TECHNIQUES AUXILIAIRES
DE LA JUSTICE (310)

CHARGE:

Charge partielle

COURS:

Interventions policières
en situation de crise I

EXIGENCES NORMALEMENT REQUISES POUR CES CHARGES:

- Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié et expérience professionnelle et/ou d'enseignement directement pertinente.
- Expérience de 5 ans à titre de policier-patrouilleur.
- Exceptionnellement, l'absence de diplôme universitaire pourra être compensée par des diplômes spécialisés.

HORAIRE: du 28 novembre 1988 au 20 janvier 1989 (2 groupes: 90 heures).

CANDIDATURES:

Les personnes intéressées à cette charge partielle doivent soumettre leur candidature accompagnée de leur curriculum vitae en identifiant le numéro de concours, **AU PLUS TÂRD LE 4 NOVEMBRE 1988, à 16 h, à:**

Service du personnel
Cégep François-Xavier-Garneau
1660, boul. de l'Entente, c.p. 6300
Québec (Québec) G1T 2S5

SOUDEUR ET MÉCANICIEN HYDRAULIQUE

MACHINERIE RENNEL INC.
compagnie qui oeuvre principalement dans le secteur des pompes à béton est à la recherche d'un soudeur et d'un mécanicien. Les personnes choisies seront affectées à l'assemblage mécanique et hydraulique des pompes à béton.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le **vendredi 4 novembre 1988 à:**

Gilles Savard, ing.,
740, 4^e Avenue,
St-Romuald, Qc G6W 5M6

LE CONSEIL SCOLAIRE DE

SCARBOROUGH

requiert immédiatement

UN PROFESSEUR DE FRANÇAIS

langue seconde
(programme d'immersion au cycle primaire)

Les candidats intéressés devront détenir les qualifications exigées par le Ministère d'éducation de l'Ontario, y compris le certificat de Français Langue Seconde et posséder une très bonne connaissance du français et de l'anglais tant à l'oral qu'à l'écrit.

Veuillez composer le (416) 396-7527 et faites parvenir vos demandes et votre curriculum vitae à:

M.G. Robert McConnell
Coordonnateur des langues modernes
Département de la programmation
Niveau 2
Le Conseil scolaire de Scarborough
140 Borough Drive
Scarborough (Ontario) M1P 4N6

OBSERVATEUR(TRICE) EN MER

FONCTIONS:

Observer, enregistrer et rendre compte. Recueillir en mer sur les bateaux de pêche canadiens, des données sur l'effort, le succès de pêche et la transformation. Recueillir des données biologiques. Vérifier le respect des règlements de Pêche de l'Atlantique.

EXIGENCES:

Ne pas être malade en mer, détenir un DEC, être mobile et disponible, en bonne santé. Connaissance et expérience requises en pêche et/ou navigation et/ou biologie.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 7 novembre 1988 à:



BIOREX
Programme des Observateurs
C.P. 817
Gaspé (Québec) G0C 1R0
Tél.: (418) 368-5597

RÉCEPTIONNISTE-TÉLÉPHONISTE

Notre entreprise, spécialisée dans la fabrication de meubles, est à la recherche d'une réceptionniste-téléphoniste. La candidate aura également à effectuer du travail de secrétariat et devra posséder les qualifications suivantes:

- ÊTRE BILINGUE
- AVOIR UNE FORMATION OU DE L'EXPÉRIENCE EN SECRÉTARIAT

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 8 novembre 1988 à:



Les Industries de la Rive Sud Ltée
À l'attention de M. Martin Desrochers
145, rue Auger, C.P. 190
Sainte-Croix de Lotbinière, Québec
G0S 2H0



VENDEUR(EUSE)S

avec expérience

Pour rendez-vous communiquer
avec M. Jacques Rochon au

833-3201

GROSSISTE EN BOIS / LUMBER WHOLESALER



Notre compagnie, chef de file dans le commerce du bois en gros, est à la recherche d'un(e) représentant(e) pour desservir une clientèle québécoise et ontarienne à partir de son siège social de St-Tite, Québec.

Le (la) candidat(e) idéal(e) possèdera un diplôme d'un cégep ou d'une université reconnu et au moins une année d'expérience dans la vente de bois en gros. Il (elle) sera bilingue, autonome, débordant(e) d'initiative et désirant plus que tout obtenir comme résultat le succès au sein d'une entreprise progressive.

Si vous êtes intéressé(e), s.v.p. faire parvenir votre curriculum vitae à:

Les Bois Martek Inc.
C.P. 100
St-Tite, Qc
G0X 3H0

À l'attention de Pierre Beauregard, président

la Procure de Monsieur Matte.

REPRÉSENTANT(E) DEMANDÉ(E)

L'ENTREPRISE:

La Procure de Monsieur Matte est une importante firme de Québec oeuvrant dans le domaine de la vente de papeterie commerciale et scolaire et d'ameublement de bureau.

LE DÉFI:

Le (la) candidat(e) choisi(e) sera responsable de la clientèle établie et devra développer une clientèle sur son territoire.

EXIGENCES:

Expérience nécessaire dans le domaine de la vente de papeterie. Sens de l'organisation, autonomie. Automobile indispensable.

TRAITEMENT: Selon les compétences.

FAIRE PARVENIR CURRICULUM VITAE À L'ATTENTION DE:

Monsieur Louis Maguire
C.P. 3399, Succursale Saint-Roch
Québec (Québec)
G1K 6Z3



Une rencontre de maîtres

La ville de Québec accueillera deux grands-maîtres internationaux des échecs pour le match de quart de finale du Championnat du monde. Le Montréalais Kevin Spraggett (à l'extrême droite) et le Soviétique Artour Youssoufov ont donné, hier, une démonstration de leur art devant le conseiller Jean-Paul Morency, entouré de la présidente du 35e Carnaval de Québec, Mme Helène Turcotte, et du gouverneur de la Fédération québécoise des échecs et député de Taillon, M. Claude Filion. Les six parties du quart de finale seront présentées du 21 janvier au 3 février dans un grand hôtel ou un auditorium de Québec. Pour la tenue de la compétition, la ville a déposé une garantie de \$100,000 pour la préparation et l'organisation de l'événement. M. Filion a par ailleurs indiqué que le « roi des jeux et aussi jeu des rois » attirerait plusieurs centaines de spectateurs dont une quarantaine de chroniqueurs spécialisés venus d'un peu partout dans le monde.

Un 125e anniversaire pour Les anciens canadiens

SAINT-JEAN PORT-JOLI — L'ouvrage littéraire « Les anciens canadiens », de Philippe-Aubert de Gaspé, a été publié, il y a 125 ans, et vient d'être réédité (chez Stanké) pour la 20e fois. L'anniversaire sera donc souligné avec éclat, samedi soir, à Saint-Jean Port-Joli, où l'auteur a vécu et y fut le dernier seigneur.

par GILLES PÉPIN
LE SOLEIL

L'organisation de la fête est l'initiative d'un organisme bénévole, la Corporation Philippe-Aubert de Gaspé, qui a été fondée, il y a un an et demi, dans le but justement de faire connaître l'oeuvre de ce célèbre écrivain québécois dont les écrits ont été traduits en anglais et en espagnol.

M. André Thibault, président de la corporation, attend plus de 100 convives au banquet du 125e anniversaire, à l'Auberge du Fau-bourg. Il s'y trouvera notamment une quinzaine de descendants de Philippe-Aubert de Gaspé, qui viendront d'Ottawa, de Toronto,

de Rivière-du-Loup et de Québec.

M. Maurice Lemire, directeur du dictionnaire des oeuvres littéraires du Québec, y prononcera une causerie, de même que Mme Jane Brierly qui avait assuré la traduction en anglais des Mémoires de Philippe-Aubert de Gaspé. Dans cet esprit historique et culturel, deux acteurs bien connus, Monique Miville-Deschênes et Yves Massicotte, ont accepté d'aller y lire un extrait de ce fameux roman qui décrit si bien la vie des ancêtres.

Une copie du manuscrit, dont l'original se trouve au musée du Séminaire de Québec, sera remise à la corporation par M. Jacques Castonguay, de Saint-Jean-sur-Ri-

cheliu, qui a eu l'occasion d'entretenir des relations privilégiées avec certains descendants de Philippe-Aubert de Gaspé.

Cette réunion des amis du célèbre écrivain du 19e siècle sera également agrémentée par une exposition d'une quinzaine de tableaux illustrant les anciens canadiens et les Mémoires de de Gaspé. En plus, l'archéologue Richard Fiset présentera bon nombre d'artefacts provenant des fouilles qui ont été effectuées, l'été dernier, sur le terrain où se trouvait le manoir seigneurial.

La Corporation Philippe-Aubert de Gaspé, qui achève une campagne de financement, espère obtenir un certain bénéfice de cette activité. Parce que son plus cher projet est de reconstruire le manoir qui a été détruit par un incendie en 1909. Le terrain a été acheté le printemps dernier. Des subventions sont attendues pour réaliser la construction et aménager un centre d'interprétation.

À vos montres! Prêt! C'est l'heure normale!

Avec la fin d'octobre et les fantômes de l'Halloween qui se préparent à envahir les rues, revient aussi chaque année le retour à l'heure normale... Rappelons à tous les distraits qu'on doit régler sa montre et sa pendule à minuit samedi soir. Et tentons d'oublier que l'heure normale appelle à sa suite les sombres fins de journées de novembre où la nuit tombe aussi tôt que 15 h 30 !...

par MARIE CAQUETTE
LE SOLEIL

Heureusement que le rituel du changement d'heure inspire des événements plus gais à d'autres ! Les enfants anticipent peut-être la virée costumée du 31 qui leur rapportera un butin de bonbons pour des mois à venir et des horlogers de Sainte-Foy profitent de l'occasion, pourquoi pas ? pour organiser une reprise d'une belle exposition d'horloges, de montres de poche et de bracelets-montres anciens.

Cent cinquante pièces sont exposées ces jours-ci à la bijouterie-horlogerie Dufour, à Place Saint-Louis de France. La plus ancienne date de 1720. Les amateurs de fine mécanique se délecteront à observer les différents mécanismes uti-

lisés aux 18e et 19e et au début du 20e siècle pour actionner ces « garde-temps ». Plusieurs des pièces ont été prêtées par des collectionneurs montrealais.

Parmi elles, signalons la présence d'une montre de poche en or dotée d'une sonnerie à répétition, fabriquée par un horloger qui exerça son art pour Louis XV, Louis XVI et Napoléon Ier et, encore, une montre anglaise avec double boîtier en or 22k repoussée avec une scène représentant le couronnement de la reine d'Angleterre Anne Stuart.

La préoccupation de tenir le temps est fort ancienne, indique un retraite de l'enseignement et amateur d'horlogerie ancienne, M. Joseph Lapointe, rencontré sur les lieux de l'exposition. La littérature du 12e siècle fait allusion à l'horloge qu'on voit aussi illustrée

dans des miniatures de l'époque. Où et quand la montre de poche est-elle apparue ? Probablement dans l'Est de la France ou le Nord de l'Italie, indique cet historien de l'horloge. Il croit que l'adaptation du ressort, jusque-là utilisée en serrurerie, sur une horloge miniaturisée, a été la « percée technologique » qui a permis le développement des montres de poche dans les années 1500.

Le quartz des années 80 représente un autre moment important dans l'histoire des « garde-temps ». Malheureusement, affirme M. Dufour, un jeune horloger qui poursuit une tradition familiale vieille de trois générations, l'utilisation du quartz est souvent combinée à des matériaux de moindre qualité qu'autrefois. Disparus le rubis et les joints d'étanchéité étanches. Le quartz est sensible au moindre petit grain de sable... La plupart des pièces d'horlogerie fabriquées aujourd'hui sont moins fragiles mais aussi moins durables que leurs vénérables ancêtres...



L'horloger Richard Lavalée présente quelques montres anciennes.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS 647-3270

Heures limites de réservation: midi l'avant-veille de la publication; jeudi midi pour publication samedi, dimanche ou lundi.
Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

Comptables professionnels

Alcan, une société multinationale du Québec, est actuellement à la recherche de comptables. Les personnes choisies seront disponibles pour des mutations soit au siège social à Montréal, soit dans l'une de nos installations au Québec.

Nous recherchons des professionnels en sciences comptables avec un minimum de trois ans d'expérience, ayant préférentiellement une accréditation ou étant en voie de l'obtenir.

Alcan Aluminium Limitée
Service du personnel
1188, rue Sherbrooke Ouest
Montréal (Québec)
H3A 3G2

(C.A., C.M.A., C.G.A.). Une bonne connaissance de l'anglais oral serait un atout.

Nous proposons une carrière stimulante dans un milieu de travail voué à l'excellence. Nous offrons également une gamme d'avantages sociaux des plus intéressantes.

Faites parvenir votre curriculum vitae, en y indiquant la référence JMS/FIN à



TECHNICIEN(IENNE)

en évaluation municipale, ayant de l'expérience en inspection et calcul commercial (fiches métriques et anglaises).

Faire parvenir c.v. à:
SERVITECH INC.
3360, rue de la Pêrade
Sainte-Foy (Québec)
G1X 2L7

STE-FOY NISSAN

offre un poste de
Conseiller(ère) en vente

Vous avez de l'expérience dans la vente et les défis vous intéressent. Vous êtes dynamique, possédez de l'entregent et êtes capable de travailler en équipe.

Communiquez avec nous
Jules La Rue

STE-FOY NISSAN
2060, boul. Charest Ouest
Québec G1N 2E8 — 681-7371

CARRIÈRES et PROFESSIONS

UN MOYEN EFFICACE POUR TROUVER VOTRE MAIN-D'OEUVRE

ESTIMATEUR(TRICE)

Le(la) candidat(e) devra avoir les qualifications suivantes:

- Avoir été responsable d'un département de carrosserie pendant au moins deux ans.
- Avoir été estimateur(trice) pendant au moins deux ans pour une firme d'estimateurs en automobiles.

Vous êtes prêt(e) de faire parvenir votre curriculum vitae sous pli confidentiel à:

Yvon Rood
CARROSSART INC.
2760, rue Watt
Sainte-Foy, QC
G1P 3T6



Le CLSC de Bellechasse est à la recherche d'un(e)
INFIRMIER(ÈRE) EN SANTÉ ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL
pour un remplacement de congé de maternité (minimum 20 semaines)

Fonctions:

- participer avec les membres de l'équipe à l'élaboration, la réalisation et l'évaluation des programmes de santé spécifiques;
- organiser et actualiser les programmes d'information, de prévention et de formation à l'intention des travailleurs et travailleuses et des employeurs sur la nature des risques du milieu de travail;
- voir à la mise sur pied d'organisations efficaces de premiers soins dans les établissements;
- voir à la mise en place des comités de santé et sécurité au travail en entreprises et s'assurer de leur fonctionnement.

Exigences:

- DEC en techniques infirmières avec permis d'exercice de l'OIIQ;
- certificat de premier cycle en santé et sécurité au travail;
- minimum d'un an d'expérience en milieu de travail ou en CLSC;
- le baccalauréat en soins infirmiers serait un atout;
- toute combinaison d'expérience et de formation pertinente sera prise en considération.

Territoire: MRC de Bellechasse

Lieu de travail: St-Lazare

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 11 novembre 1988 à 16 h 30, au:

CLSC DE BELLECHASSE
Poste en santé au travail
100, Mgr Bilodeau
St-Lazare, QC G0R 3J0

HÔTEL-DIEU DE MONTRÉAL

Centre hospitalier universitaire spécialisé et ultra-spécialisé recherche

UN(E) PHARMACIEN(NE)

Poste à temps complet.

La personne choisie sera celle qui pourra s'intégrer à une équipe de douze pharmaciens. Sa formation antérieure inclut un diplôme ou certificat en pharmacie d'hôpital.

Un intérêt spécial pour les réactions adverses, les programmes d'assurance-qualité et l'informatique constituent un atout important.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 11 novembre à:

HÔTEL-DIEU DE MONTRÉAL
Direction du personnel
3840, rue St-Urbain
Montréal (Québec)
H2W 1T8

Seules les personnes reçues en entrevue recevront une réponse écrite.

Enquêtes comparées

Les Québécois boivent moins d'alcool

MONTRÉAL (PC) — Si la consommation d'alcool a été en progression constante au Québec durant 40 ans, depuis 1978, les Québécois boivent moins. Cette diminution est d'ailleurs encore plus prononcée chez les jeunes de moins de 30 ans, même s'il est possible que dans ce cas, d'autres drogues aient remplacé l'alcool.

Selon Laurent Roy, du ministère québécois de la Santé et des Services sociaux, cette baisse de la consommation a commencé en 1979. Les ventes de spiritueux par exemple on baissé de 33 pour 100 alors que la consommation de bière a chuté d'environ 16 pour 100 jusqu'en 1985. Toutefois, la consommation de vin reste toujours en progression et la bière se vend un peu plus ces trois dernières années.

Participant à la Conférence d'action nationale sur l'usage des drogues, M. Roy a comparé les données de deux enquêtes provinciales, celle de 1978 et celle de 1987. Selon lui, le Québec compte aujourd'hui moins de grands buveurs. Bon an mal an, les Québécois consomment 700 millions de litres de boissons alcoolisées. La plupart des hommes, 85 pour 100, consomment de l'alcool et cette proportion atteint 75 pour 100 chez les femmes. Quant aux gros buveurs, 10 pour 100 des consommateurs masculins se classent dans cette catégorie mais, chez les femmes, on n'en compte pas plus de 3 pour 100. M. Roy admet toutefois que ces chiffres ne sont que des minima.

Pour sa part, Carole Lortie, médecin au centre de toxicologie de l'hôpital Saint-Luc, estime cependant qu'il faut éviter de sombrer dans un optimisme défilant. Par exemple, a-t-elle expliqué, si les patients traités dans ce centre hospitalier boivent moins, il consomment par ailleurs plusieurs autres sortes de drogues, notamment de la cocaïne. Cette polytoxicomanie provoque souvent une détérioration très rapide de la santé. L'usage de plusieurs drogues complique aussi les traitements. Selon elle, c'est parfois le fait que certains produits ne sont pas soumis au contrôle policier comme c'est le cas de l'alcool chez les conducteurs, qui amène un plus grande consommation de ces drogues. « Le consommateur prendra deux bières seulement mais n'hésitera pas à avaler 10 Valium avant de prendre le volant », a-t-elle signalé.

POUR BIEN CONSTRUIRE ET RÉNOVER...

Le cahier "HABITAT" du SAMEDI un outil indispensable pour simplifier vos projets de rénovation.

LE SOLEIL

ABONNEMENT: 647-3333
Pour les gens de l'extérieur, composez le numéro sans frais: 1-800-463-2362

Heures d'affaires:
Lundi au vendredi: 9h00 à 17h30
Samedi et Dimanche: 9h00 à 12h00



LA COMMISSION SCOLAIRE CÔTE-DE-BEAUPRÉ

10250, avenue Royale, Sainte-Anne-de-Beaupré,
QC G0A 3C0

AVIS PUBLIC

HOMOLOGATION DU RÔLE DE PERCEPTION

Avis public est, par les présentes, donné à tous les propriétaires de biens-fonds des municipalités sous la juridiction de la Commission scolaire Côte-de-Beaupré, que le rôle de perception des taxes scolaires fixées par les commissaires d'écoles est déposé au siège social de la commission scolaire ou il peut être examiné par les intéressés, pendant quinze (15) jours, à compter de cet avis.

Durant ce temps, tout contribuable intéressé peut porter plainte, par écrit, au sujet de ce rôle qui sera pris en considération et homologué, avec ou sans amendement(s), à la session du Conseil des commissaires qui aura lieu le quatorze (14) novembre 1988, à vingt heures (20 h), au siège social, 10250, avenue Royale, à Sainte-Anne-de-Beaupré.

À compter de ce jour, le rôle de perception sera en vigueur et tout contribuable sera tenu de payer le montant de ses taxes sans avis ultérieur, dans les vingt (20) jours qui suivront celui de l'homologation du rôle de perception.

DONNÉ À SAINTE-ANNE-DE-BEAUPRÉ
CE VINGT-NEUVIÈME JOUR
D'OCTOBRE 1988

Claude Dauphinais, avocat
Secrétaire général



Transports
Canada

Transport
Canada

APPEL D'OFFRES

Transports Canada lance un appel d'offres pour le projet suivant:

PROJET:

QQ-5019 Exploitation et entretien des véhicules transbordeurs de passagers (V.T.P.) à l'Aéroport int. de Montréal, Mirabel, Québec.

SÉANCE D'INFORMATION OBLIGATOIRE:

Le 4 novembre 1988 à 9 heures, heure locale, à la salle de Presse, niveau principal (3) de l'aérogare, Aéroport int. de Montréal (Mirabel). (Durée approximative 8 heures).

DATE DE CLÔTURE:

Le 23 novembre 1988.

Les soumissions cachetées et adressées au Surintendant, Gestion du matériel, Transports Canada, C.P. 550, Edifice du Dépôt régional, 1435, Cardinal, Aéroport int. de Montréal, Dorval, QC H4Y 1B3, 633-3203 (Télex no 05-822544) seront reçues jusqu'à 15 heures, heure locale, à la date stipulée. Les documents de soumission seront obtenus à l'adresse ci-dessus.

Pour être prise en considération, la soumission doit être présentée sur les formules fournies par le Ministère et accompagnée de la caution précisée dans les documents de soumission.

Prière de noter que les dispositions du programme de contrats fédéraux visant l'équité en matière d'emploi s'appliquent.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

R. Ginzburg
Directeur général de l'aéroport
Aéroport int. de Montréal (Mirabel)
Le 19 octobre 1988

Canada



VILLE DE
québec

CONSEIL MUNICIPAL

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE DU 31 OCTOBRE 1988

- Prière.
1. Ratification du procès-verbal de la séance du Conseil municipal tenue le 17 octobre 1988.
2. Présentation de tous les documents, lettres et requêtes adressés au Conseil.
3. Rapport du directeur général et des chefs de service.
4. RAPPORTS DU COMITÉ EXÉCUTIF
 - 1347 Adjudication de contrat à la firme Côté Excavation inc. pour l'exécution de travaux d'égout, d'égouts, d'infrastructure de rues et de pavage dans le projet de développement domiciliaire Alan Lavoie inc. (Lebourgneuf 1988), secteur Des Rivières (1988), pour un montant approximatif de 242 164,40\$.
 - 1384 Approbation de la description et du classement de l'emploi de préposé(e) au zonage à la division de l'aménagement du territoire du Service de l'urbanisme.
 - 1385 Approbation de la description et du classement de l'emploi de premier technicien (signaux lumineux) au Service de la circulation et du transport.
 - 1386 Dépôt pour adoption en première lecture du projet de règlement no 3389.
 - 1387 Approbation de l'exécution des travaux nécessaires au projet d'enlèvement du réseau arien de l'Hydro-Québec situé le long de la 4e Avenue (entre la 4e et la 8e Rue) pour un montant approximatif de 170 000\$.
 - 1388 Servitude perpétuelle de droit de passage accordée à la Compagnie Québec Power en vue de la pose, du maintien, de la réparation et du remplacement d'une conduite d'égout pluvial sur une partie du lot 597-4 du cadastre de la paroisse de Saint-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, pour un montant de 5015\$.
 - 1389 Modification au programme de dépenses capitales (programme triennal d'immobilisations) pour les exercices financiers 1988, 1989, 1990.
 - 1390 Entente-cadre Canada-Québec devant intervenir entre la Société d'habitation du Québec, l'Office municipal d'habitation de Québec et la Ville de Québec en vue d'autoriser l'Office municipal d'habitation de Québec à gérer un programme de logement de logement.
 - 1391 Adjudication de contrats à la firme Hewitt Équipement ltée et à la firme R.P.M. Tech inc. pour la fourniture de souffleries à neige.
 - 1392 Modification à la résolution CM-88-1254 en date du 11 juillet 1988 relative à l'acquisition par la Ville d'un immeuble situé en bordure de la rue des Arènes.
 - 1393 Acquisition par la Ville de messieurs Christian Dubois, Jean-Louis Duchesne et de la firme Administration Seigneur inc. de certains lots du cadastre de la Cité de Québec (quartier Jacques-Cartier), avec bâtisses dessus construites pour un montant de 900 000\$.
 - 1394 Engagement de la firme Coopers & Lybrand, en vue d'effectuer une étude portant sur la modernisation du Centre municipal des congrès, pour un montant de 75 000\$.
5. DÉPÔT DES PROJETS DE RÈGLEMENTS POUR ADOPTION EN 1^{re} LECTURE
 - 3389 Concernant l'ouverture de la rue des Tournelles.
6. ÉTUDE ARTICLE PAR ARTICLE DES PROJETS DE RÈGLEMENTS POUR ADOPTION FINALE
 - 3373 Concernant l'ouverture des rues du Bordelais, de la Brindille, du Bouillard et le prolongement de la rue Beaubois. (x)
 - 3374 Concernant l'ouverture de la rue de l'Écuyer et le prolongement de l'avenue Nantel. (x)
 - 3385 Concernant l'ouverture de la rue Louis-Fliet et le prolongement des rues du Parcours et Lemaire. (x)
 - 3388 Concernant l'ouverture de la rue de Neptune et le prolongement des rues de Subercase et Lemaire. (x)
 - 3409 Décrétant un emprunt de 137 500\$ pour pourvoir au paiement d'une étude de faisabilité portant sur la modernisation du Centre municipal des congrès de Québec. (x)
 - 3411 Modifiant le règlement 721 "Concernant la circulation dans les rues de la Cité". (x)
 - 3412 Modifiant le règlement 2011 "Concernant les enseignes". (x)
 - (x) Pour leur adoption en deuxième lecture, il faut la majorité absolue des membres du Conseil.
7. INTERVENTIONS DES MEMBRES DU CONSEIL
8. AVIS DE MOTION
9. MOTION
10. PÉRIODE DE QUESTIONS ET DE RÉPONSES
 - 1^{re}. Réponses à donner à des questions posées lors de séances antérieures.
 - 2^{de}. Matières ayant fait l'objet de l'avis prévu à l'article 6.3.2. du règlement numéro 2711.
11. CLÔTURE DE LA SÉANCE

N.B.: Il pourra être ajouté à cet ordre du jour toute matière ou sujet qui requiert l'approbation du Conseil si les circonstances le justifient.

Le Greffier de la Ville
Antoine Carrier, avocat

Québec, 28 octobre 1988



La Caisse populaire
de Cap-Saint-Ignace

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Caisse populaire de Cap-Saint-Ignace recevra jusqu'au 9 novembre 1988, à 15 heures, des offres pour la vente de son immeuble (à l'exclusion du mobilier), situé au 47, rue Jacob, Cap-Saint-Ignace, bâti sur le lot 154-Pte.

La bâtisse, aux dimensions de 40' x 46' (environ), a été construite sur le lot 154-Pte ayant une superficie totale de 3080,4 m², soit environ 107' x 315'.

A noter que - Le zonage du secteur est résidentiel et commercial - Que les climatiseurs, la porte de volets, les venitiennes, les enseignes, le comptoir seront inclus avec l'achat de la bâtisse.

Chaque soumission devra comporter le montant offert ainsi que le mode de paiement. Les soumissions sous pli cacheté seront expédiées à la Caisse populaire de Cap-Saint-Ignace, à l'attention du directeur.

L'enveloppe devra porter la mention "Offre pour l'achat de l'immeuble de la Caisse, situé au 47, rue Jacob Cap-Saint-Ignace". Un chèque visé au montant de 10% de l'offre d'achat doit accompagner la soumission.

L'immeuble peut être visité en tout temps durant les heures d'ouverture de la Caisse en prenant rendez-vous avec le directeur, monsieur Jean-Guy Guay, au numéro de téléphone (418) 246-5501.

La Caisse s'engage à n'accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions. L'ouverture des soumissions se fera au local de la Caisse, situé au 47, rue Jacob, Cap-Saint-Ignace, le mercredi 9 novembre 1988, à 15 heures.

Le 20 octobre 1988.

Jean-Guy Guay, directeur



VILLE DE
LÉVIS

SERVICE DU GREFFE

AVIS PUBLIC ERRATUM

Avis publics adressés aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des zones contigües des règlements numéros 1847 et 1848, concernant des amendements au règlement de zonage de la ville de Lévis numéro 1200.

Les avis publics aux zones contigües pour les règlements numéro 1847 et 1848 parus dans l'édition du 25 octobre 1988 du journal Rive-Sud Express ont fait l'objet d'erreurs de retranscription lors de leur publication. Le titre de l'avis public relatif au règlement numéro 1847 est modifié afin d'y faire mention de la zone PB/7.

L'avis public relatif au règlement numéro 1848 est modifié comme ci-après:

- ajout de la zone RAB/49 dans le titre de l'avis;
- date de l'adoption du règlement est le 17 octobre 1988;
- les habitations permises dans le groupe d'habitations "AC" sont de deux (2) étages maximum;
- la zone RAB/49 est bornée à l'Est: par la rue St-Omer, au Sud: par le lot 209-49 du village de Bienville;
- la requête doit être signée par douze (12) personnes dans la zone PB/8.

Donné à Lévis, le 29 octobre 1988.

L'assistante greffière de la Ville,
Carole Roseberry, avocate



LE CENTRE HOSPITALIER DE L'UNIVERSITÉ LAVAL

APPEL D'OFFRES

- PROJET: URGENCE PÉDIATRIQUE — CHUL
DOSSIER: 88-22
- ARCHITECTES: ST-GELAIS TREMBLAY BÉLANGER,
819, avenue Moreau
Sainte-Foy (Québec)
G1V 3B5
- INGÉNIEURS EN STRUCTURE: LES CONSULTANTS BPR,
4655, boulevard Hamel
Québec (Québec)
G1P 2J7
- INGÉNIEURS EN MÉCANIQUE ET ÉLECTRICITÉ: ADS & ASSOCIÉS L.TÉE,
890, boulevard Charest Est
Bureau 400
Québec (Québec)
G1K 8S5

Le CENTRE HOSPITALIER DE L'UNIVERSITÉ LAVAL, propriétaire, demande des soumissions pour la construction de l'URGENCE PÉDIATRIQUE faisant partie du CHUL.

Les plans, devis, documents contractuels révisés et autres renseignements pourront être obtenus au bureau des architectes St-Gelais Tremblay Bélanger, 819, avenue Moreau, Sainte-Foy (Québec) G1V 3B5, à compter de 14 h le mardi 1^{er} novembre 1988, contre un dépôt de cent cinquante dollars (150 \$), chèque visé fait à l'ordre des architectes, qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les quinze (15) jours qui suivent l'ouverture des soumissions. Après cette date, les dépôts de garantie seront confisqués.

TELEPHONER A L'AVANCE POUR RESERVER UNE COPIE (653-8341).

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission établi au montant de cent mille dollars (100 000 \$) valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de cinquante mille dollars (50 000 \$) fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de cinquante mille dollars (50 000 \$).

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soumissionnaire, seront reçues au bureau du directeur général, salle 5004 du Centre hospitalier de l'Université Laval, jusqu'à 15 h, heure en vigueur localement, le 22^e jour du mois de novembre 1988, pour être ouvertes publiquement à l'amphithéâtre du même endroit, le même jour et à la même heure.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix de leurs sous-traitants, des garanties qu'ils entendent exiger d'eux, de leur solvabilité et du contenu de leur soumission. Ils doivent s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

LE CENTRE HOSPITALIER DE L'UNIVERSITÉ LAVAL
Jacques Brunet, md Directeur général

Appel d'offres SYSTÈME TÉLÉPHONIQUE Dossier SOU: 881020-1083

À compter du 31 octobre 1988, les soumissionnaires pourront obtenir les documents au Service des Terrains & Bâtiments, au local D-113, 300 Allée des Ursulines à Rimouski moyennant un dépôt de cinquante dollars (\$50.00) non remboursable sous forme de chèque ou mandat-poste.

Un chèque visé fait à l'ordre de l'Université du Québec à Rimouski ou un bon de cautionnement valide pour une période de 90 jours équivalant à dix pour cent (10%) du montant total de la soumission présentée, devra accompagner ladite soumission.

Seules les firmes, sociétés, compagnies et corporations ayant une place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'UQAR sont admises à soumissionner.

La date et l'heure limites de l'entrée des soumissions sont fixées au 29 novembre 1988, à 12 heures à l'adresse suivante:

Université du Québec à Rimouski
Soumission système téléphonique
Dossier Sou: 881020-1083
Service des approvisionnements
300 Allée des Ursulines
Rimouski (Québec)
G5L 3A1

Les soumissions seront ouvertes publiquement le 29 novembre 1988 à 15 heures.

L'Université du Québec à Rimouski ne s'engage à retenir ni la plus basse ni aucune des soumissions. De plus, elle se réserve le droit d'en accepter ou d'en refuser le tout ou une partie et de procéder à un nouvel appel d'offres.

Jean DesRosiers, Directeur
Service des approvisionnements



Université du Québec à Rimouski

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
200-11-001164-881
No Surintendant: 036622

COUR SUPÉRIEURE (en matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:

LES MATÉRIAUX DE LA CAPITALE INC., corps politique et incorporé, ayant sa place d'affaires au 80, rue Giroux, Loretteville, Québec G2B 2X9.

Débiteur

Avis est, par les présentes, donné que Les Matériaux de la Capitale Inc., 80, rue Giroux, Loretteville, Québec, a fait une cession le 24^e jour d'octobre 1988 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 15^e jour de novembre 1988, à 13 h 30, au bureau du Sequestre officiel, 112, rue Dalhousie, bureau 16, Québec (Québec).

Daté de Sainte-Foy, ce 25^e jour d'octobre 1988.

RAYMOND ROY, SYNDIC
2160, rue Lavoie
Sainte-Foy, QC G1N 4B3
TEL: (418) 687-1271

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC

COUR SUPÉRIEURE (en matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:

RAYNALD DION (251-756-375) sans emploi, domicile et résident au 41, rue Boiscien, Québec (Québec) G1L 1Z1.

Avis est, par les présentes, donné que Raynald Dion a fait cession de ses biens le 20^e jour d'octobre 1988 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 8^e jour de novembre 1988, à 15 h 45 au bureau de la Direction des Faillites, 112, rue Dalhousie, suite 002, rez-de-chaussée, Québec (Québec).

Daté de Québec, ce 24^e jour d'octobre 1988.

THORNE ERNST & WHINNEY INC.
RAYMOND MARCOUX SYNDICS
CONJOINTS de l'actif de RAYNALD DION

410, boul. Charest Est
Bureau 500
QUÉBEC (Québec) G1K 8G3
Tel.: (418) 529-3721

Erratum

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
NO: 11-001101-883

COUR SUPÉRIEURE (En matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

LES HABITATIONS KEOPS INC., #036485

Veillez prendre note qu'une erreur s'est glissée dans la publication du 22 octobre et que la date de l'assemblée aura dû se lire le 1^{er} novembre 1988, à 13h30, au Bureau du sequestre, 112, rue Dalhousie, salle 002, Québec, Québec.

Pierre Poliquin, C.G.A.
et Samson Bélair Inc., Syndic

Samson

Bélair inc.

1, Parc Samuel-Holland
Bureau 250
Québec (Québec)
G1S 4P2

Syndic (418) 681-4607



LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE TARDIVEL
310, RUE DE L'ÉGLISE, DONNACONA
COMTE DE PORTNEUF, QC G0A 1T0
A/S SERVICE DE L'APPROVISIONNEMENT

APPEL D'OFFRES NO III MÉCANIQUE AUTOMOBILE

La Commission scolaire régionale Tardivel recevra jusqu'à quinze heures (15 h), heure locale, le mardi 15 novembre 1988, des offres sous enveloppes scellées pour de la machinerie, option "Mécanique automobile".

Chaque soumissionnaire remettra sa soumission sur le "Bordereau de soumission" fourni par la commission scolaire auquel il joindra un chèque visé ou un bon de garantie de soumission équivalant à au moins cinq pour cent (5%) du montant total de sa soumission. Le bon ou le chèque sera fait à l'ordre de la Commission scolaire régionale Tardivel et le chèque tiré sur une banque canadienne ou une caisse populaire Desjardins. L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission scolaire régionale Tardivel.

Les soumissionnaires pourront se procurer les cahiers de charges à compter du 31 octobre 1988, entre 8 h 30 et 16 h, du régisseur du service de l'approvisionnement, Monsieur Gaston Moisan, à l'adresse ci-haut mentionnée.

L'ouverture des offres aura lieu publiquement à 15 heures, le 15 novembre 1988, en présence des soumissionnaires qui voudront y assister.

La commission scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres. Elle se réserve aussi le droit de les accepter en tout ou en partie.

Donnacona le 25 octobre 1988

Jean-Louis Potvin
Directeur des services finances et équipement

ÉQUIPEMENT NAPCO INC. Abandon des affaires

Principalement pour le compte du PROPRIÉTAIRE et d'autres parties, seront vendus par

ENCAN PUBLIC

(en lots détaillés sur les lieux)

INSPECTION: LE LUNDI 31 OCT. 1988 de 9 h à 17 h

ENCAN: LE MARDI 1^{er} NOV. dès 10 h 30

ENDROIT: 2805, PITFIELD, Ville St-Laurent, Québec

(pres Bos Franc)

EQUIPEMENT: CNC & OUTILLAGE (44 TAPER) MATSURA *FRAISEUSE CNC HURCO modèle NS-1, *FRAISEUSE VERTICALE *TOURS *NATIONAL HEADER MACHINE *ALCEGO ROLL FEED & STRAIGHTNER *EDWARD HAND BREAK *SCIES *PRESSES à DECOUPER Q.B.I. *IRON-WORKER GEKA modèle 70-S *PERCEUSES *JET à SABLE *COMPRESSEUR *SABLEUSE COMBINE *SOUDEUSES *HOBART avec FEED *CHAMBRE à PEINTURE BINKS *ETAGÈRE MÉTALLIQUE INDUSTRIELLE *ETC.

OUTILLAGE: *OUTILS PNEUMATIQUES *MICROMÈTRE DE TOUT GENRE *PLAQUE DE SURFACE *APPAREIL DE TEST DE DURÉTÉ ET ENCORE PLUS!!!

FOURNITURE DE BUREAU: *CLASSEURS *BUREAUX *BAHUTS *DACTYLOS IBM *PAYMASTER *CALCULATRICES *IMPRIMANTES *PHOTOCOPIEUR *BÉLINGRAPHIE (FAX) *ETAGÈRE *ETC.

ORDINATEURS: *IBM COMPATIBLE *1 AT, 2 PC/XT

VÉHICULES: *WINNEBAGO 1973 *CORVETTE 1960 *GMC 1/2 TONNE PICK-UP *PARK AVENUE EQUIPE 1965 *GMC VANDURA 6.2 L DIESEL 1986 *MAZDA B200 PICK-UP (PNEU NEUF) 1986 *YAMAHA FAZER (750 cc).

PAIEMENT: Dépôt de 25% comptant ou chèque visé, le solde comptant ou chèque visé à la livraison.

L'ENCAN sera exécuté selon les termes et conditions affichés sur les lieux de la vente.

GOLDSMITH & PETERSON

ENCAUTEURS — AUCTIONEERS INC.

331-6668

VILLE DE
québec

élection
MUNICIPALE
6 Novembre 1988

Bureau
du Président
d'élection

AVIS DE SCRUTIN

AUX ÉLECTEURS DU DISTRICT 1 DE LA VILLE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné aux électeurs du district 1 de la Ville de Québec, que les déclarations de candidature de personnes dont les noms suivent ont été acceptées par le soussigné dans le délai prescrit à l'article 153 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et qu'en conséquence un scrutin est nécessaire pour combler le poste de conseiller municipal du district 1 de la Ville de Québec.

Les personnes mises en candidature à cette élection sont les suivantes:

Donald BAILLARGEON
115, rue des Saules Ouest
Québec (Québec)
G1L 1E3

Rassemblement Populaire

Gabriel LÉGARE
245, rue des Saules Ouest
Québec (Québec)
G1L 1E5

Progrès Civique de Québec

De plus, prenez avis qu'un bureau de vote par anticipation sera ouvert aux endroits, heures et dates ci-dessous mentionnés:

Endroit: Bureau de l'adjoint du président d'élection

155, rue des Chênes Ouest
(Place des Chênes)
Québec (Québec)
G1L 1K6

Heures: de 12 h à 20 h

Dates: 30 et 31 octobre 1988

Le jour du scrutin, le 6 novembre 1988, les bureaux de vote seront ouverts de

D'après une étude du Conseil de la langue française

Il faut relever le défi de l'informatisation en français

Le Conseil de la langue française affirme que le gouvernement devrait introduire dans la loi 101 ou dans la réglementation, des dispositions visant à protéger les consommateurs québécois de produits informatiques.

par LISE LACHANCE
LE SOLEIL

L'organisme rejoint ainsi la plu-

part des usagers eux-mêmes de l'informatique qui, dans une proportion de 83 pour 100, réclament l'intervention de l'Etat pour freiner l'envahissement de l'anglais

sans compromettre le virage technologique.

Le Conseil en arrive à cette recommandation au terme d'un sondage mené à l'échelle du Québec auprès de 2.000 utilisateurs d'outils informatiques. L'étude, dont les résultats ont été rendus publics cette semaine, a été réalisée par M. Daniel Monnier, sociolo-

gue à la Direction des études et recherches du Conseil.

Le rapport de 185 pages, intitulé *Le français sur la touche*, brosse un tableau plutôt sombre de la relation informatique/langue. Il confirme les appréhensions de plusieurs :

- L'entrée en scène de la micro-informatique entraîne le déclin de l'usage du français au Québec.

- On estime entre 30 et 40 pour 100 la proportion des usagers francophones qui est exposée à une très forte anglicisation de ses activités informatiques.

- Deux amateurs de jeux vidéo sur trois ne disposent d'aucun jeu en français; près de la moitié (45 pour 100) des usagers francophones d'un micro-ordinateur à domicile n'ont pas de logiciel en français, ce taux montant à 54 pour 100 dans la région de Montréal. Quant à ceux qui se servent d'un micro-ordinateur pour leur travail, 44 pour 100 d'entre eux ne possèdent pas de manuel en français pour le logiciel qu'ils utilisent le plus; 57 pour 100 n'ont pas de clavier français; 33 pour 100 ne disposent d'aucun logiciel en français; 25 pour 100 ne peuvent même pas produire les accents français.

- Les grands utilisateurs des technologies informatiques sont jusqu'à un certain point acculturés, préférant utiliser dans une large mesure l'anglais plutôt que le français.

« Il y a là un enjeu très important puisque le français subirait une perte de prestige considérable s'il devait être classé par la masse des utilisateurs et par le public en général comme une langue impropre au fonctionnement des ordinateurs. Après tant d'efforts consentis dans le domaine de la francisation des entreprises, le défi de l'informatisation en français doit être relevé », lance le Conseil.

Aussi étrange que cela puisse paraître, l'étude a permis de dé-

couvrir que, malgré la responsabilité qui leur est tout naturellement impartie de promouvoir le français, les établissements d'enseignement du Québec véhiculent la terminologie anglaise de l'informatique plus que ne le font les grandes entreprises.

Autre bizarrerie: la mise en marché de l'informatique fait une meilleure place au français auprès des entreprises qu'auprès des consommateurs individuels.

Le Conseil propose quelques pistes d'intervention dans son rapport. Il dévoilera toutefois un plan d'action plus détaillé mercredi prochain, alors qu'il rendra public un avis au ministre responsable de l'application de la Charte de la langue française (loi 101).

Profil de l'utilisateur

Voici, en quelques traits, le profil de l'utilisateur des outils informatiques. Il s'agit presque aussi

souvent d'une femme (47 pour 100) que d'un homme (53 pour 100). Cette personne est plutôt jeune (44 pour 100 ont entre 18 et 30 ans), fortement scolarisée (34 pour 100 ont 16 ans et plus de scolarité), se situe en haut de la hiérarchie des professions (la moitié sont des professionnels ou des cadres), travaille dans la grande entreprise (52 pour 100 dans des sociétés de 500 employés et plus), jouit d'un revenu plutôt élevé, est bilingue huit fois sur dix.

"Prenez avis que Marie Lucie Jeanette Guillemette domiciliée au 6250, du Griffon #7, Québec s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Marie Lucie Jeanette Nelson."

J. Guillemette

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
NO 200-11-00046-888
No Surintendant: 0365425

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)
Dans l'affaire de la faillite de
JEAN-FRANÇOIS GAUVREAU (232-514-950), agent d'immobilier, domicilié et résident au 4095, Simone-Hudon, NEUF-CHÂTEL (Québec) G2A 4A4

DÉBITEUR
Avis est, par les présentes, donné que une ordonnance de sequestration a été rendue contre JEAN-FRANÇOIS GAUVREAU, du 4095, Simone-Hudon, NEUFCHÂTEL (Québec), le 17e jour de septembre 1988 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 10e jour de novembre 1988 à 14 heures, à la Direction des Faillites, 112, rue Dalhousie, suite 002, rez-de-chaussée, QUÉBEC (Québec)
Daté de Québec, ce 27e jour d'octobre 1988

ANDRÉ CHAMPAGNE, c.a., SYNDIC
aux biens de Jean-François Gauvreau

BUREAU
ROF Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc.
Syndic
688, rue St-Jean — bureau 200
QUÉBEC (Québec) G1R 5H6



Le Soleil, Gilles Lafont

Une retraite méritée

Deux employés du service de la publicité du SOLEIL, Mme Hélène D. Beaudoin et M. Georges Ross, ayant respectivement 43 et 32 ans d'ancienneté, viennent de prendre leur retraite. Jusqu'à tout récemment, Mme Beaudoin agissait comme vérificatrice et M. Ross comme représentant publicitaire. Une petite fête a souligné leur départ. À gauche, M. Charles Poulin, vice-président et trésorier du SOLEIL. À droite, M. Jean Fortier, directeur du marketing.

Bourassa procède à trois nominations

(PC) — Le premier ministre Bourassa a procédé à trois nominations, cette semaine.

M. Pierre Sarraut, ex-sous-ministre à l'Énergie et Ressources, a été nommé secrétaire général associé au ministère du Conseil exécutif, section affaires culturelles et sociales.

M. François Geoffron, ex-

sous-ministre associé au ministère de l'Énergie et Ressources, est nommé sous-ministre par intérim.

Me Camille Demers, avocat de la pratique privée, est nommé

commissaire à la Commission d'appel en matière de lésions professionnelles.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
NO 200-11-001171-888
No Surintendant: 0369634

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:

MARIE-CLAUDE TREMBLAY (352-177-043), serveuse, domiciliée et résidant au 905, route Rurale Est, ST-NERÉE, Cte Belchasse (Québec) G0R 3V0

DÉBITEUR
AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Avis est, par les présentes, donné que MARIE-CLAUDE TREMBLAY, du 905, route Rurale Est, ST-NERÉE, Cte Belchasse (Québec) G0R 3V0 a fait cession de ses biens le 25e jour d'octobre 1988 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 10e jour de novembre 1988, à 15 h 15, à la Direction des Faillites, 112, rue Dalhousie, suite 002, rez-de-chaussée, QUÉBEC (Québec).
Daté de Québec, ce 27e jour d'octobre 1988

Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc.
Syndic
Syndic aux biens de Marie-Claude Tremblay, Par: André Champagne, c.a., syndic
688, rue St-Jean — bureau 200
QUÉBEC (Québec) G1R 5H6

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
NO 200-11-001147-888
No Surintendant: 036575-036576

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:

DANIEL SICONNELLY (232-083-378), mécanicien, et LYNDIA PATENAUDA SICONNELLY (344-733-273), tous deux domiciliés et résidant au 3422, Duval, # 104, QUÉBEC (Québec) G1L 4P5

DÉBITEURS
AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Avis est, par les présentes, donné que DANIEL SICONNELLY et LYNDIA PATENAUDA SICONNELLY, G1L 4P5 ont fait cession de leurs biens le 20e jour d'octobre 1988 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 9e jour de novembre 1988, à 14 h 30, à la Direction des Faillites, 112, rue Dalhousie, suite 002, rez-de-chaussée, QUÉBEC (Québec).
Daté de Québec, ce 27e jour d'octobre 1988

Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc.
Syndic
syndic aux biens de Daniel Siconnelly et Lynda Patenauda Siconnelly Par: André Champagne, c.a., syndic
688, rue St-Jean — bureau 200
QUÉBEC (Québec) G1R 5H6

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
NO 200-11-001143-885
No Surintendant: 036594

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:

J. THÉOGÈNE ROBICHAUD (100-963-579), agent de recherche, domicilié et résidant au 925, chemin Ste-Foy, QUÉBEC (Québec) G1S 2L3

DÉBITEUR
AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Avis est, par les présentes, donné que J. THÉOGÈNE ROBICHAUD, du 925, chemin Ste-Foy, QUÉBEC (Québec) G1S 2L3 a fait cession de ses biens le 20e jour d'octobre 1988 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 9e jour de novembre 1988, à 14 heures, à la Direction des Faillites, 112, rue Dalhousie, suite 002, rez-de-chaussée, QUÉBEC (Québec).
Daté de Québec, ce 27e jour d'octobre 1988

Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc.
Syndic
Syndic aux biens de J. Théogène Robichaud Par: André Champagne, c.a., syndic
688, rue St-Jean — bureau 200
QUÉBEC (Québec) G1R 5H6

VENTE PAR
ENCAN
de
GARAGE J.P. AUDESSE INC.
1280, rue Principale, St-Agapit
Cte Lotbinière, P.Q.

"OUTILLAGE, EQUIPEMENT ET
PIECES D'INVENTAIRE"
LE SAMEDI 5 NOVEMBRE 1988
à 10 h 30

SERA VENDU
Compresseur 10 H.P. compresseur 7 1/2 H.P. "COATS"
balanceur électronique, appareil muni au point électronique
"SUN" machine à presser "COATS" perceuse à colonne
"DITEC" lanceuse à pression "INTER" mod. 355, pompe à
huile de différentiel et transmission, soudure à l'arc
"PORTA-SPOT" cône à canonnière 107 et 47, cône à
transmission cap. 2200 lb. "IMPACT" cap. 1/2 mod. 796,
cône hydraulique 21, 107, 207, cône à canonnière 1147,
tendeur d'acier 1/4 H.P. horloge à points, cône à roues de
canon, à cône à pignon, tachymètre "SUN", instrument de
centrage de pont, analyseur d'huile, sonde "MAKITA"
"botteuse" treuil "TULSA WINCH CO.", rampe hydraulique
"OTC" cap. 1500 lb., 100 lances, décapeur en métal,
décapeuse hyd. hydraulique pour camion cap. 10 T,
machine à balancer roue camion "ALEMITE", "générateur"
"ONAN" 2000 watts, soudure à l'arc 275 amp., presse
hydraulique "DIME" 200 tonnes à traction pour pneus,
ensemble à rouler au gaz avec cadran, machine à "SAND
BLAST" chargeur à batteries, "Chaine Block" 3T et 1 1/2T,
pompe à graisse, distributeur à huile en vrac, "GRACO" et
réservoir, vérificateur "SUN", tank à peinture, 5 extincteurs,
dépouille de métal.
ROULANT
Pick-up Ford 1974 4x4, Thunderbird 1981,
ÉQUIPEMENT DE BUREAU
Bureau 30 x 60, 4 tiroirs, bureau, machine à coudre
"PAYMASTER", classeur vertical, bureau en bois, col-
le-fort, "KATHY" calculatrice, bureau secrétaire, cabinet
enregistreur.
PIECES DE
Substitution, ignition, pneus, filtres, bougies, électrique,
thermostat, courroies en "V", enrouleur, terminaux, douilles,
châssis, pneus, câbles à pince, support de catalogue
Beaucoup de pièces "INTERNATIONAL" tant mécanique
que électrique.
L'ENCAN AURA LIEU À L'INTÉRIEUR
RESTAURANT VOISIN DES LIEUX
CONDITIONS
Argent comptant, chèques vus, carte Visa plus 2%, 25%
débit avec balance à la prise de possession.
VISITE DES ARTICLES
Le vendredi 4 novembre, de 9 h à 18 h et 9 h à 10 h 30 la
veille de l'encan.
Engagement obligatoire sur place avec dépôt de 25\$ rem-
boursable.
LEN SMALL ENCANTEUR
1-418-599-2742

Maheu
Noiseux Inc.
Syndic-Liquidateur

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
No Cour: 200-11-001153-884
No Actif: 036594

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
JOEL MICHEL (242-964-275), homme d'affaires,
demeurant au 824, rue Principale, St-Etien-
ne-de-Lauzon (Québec) G0S 2L0

DÉBITEUR
AVIS est, par les présentes, donné que le débiteur précité a fait cession de ses biens le 20e jour d'octobre 1988.

La première assemblée des créanciers sera tenue le 9e jour de novembre 1988, à 15 heures, au bureau du Secrétaire officiel, au 112, rue Dalhousie, suite 002, Québec (Québec)

Sainte-Foy, ce 27e jour d'octobre 1988
MAHEU NOISEUX INC., SYNDIC ET SERGE MORENCY, C.A., SYNDIC
1195, avenue Lavergne
Sainte-Foy (Québec) G1V 4N3
Tél.: (418) 658-5564

Maheu
Noiseux Inc.
Syndic-Liquidateur

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
No Cour: 200-11-001138-885
No Actif: 036550

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

FERME HAILLOT ET ALLARD INC., corporation
légalement constituée, ayant son siège social et
sa principale place d'affaires, au 771, chemin
Royal, St-Jean, I.O. (Québec) G0S 3W0

DÉBITEUR
AVIS est, par les présentes, donné que le débiteur précité a fait cession de ses biens le 18e jour d'octobre 1988.

La première assemblée des créanciers sera tenue le 10e jour de novembre 1988, à 13 h 30, au bureau du Secrétaire officiel, au 112, rue Dalhousie, suite 002, Québec (Québec).

Sainte-Foy, ce 27e jour d'octobre 1988
MAHEU NOISEUX INC., SYNDIC ET SERGE MORENCY, C.A., SYNDIC
1195, avenue Lavergne
Sainte-Foy (Québec) G1V 4N3
Tél.: (418) 658-5564

Maheu
Noiseux Inc.
Syndic-Liquidateur

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE KAMOURASKA
No Cour: 250-000063-881
No Actif: 036638

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
RENÉ MICHAUD, (231-472-531), domicilié au
198, St-Jean-Baptiste, Isle-Verte, Québec
(Québec), G0L 1K0 et ayant fait affaires sous la
raison sociale de CHEZ NEPTUNE ENR., au 53,
côte St-Jacques, Rivière-du-Loup (Québec)
G5R 2N9

DÉBITEUR
AVIS est, par les présentes, donné que le débiteur précité a fait cession de ses biens le 25e jour d'octobre 1988.

La première assemblée des créanciers sera tenue le 10e jour de novembre 1988, à 14 heures, au Palais de Justice de Rivière-du-Loup (Québec), au 33, de la Cour, R.C. 05, Rivière-du-Loup (Québec).

Sainte-Foy, ce 27e jour d'octobre 1988
MAHEU NOISEUX INC., SYNDIC ET EDOUARD RICHARD, C.A., SYNDIC
1195, avenue Lavergne
Sainte-Foy (Québec) G1V 4N3
Tél.: (418) 658-5564

Maheu
Noiseux Inc.
Syndic-Liquidateur

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
No Cour: 200-11-001118-887
No Actif: 036516

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

PIERRE CLOUTIER (245-779-038), opérateur de machine lourde, domicilié au 350, des Lilas
Ouest, app. 6, Québec (Québec) et ayant résidé au 4160, 6e Avenue Est, Charlesbourg
(Québec)

DÉBITEUR
DEMANDE DE SOUMISSIONS

Avis est, par les présentes, donné que des soumissions sous pli cacheté, accompagnées d'un

chèque visé émis à l'ordre du syndic représentant au moins 15% pour les biens meubles (5% pour les biens immeubles) du montant de la soumission, seront reçues au bureau de ce dernier, le ou avant le 11e jour de novembre 1988 à 14 h, pour l'achat des actifs suivants.

Lot	Description	Valeur approximative
1.	G.M.C. Pick-up 4x4, 1985, Diesel, High Sierra, 6.2 L., 182087 km avec cabine fibre de verre (sujet à lien)	10600 \$
2.	Camion International, 1973, 10 roues, plate-forme, rampes d'embarquement	6000 \$

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
No Cour: 200-11-001139-883
No Actif: 036551

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

SYLVICULTURE QUÉBEC INC., corporation légalement constituée ayant son siège social au 875, Saint-Vallier Est, Québec (Québec), G1K 3P9 et sa principale place d'affaires à Saint-Raymond, Comté de Portneuf (Québec)

Lot	Description	Valeur approximative
1.	Débusqueuse Caterpillar 1987 incluant, roue et pneu de rechange, roues et pneus doubles supplémentaires, 2 ensembles de chaînes et une garantie "Plus 3", (sujet à lien)	88000 \$
4.	Équipements et matériel divers servant à la plantation d'arbres.	1900 \$
5.	Soudure électrique, Airco	1250 \$
6.	Autobus scolaire Blue Bird 1974	1000 \$
7.	Remorque avec roues doubles équipée d'un réservoir diesel de 250 gallons	850 \$
8.	Remorque équipée de 2 réservoirs diesel de 250 gallons	400 \$

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
No Cour: 200-11-001021-883
No Actif: 036303

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

NADIA NAVARRO (243-573-318), enseignante, domiciliée au 87, rue Leclerc, Québec (Québec) G1L 2G2

Lot	Description	Valeur approximative
9.	Plymouth Turismo 1987, automatique, 66000 km, garantie 5 ans, état neuf	7000 \$

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
No Cour: 200-11-001049-884
No Actif: 036385

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

JEAN-PIERRE DUMONT (204-389-415), représentant, domicilié au 1515, Dulongpré, Ancienne-Lorette (Québec) G2E 1N1

Lot	Description	Valeur approximative
10.	Résidence unifamiliale, au 1515, Dulongpré, Ancienne-Lorette, en- tree split, sous-sol fini, construction 1987 (sujet à hypothèque)	72000 \$

INSPECTION

Le lot 1 pourra être examiné le mardi 1er novembre 1988, de 9 h à 16 h au Garage Couturier et

Fils, Shell, 1001, boul. du Jardin, Charlesbourg (angle Jean-Talon).

Les lots 2 à 8 inclusivement pourront être examinés le mardi 1er novembre 1988, de 9 h à 16 h

au Garage Daniel LaBarre, 705, rang du Nord, Saint-Raymond, Comté de Portneuf.

Le lot 9 pourra être examiné le mardi 1er novembre 1988, de 9 h à 16 h à la station Shell, L.

Bédard au 2831, boul. Laurier, Sainte-Foy (angle de l'Église).

Le lot 10 pourra être examiné le jeudi 3 novembre 1988, de 13 h à 18 h au 1515, Dulongpré, Ancienne-Lorette.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture et à l'annonce des soumissions, au

bureau du syndic, le vendredi 11 novembre 1988 à 14 h.

Les soumissions devront être scellées et porter au recto de l'enveloppe la mention lisiblement

écrite "SOUMISSION RE. NOM DU DOSSIER, EN FAILLITE", (selon l'éventualité).

CONDITIONS ET RÉSERVES SE RAPPORTANT À LA VENTE DES BIENS

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu au

bureau du syndic ou lors de la visite des actifs. Ces conditions et réserves font partie in-

tégrante de l'appel d'offres et il est de la responsabilité de chaque soumissionnaire d'en

obtenir une copie.

Des copies de l'inventaire pourront être obtenues lors de la visite des actifs, ou au bureau du

syndic aux frais de la personne intéressée.

Les personnes désirant des renseignements additionnels sur les lots décrits sont priées de

communiquer avec monsieur Gérard Fréchette au numéro de téléphone (418) 658-5564.

MAHEU NOISEUX INC., SYNDIC ET EDOUARD RICHARD, C.A., SYNDIC

Maheu
Noiseux Inc.
Syndic-Liquidateur

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
No Cour: 200-11-001118-887
No Actif: 036516

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

PIERRE CLOUTIER (245-779-038), opérateur de machine lourde, domicilié au 350, des Lilas
Ouest, app. 6, Québec (Québec) et ayant résidé au 4160, 6e Avenue Est, Charlesbourg
(Québec)

DÉBITEUR
DEMANDE DE SOUMISSIONS

Avis est, par les présentes, donné que des soumissions sous pli cacheté, accompagnées d'un

chèque visé émis à l'ordre du syndic représentant au moins 15% pour les biens

Les commissions scolaires face à la réforme scolaire du ministre Ryan

Les modifications au projet de loi ne satisfont pas

Les modifications que le ministre de l'Éducation, M. Claude Ryan, a apportées cette semaine à son projet de réforme scolaire ne satisfont pas les commissions scolaires.

par RICHARD HENAUULT
LE SOLEIL

C'est ce qu'a confié au SOLEIL le président de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec, M. Gabriel Légaré, précisant surtout que le projet de loi, tel que modifié, ne traduit aucune intention de remédier aux problèmes aigus de financement de ses membres.

Le conseil d'administration de la FCSCQ doit se réunir ce week-end pour établir une position précise à l'égard des modifications apportées par le ministre. Quoi qu'il advienne, on ne peut certes pas écarter pour le moment la tenue d'un sommet de toutes les commissions scolaires du Québec pour faire échec au projet de loi Ryan.

Il y a quelques mois, les com-

missions scolaires annonçaient la formation d'une coalition pour s'opposer aux intentions du ministre. Advenant que ce dernier persisterait dans son orientation qu'on qualifiait de « centralisatrice », la coalition avançait la possibilité de tenir un tel sommet. Le président de la FCSCQ a de plus émis la possibilité qu'une réunion de tous les présidents et directeurs généraux de commissions scolaires catholiques et protestantes ait lieu pour évaluer la situation.

« Déjà nos membres doivent consacrer 60 pour 100 de leurs re-

venus de taxation à des choses qui devraient relever de la responsabilité de l'État, a affirmé M. Légaré. Pourtant, M. Ryan a déjà fait preuve verbalement d'une ouverture encore jamais vue dans le domaine du financement. Malheureusement, son projet de loi ne le traduit pas du tout. »

Des points positifs

D'après M. Légaré, les modifications apportées par le ministre concordent avec ce qu'il avait déjà annoncé en commission parlementaire, mais sans plus. Il n'en relève pas moins quelques

points positifs, telles les modifications touchant les options professionnelles, le vote des parents au conseil des commissaires, le caractère obligatoire de certains comités ainsi que le retrait de leur pouvoir de poursuivre en justice.

Par ailleurs, M. Légaré se demande toujours de quelle façon le ministre a allégé l'obligation pour les commissions scolaires de procéder par réglementation. « Il avait aussi une belle occasion de régulariser le fouillis dans le domaine des dérogations à l'âge

d'admission à l'école, et il ne l'a pas fait », déplore M. Légaré.

Le porte-parole de l'opposition péquiste à l'Assemblée nationale, M. François Gendron, a également reproché au ministre Ryan de n'avoir fait preuve d'aucune ouverture quant au caractère centralisateur de son projet de loi. « Si les commissions scolaires doivent être autre chose que des courroies de transmission des normes et directives du ministère de l'Éducation, a-t-il dit, elles devraient bénéficier d'une réelle marge de manoeuvre. »

FÊTER 22 ANS

C'est au Max!

10 JOURS

DE SUPER RABAIS!

PLUS DE
50%
DE RABAIS



Anorak de ski Chamonix
de style technique
pour hommes

prix régulier
A.L.S.:
169,99\$

82,22\$

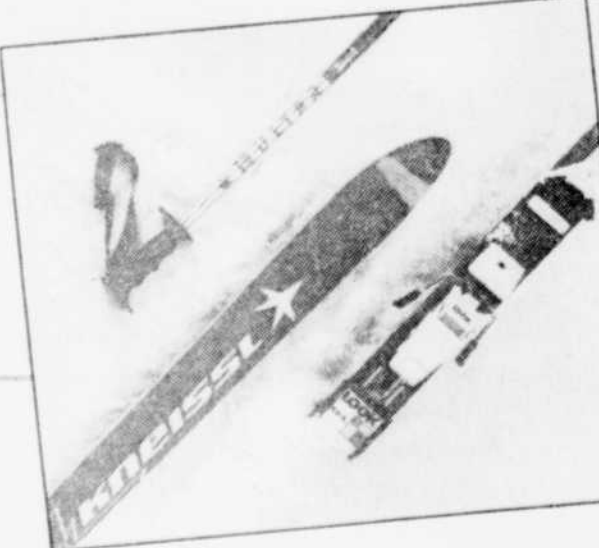
JUSQU'À
60%
DE RABAIS



Bottes
• Nordica NR 955
• Raichle Flexon Sport
• Dynafit Comp Ti

prix régulier
A.L.S.:
jusqu'à
329,99\$

269,22\$



Ensemble intermédiaire
• Skis Kneissl
• Fixations Look GL
• Bâtons Ultra Brush

169,22\$

Anoraks Joff
modèle Heli-Ski
de style technique
pour hommes et femmes

prix régulier A.L.S.:
279,99\$

229,22\$

Ensembles de ski Mitsuki 1989
pour hommes et femmes
une ou deux-pièces

prix régulier A.L.S.:
229,00\$ à 269,00\$

199,22\$

Pantalons "racer"
Royalp junior

99,22\$

Lot de skis performance 1988

- Blizzard
- Rossignol
- Head
- Kastle
- Fischer

Une paire par client, quantités et grandeurs limitées

199,22\$

Skis performance 1989

- Blizzard Advantage
- Kastle FW1 Polo

199,22\$

Skis haute performance 1989

- Blizzard Thermo SL
- Dynastar Course XPI
- Fischer Protec Sigma

299,22\$

Profitez
de notre
programme
d'échange junior!

Nous reprenons
vos skis et bottes juniors
usagés et vous offrons
un crédit à l'achat
d'un nouvel équipement.

Magasins participants seulement

Prix en vigueur jusqu'au 5 novembre 1988
ou jusqu'à épuisement des stocks.
Photos à titre indicatif seulement

Lundi au mercredi
Jeudi et vendredi
Samedi

9 h 30 à 17 h 30
9 h 30 à 21 h
9 h 30 à 17 h



André Lalonde Sports



POUR LE MAXIMUM

QUÉBEC

Charlesbourg
622-1099
Ste-Anne-de-Beaupré
827-4556
Ste-Foy
658-0010

RÉGION MÉTROPOLITAINE
Greenfield Park 465-8090
Mont Saint-Sauveur 1-227-4671/871-0101
Pointe-Claire 694-0430
Rosemont 374-7333
Montréal 875-8815
Ville d'Anjou 354-5105
Laval 668-7323
Valleyfield 373-1435
Repentigny 582-1123

OUTAOUAIS

Ottawa 231-5403

LANAUDIÈRE

Joliette 759-7152

MAURICIE

Grand-Mère 538-0011

CANTONS DE L'EST

Drummondville 477-0442

Victoriaville 758-1403

Aïma 668-6564

SAGUENAY/LAC ST-JEAN

Rimouski 722-0222

BAS DU FLEUVE

Chicoutimi 696-2018

NOUVEAUX MAGASINS

Laval 682-9669
Montréal-Nord 325-1001
Ville Mont-Royal 340-3333
Mont Avila 1-227-4671/871-0101
Vallee-Jonction 253-5031
Terrebonne 954-1055
Rosemere 437-0570
St-Jean-sur-Richelieu 348-1771
St-Eustache 491-7277
Chicoutimi 696-2018